

وارا من الفيان مستحية في شلانة فضول وستبعة مشاهد

تالیف علی اُحمِٹ باکشیرُ

لکناک مکت بهمصی ۳ شارع کاسام سکرتی، اینجالا

ينتم للنكالخ الخفان

﴿ وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمُ الْأَعْلُونَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۗ إِنْ يَمْسَسْكُمْ فَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ فَرْحٌ مِثْلُهُ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُدَاوِلُها بَيْنَ النَّاسِ وَلِيعْلَمَ اللهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنْكُم شُهَدَاءَ وَاللهُ لا يُحِبُّ الْظَالِمِينَ ﴾ .

(قرآن کریم)

أشخاص المسرحية

(حسب ترتيب ظهورهم على المسرح)

أحمد : فلاح شاب من أشمون.

ناعسة : ابنة شجر الدر بالتبني. ابنة عم أحمد

شجر الدر : زوجة الملك الصالح أيوب

حمال الدين : الطواشي محسن

أقطاى : فارس الدين من كبار أمراء المماليك

أيك : عز الدين من كبار أمراء المماليك السلطان : الملك الصالح أيوب

فخر الدين : ابن شيخ الشيوخ قائد العساكر

مرجريت : زوجة لويس التاسع

بياتريس : أخت مرجريت وزوجة الكونت أنجو شقيق الملك

جان : زوجة الكونت بواتييه شقيق الملك

لويس : لويس التاسع ملك فرنسا

دارتوا : الشقيق الأصغر للملك بواتيه : شقيق الملك

أنجو: شقيق الملك

جوهر : مملوك فخر الدين ابن شيخ الشيوخ

الرسول : من رجال توران شاه

الفضِّل الأول

المشهد الأول

بهو متوسط فى القصر السلطانى بأشموم طناح (أشمون ال**رمان)**.

أريكة فخمة في صدر المسرح لجلوس السلطان.

وأمامها من يمين وشمال أريكتان مستطيلتان دونها في الارتفاع.

للبهو ثلاثة أبواب: الأول فى الطرف الأيمن من صدر المسرح ويؤدى إلى جناح السلطان.

والثاني على يمين المسرح ويؤدى إلى جناح الحريم.

والثالث في أدنى يسار المسرح ويؤدى إلى جناح الرجال وفي أقصاه شباك كبير .

(الوقت قبيل الزوال)

ريرفع الستار عن أحمد ونـاعسة واقـفين فى الجانب الأيسر من المسرح يتناجيان بصوت خافض بجوار الباب الثالث).

: وكيف حال مولانا السلطان يا ناغسة؟

ناعسة : بحاله يا أحمد.

أحمد

أحمد : ألم يفد شيئا من هواء مدينتنا ؟ العادة أن صحته تتحسن



كلما استجم هنا في أشمون.

ناعسة : وهل جاء هذه المرة للاستشفاء أو الاستجمام؟ إنما تجشم المجيء إلى هنا وهو في أشد حالات المرض ليكون على كتب من خط القتال .

أحمد : صدّقت . لن أنسى أبدا منظره الرائع يوم قدم المدينة محمولا على عُفة ، كان كأنه أسد جريح محمول في قفص .

: لو رأيته أمس يا أحمد حين بلغه نزول عساكر الفرنج فى دمياط كيف يتقلى على فراشه لتقطع قلبك رثاء له. كان يصيح بصوت مكظوم: يا رب، هب لى يوما واحدا أقاتل فيه أعداءك ثم أمه ت.

أحمد : بل شفاه الله وعافاه وبارك للمسلمين في حياته حتى يشهد يوم النصر .

ناعسة : آمين يا رب! أنت القادر على كل شيء.

ناعسة

أحمد : (بعد صمت يسير) هل لك الآن أن توصلي هدية أمي إلى ستنا شجر الدر ؟

ناعسة : ألا نحب أن تراها وتسلم عليها؟ انتظر سأدعوها لتسلمها المدية بنفسك (تنطلق حارجة من الباب الأول).

أحمد : (يتبعها بصره ويتنهد) آه إنها نزداد كل يوم حمالا وفننة . من ذا يصدق أن هذه ابنة عمى عويس النحال؟ لكأنها أميرة من آل أيوب .

أحقا أنها ستكون يوما من نصيبي ؟ أخشى أن يطمع فيها أحد الأمراء فيأخذها مني، آه لولا هذا الغزو اللعين لاستنجزت مولاتها اليوم ما وعدتنى به. (تدخل شجر الله و المجال). الدر وخلفها فاعسة فيتقدم أحمد نحوها في إجلال).

شجر الدر: أهلا بك يا أحمد كيف حالك؟

أحمد : (يقبل يدها في احترام) الحمد لله يا مولاتي.

شجر الدر: وكيف حال أم أحمد؟

أحمد : أم أحمد تبوس يديك يا مولاتي وتدعو لك في كل صلاة

(يقدم إليها القصعة التي في يده) وترجوك أن تقبلي هذا .

شجر الدر: ما هذا؟ (تتناول القصعة). أحمد : هدية على قدرها.. قليل من عسل أشمون من أول قطفة.

سجر الدر: هذا العسل الذي يجبه السلطان، (تساول القصعة المجر الدر : هذا العسل الذي يجبه السلطان، (تساول القصعة لناعسة) ادخل به يا ناعسة .

(تخرج ناعسة).

أحمد : وهـى تشكـرك يا مولاتى شكـرا جزيـلا على هدايـاك وألطافك.

شجر الدر : قل لها إن ذلك قليل في حقها فهي التي أعطتني ناعسة.

أحمد : أبقاك الله يا مولاتي. أنت صاحبة الفضل إذ ربيت هذه النتيمة فترعرعت في ظل نعمتك.

شجر الدر : إنى اعتبرها كابنتى يا أحمد.. ابنتى الوحيدة ، فإن قدر لك يوما أن تتزوجها فتذكر دائما أنها ابنة شجر الدر.

أحمد : هل لي حقايا مولاتي أن أطمع في هذا الشرف؟

شجر الدر: أنا عند وعدى لك يا بني . سأزوجها لك كما وعدتك ولكن بعد أن تنكشف عنا هذه الغمة التي نحن فيها . : شكرا يا مولاتي. ستنجلي هذه الغمة إن شاء الله ويطرد أحمد هؤلاء الغزاة كاطردوا من قبل.

شجر الدر : (تتمتم) الله يفعل ما يشاء (كأنها تتذكر شيئا) خبرني يا أحمد أصحيح ما بلغني أن القائد فخر الدين ابن شيخ الشيوخ استدعاك ذات يوم إلى داره قبل سفره بالعساكر إلى دمياط؟

> أحمد : (بعد تردد) نعم يا مولاتي هذا صحيح.

> > شجر الدر: ترى لأى شيء دعاك؟

: كلفني يا مولاتي أن أدعو فتيان هذه الناحية كلها من أول أحمد البخر الصغير إلى آخره ليكونوا على أهبة لقتال العدو، وأعطاني أسلحة لتوزيعها عليهم.

شجر الدر: إذن فقد كان هذا سبب انقطاعك عنا طوال هذين

الشهرين؟

أحمد : نعم يا مولاتي.

شجر الدر: لله در فخر الدين، يريد أن يقاتل الفرنج بطوب الأرض.

: (في توسل) لكنه أوصاني يا مولاتي بكتان هذا السر . أحمد

شجر الدر: لا تخف. أنا أعرف ماذا يريد ولن أبوح بسره لأحد.

(تسمع من الخارج حمحمة خيول وقعقعة سلاح وضوضاء مختلطة).

شجر الدر: (مرتاعة) وى! ما هذا؟ (تنطلق إلى الشباك في الجانب الأيسر لتتطلع منه وتدخل ناعسة مرتاعة وتتبادل النظر مع أحمد ثم يتقدمان إلى حيث تقف شجر الدر. تلتفت

شجر الدر إلى أحمد): انزل يا أحمد فادع لى الطواشى

جمال الدين. انطلق.

أحمد : حالاً يا مولاتي.

﴿ يدخل الطواشي جمال الدين من الباب الثالث فيرتد

أحمد)

شجر الدر : ما هذا يا جمال الدين؟ ماذا حدث؟

جمال الدين: أمراء المماليك يا مولاتي رجعوا بالعسكر من دمياط.

شجر الدر : (في دهش وارتياع) رجعوا بالعسكر ؟؟

جمال الدين: نعم.

شجر الدر : بالعسكر كله؟

جمال الدين: نعم . بعض وصلوا وبعض في الطريق.

شجر الدر: والقائد فخر الدين معهم؟

جمال الدين : لا يا مولاتي .

شجر الدر : أين هو ؟

جمال الدين : لا أدرى يا مولاتى. إنهم ينتظرون الإذن للدحول على السلطان ليشر حوا له كل شيء.

شجر الدر: من ذا على رأسهم؟

جمال الدين: فارس الدين أقطاى وعز الدين أيبك.

شجر الدر : ائذن لهما وحدهما وانتظروا في هذا البهو.

جمال الدين : سمعا يا مولاتى . (يخرج) .

أحمد : ائذني لي يا مولاتي أنصرف.

شجر الدر : بل ابق معنا يا أحمد. لعلنا نحتاج إليك.

(تخرج من الباب الأول).

أحمد : أحسبني يا ناعسة لا مَكان لي هنا.

ناعسة : أمرتك بالبقاء وعليك أن تطيع الأمر.

أحمد : ترى ماذا حدث للأمير فخر الدين؟ كيف رجعوا من

ونه؟

شجر الدر : (تظهر عند البـاب) تعـالى يا ناعسة وأنت يا أحمد.

(يغيب الثلاثة).

(يدخل الطواشي جمال الدين وخلفه فارس الدين أقطاي

وعز الدين أيبك).

أقطاى : أين مولانا السلطان؟ إن كان عاجزا عن الحركة فلندخل إليه في حج ته .

جمال الدين: أمرتنا السيدة شجر الدر أن ننتظر هنا.

أقطاى : الأمر خطير لا يحتمل الانتظار .

أيبك : حلمك قليلا يا فارس الدين.

أقطاى : (غاضبا) يا عز الدين دعني وشأني. أنا أعرف سبيلي.

(يدخل السلطان متحاملا على ذراعى أحمد وناعسة وقد سترت نصف وجهها بالخمار فلا يبدو غير عينها فيقف الأمراء الثلاثة صامتين كأنما على رءوسهم الطير من هيبة السلطان. يدنو السلطان من أريكته فيسحب يديه من ذراعى أحمد وناعسة كأنه يريد أن يشعر من حوله بما بقى من قوته فيجلس على الأريكة دون عون. ويتقهقر أحمد وناعسة حتى يقفا خلف الأريكة من الجانبين: أحمد عن

اليمين وناعسة عن الشمال).

السلطان : (يدير عينيه الحادتين في وجوه القوم دون كلام كأنما تجمع في عينيه كل ما بقى له من حياة وقد جمدت عضلات وجهه ما خلا شفتيه المرتعشتين ثم ينطق فجأة بصوت عميق كأنما ينبعث من أعماق قلبه) : ماذا جاء بكم ياأمراء الدولة ؟ هل فرغتم من جهاد العدو ؟

الثلاثة : (تلجمهم الهيبة فلا ينطقون) ...؟

السلطان : (يعلو صوته غضبا) ما بالكم لا تنطقون ؟ ألجمكم عار الهزيمة ؟

أقطاى : (يتشجع) كلا يا خوند، ما انهزمنا ولكنا انسحبنا م غمين.

السلطان : ماذا أرغمكم على الانسحاب؟

أقطاى : فخر الدين ابن شيخ الشيوخ أمرنا بذلك فأطعناه.

السلطان : فخر الدين؟ كيف؟ تكلم أنت يا عز الدين، اشرح لى جلية الأم .

أيبك : كنا فى البر الغربى حين نزل الفرنج من مراكبهم على طول خط الساحل.

السلطان : أعلم أنكم عجزتم عن منعهم من النزول؟

أيبك : لأن الساحل غير محصن يا خوند.

السلطان : أعرف. أعرف. ماذا حدث بعد ذلك؟

أيبك : التحمنا مع العدو في معركة غير فاصلة نهار أمس، فلما أمسى الليل انسحب بنا فخر الدين من البر الغربي إلى البر الشرق الذي فيه مدينة دمياط.

السلطان : ثم ماذا؟

أقطاى : كان الواجب يا خوند أن يبقى فى البر الغربى ليصد العدو عن دمياط، لا أن يفسح لهم الطريق للوثوب على المدينة. وقد نصحناه بذلك فأعرض عنا واعتمد كل الاعتماد على جموع الحراشفة من العامة والعربان، فلما رأينا ذلك منه قررنا أن نرجع إليك لنرى ماذا تأمر.

السلطان : وأين هو فخر الدين؟

أقطاى : لا ندرى أين هو . لقد تركناه وراءنا حين تركنا وشغل نفسه بترتيب جماعات الحراشفة قاصدا بزعمه أن يجعل لهم من دوننا فخر النصر .

(يدخل فخر الدين) .

فخر الدين : السلام على مولانا السلطان.

السلطان : لا سلام عندى لقائد فر من الميدان .

فخر الدين : (يقف بجانب الثلاثة صامتا لا يجيب) ...؟

السلطان : (يعلو صوته غضبا) ألا تجيبني يا فخر الدين؟

فخر الدين : ماذا أقول يا مولاى؟ هذه زلة لا مثيل لها في تاريخ الحروب.

أقطاى : أنت الذى ارتكبتها يا قائد الجيش.

فخر الدين : أنا؟

أفطاى : نعم. ألم تنسحب بالعساكر من البر الغربي لتتيح للعدو الوثوب على المدينة؟

فخر الدين : لا حديث لي معك يا فارس الدين.

أقطاى : يجب أن تجيب على سؤالى.

فخر الدين : القائد هو الذي يسأل والجندي هو الذي يجيب.

أقطاى : سلني إذن وأنا أجيبك.

فخر الدين : هذا كان في الميدان هناك يا أقطاى، أما بين يدى مولانا

السلطان فله أن يسأل وعلينا أن نجيب.

السلطان : (محتدا) كفي جدالا أمامي. لا أريد الجدال. ويلكم

كيف تركتم أهل دمياط يواجهون وحدهم جموع الفرنج؟

فخر الدين : أهل دمياط لم يواجهوا جموع الفرنج يا مولاى. لقد راعهم

انسحاب العسكر من عندهم فخرجوا من المدينة هاربين

يسحبون على وجوههم طول الليل ولم يبق بها أحد.

السلطان : يا إلْهي ماذا أسمع، ماذا تقول يا فخر الدين؟

فخر الدين : ألم يخبرك هؤلاء بما حدث لأهل دمياط؟

أقطاى : ما حدثناه عن ذلك بعد وكل ما جرى كان بسببك. السلطان : واعاراه! لقد استطاعت دمياط أن تقاوم الفرنج في حما

: واعاراه! لقد استطاعت دمياط أن تقاوم الفرنج فى حملتهم الأولى سنة كاملة ولم يكن فيها من الذخائر والأقـوات

الاولى سنة كاملة ولم يكن فيها من الدخائـر والاقـوات والسلاح ثلث ما فيها اليوم . ويلكم أتركتم كل ما شحناها

به من الأقوات والذخائر والآلات يسقط في أيديهم عفوا

صفوا؟

فخر الدين : من حسن الحظ يا مولاى أن المتطوعين من العامة قد استطاعوا أن يشعلوا الحريق في سوق دمياط الكبير حتى لا ينتفع العدو بما فيه .

السلطان : (متهكما على المماليك) الحراشفة؟

فخر الدين : نعم.

السلطان : والعساكر المدججة بالسلاح لم تصنع شيئا؟ ويلكم أيها الجبناء لم تقدروا أن تقفوا ساعة أمام الفرنج؟

فخر الدين : ليتنا كنا جبناء يا مولاى السلطان، إذن لربما كان لنا من

جبننا شفيع أو عذير .

السلطان : فأى شيء أنتم؟ خَونَة؟

فخر الدين : الخائن يا مولاى يبتغى أجرا على خيانته. وأنا أعلم علم اليقين أن أحدا منا لم تلامس يده يد فرنجي قط.

السلطان : دعنى من ألغازك وأحاجيك. اشرح لى بصريح العبــارة ماحدث.

أقطاى : لا غرو أن يحاجينا يا خوند فإنه شاعر .

فخر الدين : لا ينبغي يا مولاي أن نتجادل أمامك، فلو أمرت فاختليت بي حتى تسمع ما عندي في هدوء.

أقطاى : أتريد أن تطردنا من عند مولانا لتفترى له ما تشاء دون

رقيب ولا حسيب؟ • أيما نحم نحم ما حذا العال

أيبك : أجل نحن نحتج على هذا الطلب.

السلطان : اتركاني وحدى مع ابن شيخ الشيوخ وانتظرا أسفل حتى يأتيكما أمرى .

أيبك : سمعا يا خوند.

(يخرج أقطاى وأييك خاسئين).

السلطان : هل تريد الآخرين يخرجون ؟

فخر الدين : لا يا مولاي ليس عندي ما أخفيه عن أحد.

السلطان : هات إذن ما عندك.

فخر الدين : لما رأيت العدو يفوقنا عددا وعدة رأيت أن أعجم عودهم في معركة صغيرة فوجدتهم أشداء مستكلين على القتال فأشفقت أن التحمت معهم في معركة فاصلة أن يدال طم علينا فتسوء العاقبة . عندئذ قررت يا مولاى أن أنسحب بالعسكر إلى البر الشرق لأستدرج الفرنج بذلك لعبور الجسر خلفنا فآمر حينئذ بقطع الجسر فيحال بينهم وبين مراكبهم الراسية أمام البر الغربي فتنقطع عنهم الإمدادات ويكونون تحت رحمتنا .

السلطان : جميل جميل.

فخر الدين : وكنت قد عينت جماعات من التطوعين من عامة الشعب والعربان ليرابطوا فى مكامن من البر الغربى حتى إذا عبر الفرنج إلينا قاموا هم بمهاجمة سفنهم الراسية هناك وإحراقها.

السلطان : بديع بديع.

فخر الدين : ورتبت الكنانيين مع فرقة من العسكر داخل المدينة ليقوموا بالدفاع عنها مع أهلها . أما بقية العسكر فقد رتبتهم ليرابطوا حول أسوار المدينة ليقاتلوا دونها وعلى الطرق المفضية إلى الجنوب ليمنعوا العدو من الانطلاق صوب القاهرة . هذا مجمل ما رسمته يا مولاي .

السلطان : خطة محكمة بارعة.

فخر الدين : وبينها أنا فى المدينة أتفقدها وأوزع من فيها من الكنانيين (دار ابن لقمان) والعسكر على حصونها وأبوابها إذ راعنى نبأ بأن أمراء المماليك قد انسحبوا بعساكر هم من مواقعهم راجعين إلى أغرون. فانطلقت مسرعا لأجد المواقع قد خلت منهم حقا، وكبت أعدو خلفهم حتى أدركتهم فجعلت أناديهم ليرجعوا إلى حيث كانوا فلم يستمع لى أحد. فكررت راجعا إلى دمياط فما راعنى إلا أهلها قد خرجوا من ديار هم نبقى في المدينة وقد خرج الكنانيون منها وانسحب نبقى في المدينة وقد خرج الكنانيون منها وانسحب العسكر. فالتمست الكنانيين حتى وجدتهم فأمرتهم بالرجوع إلى حيث كانوا فقالوا: ماذا نصنع في المدينة وحدنا وقد طفق أهلها يخرجون منها؟ قلت لا عليكم. عودوا إلى مواقعكم فقالوا والله تحضين إلى السلطان لنشرح عودوا إلى مواقعكم فقالوا والله تحضين إلى السلطان لنشرح عودوا إلى مواقعكم فقالوا والله تحضين إلى السلطان لنشرح جودا ما جدت ووصلت الساعة إليك. فهذه الحق فأجهدت جوادى حتى وصلت الساعة إليك. فهذه جلية الأمريا مولاى.

السلطان : الحمد لله إذ لم يخب ظنى فيك يا فخر الدين. ولكن هؤلاء الجونة لابد من عقابهم.

فخر الدين : ليس هذا وقت العقاب يا مولاى وليس فى وسعك أن تعاقب جيشا بأكمله.

السلطان : لأعاقبن أمراءهم ..

فخر الدين : ولا هؤلاء فإنك لا تأمن أن تثور فتنة فى البلاد والعدو على الأبواب . السلطان : (ينظر إلى الطواشى جمال الدين) ماذا ترى يا جمال الدين؟

جمال الدين : فخر الدين على حق يا خوند. سيثور لكل أمير أتباعه ثم لاندري ماذا تكه ن العاقمة.

السلطان : (يلحظه فى ارتياب) آه لو لم أكن قعيد البيت! والله لئن قمت من علتى هذه لأستأصلن الخونة ولو كانوا الجيش كله.

فخر الدين : بل تعفو يومئذ يا مولاي وتصفح.

السلطان : كلا لا عفو عندى لمن أضاع بلاد الإسلام، قم يا جمال الدين فمر بشنق الكنانين .

فخر الدين : مولاي ليس الكنانيون بأعظم ذنبا من غيرهم .

السلطان : أعلم ذلك ولكن لا يخشى من عقابهم فتنة فليكونوا عبرة لغيرهم.

فخر الدين: ليس من العدل يا مولاي أن

السلطان : (محتدا) ويلك هذا حكم الله فيمن خان بلاد المسلمين ، أو ليس حكم الله عدلا يا فخر الدين ؟

فخر الدین: لکن یا مولای

السلطان : ويلك لا تراجعني في أمر أمرت ، انطلق يا جمال الدين إلى شيخ الإسلام فاستفته فيمن عصى أمر قائده في ميدان الجهاد حتى عرض بلدا من بلاد المسلمين للوقوع في أيدى العدو ثم نفذ الفتيا في هؤلاء الكنانيين وأعلنها في الناس.

جمال الدين : سمعا يا مولاي وطاعة (يخوج).

السلطان : (ينظر إلى فخر الدين مليا وفخر الدين واجم ثم يقول له فى وقة) تعال ادن منى يا ابن شيخ الشيوخ (يقترب منه فخر الدين باقيا فى وجومه) واجد بعد على ؟ خذ منى ترضية ما أعطيتها لأحد قبلك ولن أعطيها لأحد بعدك (يشد بكلتا يديه عنى فخر الدين إليه فيقبل رأسه).

فخر الدين : أستغفر الله ، بل أنا الذى أقبل رأسك يا سلطان المسلمين يا خير ملوك بنى أيوب بعد صلاح الديس (يقبل رأس السلطان) .

السلطان : اجلس يا فخر الدين قريبا منى. هات ذلك المقعد (يسحب فخر الدين المقعد فيجلس على يمين السلطان).

السلطان : ناعسة ، انسحبي إلى مولاتك أنت وابن عمك .

ناعسة : سمعا يا مولاى (تنسحب هي وأحمد) .

السلطان : قد علمت يا فخر الدين أن هؤلاء المماليك يحسدونك على مكانتك عندى ويتحاملون عليك لأنك لست منهم فأرادوا أن يظهروك أمامي بمظهر العاجز الفاشل ولكن هيهات أن

أنخدع بعملهم .

فخر الدين : الرأي يا مولاي أن تعزلني عن القيادة و توليها لواحد منهم.

السلطان : مكافأة لهم على الجرم الذي ارتكبوه؟

فخر الدين : لا يا مولاى بل لينبعثوا لقتال العدو في صدق ونية .

السلطان : كلا لن أبلغهم ما يشتهون وليس فيهم من يساوى قلامة ظفرك (يتنهد) يا ضبعة المال الذى أنفقته فى شرائهم وتربيتهم. لقد اعتبرتهم كأبنائى وقدمتهم على غيرهم من مماليك أبى وأغدقت عليهم الأموال والرتب فهذه عاقبة تربيتي لهم.

فخر الدين : خفض عليك يا مولاى فإن تربيتك لهم لم تذهب سدى فهم من أشجع الجنود وأصبرهم على القتال . وكل ما في الأمر أنهم يتوجسون منى لما يشاع بينهم أننى أطمح إلى ولاية الأمر بعدك وإلى سأستغنى عن خدمتهم وأجند من عامة الشعب.

السلطان : تبا لهم أما علموا أننى عرضت هذا عليك فرفضت ؟ فخر الدين : بلى يا مولاى قد بلغهم ذلك فزاد فى مخاوفهم منى. إنهم لا يأمنون أن تراجعنى بعد فأقبل.

السلطان : إذن والله لأكتبن اليوم عهدى إليك ولتقبلنه وأنت راغم. فخر الدين : قد بينت لك سابقا أن هذا ليس من الحكمة فى الوقت الحاضم .

السلطان : لكنى لن أعيش طويلا يا فخر الدين و لا أريد أن ألقى ربى قبل أن أصلح أمر هذه الأمة وأعيد لها نظام الانتخاب الذى سنّه الإسلام من قبل ، فلا يكون الحكم ملكا يتوارثه الأبناء عن الآباء فإن هذا الملك هو أساس ما حاق بالأمة من بلاء ، ولو لاه لتوحدت البلاد من أقصى الصعيد إلى ديار بكر ولما استطاع أن يطمع فيها صليبي من الغرب أو تترى من الشرق .

فخر الدين : كل هذا حق يا مولاى ولكن ليس من حقك أن تخاطر بتنفيذه اليوم والعدو على الأبواب، وأى انقسام بيننا سيكون فيه هلاك بلاد الإسلام وضياعها إلى الأبد، وما إخالك ترضى أن تتحمل هذه التبعة على عنقك.

السلطان : (يجهش بالبكاء) صدقت يا فخر الدين. لقد فاتنى الأوان. لو أراد الله بى خيرا لوفقنى إليه يوم دعوت أنت إلى هذا الرأى فكان جزاؤك منى الحبس والاعتقال. لقد كنت شجاعا نبيلا يومئذ إذ لم تنصل من تبعة ما قمت به بل صارحتنى به فى السر وإن أنكرته فى العلانية. ولكن شهوة الحكم أعمتنى عن حقيقتك فعددتك طامعا فى ملكى وماكنت إلا مخلصا لبلادك وأمتك ودينك.

فخر الدين: هون عليك يا مولاي فحسبك مثوبة عند الله أن نويت اليوم ما لم ينوه ملك قبلك قط وما منعك من تنفيذه إلا حرصك على مصلحة المسلمين.

السلطان : إذن فسأكتب لك العهد فى السر لتحتفظ به عندك حتى تعلنه بعد زوال الخطر عن البلاد.

فخر الدين : ربما يتسرب النبأ إلى المماليك فيزيدهم حقدًا علىّ .

السلطان : كلا لن يعلم بأمره أحد غيرك، عاهدني يا فخر الدين على ذلك . ذلك .

فخر الدين : عاهدتك يا مولاي.

السلطان : وعاهدنى أيضا ألا تتخلى عن قيادة العساكر أبدا حتى يجلو عن ديارنا هؤلاء الصليبيون. أما هؤلاء العصاة فاغلط عليهم فإنهم لا يصلحون إلا بالشدة.

فخر الدين : مولاى دع الأمور تجرى في أعنتها .

السلطان : كلا لا أدعك حتى تعاهدني أن تبقى في القيادة ولو قتلوك!

فخر الدين: عاهدتك يا مولاي.

السلطان : الآن اطمأن قلبي يا فخر الدين.

فخر الدين : ولكن لي شرطا أشترطه عليك.

السلطان : ما هه ؟

فخر الدين : إني أريد أن أسترضيهم عني . فأخبرهم أنني تحملت عنهم تبعة ما حدث في دمياط و سأعلن أنا في الناس أنها كانت زلة

مني وأني أنا المسئول عنها وحدي.

: لكن لا ينبغي أن يشنع الناس عليك وأنت برىء. السلطان

فخر الدين: لا بأس يا مولاي إن في ذلك مصلحة لنا عند العدو.

السلطان : ماذا تعني ؟

فخر الدين : أهون علينا عند العدو أن يشاع أن القائد هو الذي انسحب بالجيش من أن يقال أن الجيش كله هو الذي عصى قائده ففر من الميدان.

> : بوركت يا فخر الدين. لك عندى ما طلبت. السلطان (يدخل الطواشي جمال الدين .

: ماذا وراءك؟ هل نفذت أمرى في الكنانين؟ السلطان

جمال الدين: نعم يا مولاي . أفتى شيخ الإسلام بالقتل فأمرت بشنقهم .

: أحسنت. ادع لي الآن هذين الشقيين أقطاي وأيك. السلطان جمال الدين : سمعا يا مولاي (يخرج).

: (يلحظ التأثر في وجه فخر الدين) لا تبتئس يا فخر السلطان الدين. في القصاص حياة.

فخر الدين: لك يا مولاى الرأى الأعلى.

(يعود الطواشي ومعه أقطاى وأيبك) .

السلطان : يا أعداء أنفسهم، والله لولا شفاعة فخر الدين لكم وتحمله التبعة عنكم لأمرت بشنقكم جميعا مثل الكنانيين، فإياكم إياكم أن تعودوا لمثلها.

فخر الدين : قد عفا مولانا السلطان عنا جميعا. وسأعلن في الناس أنها كانت زلة منى وأننى أنا المسئول عنها وحدى، فلينس كل منا ما كان ولنقف لعدونا وقفة رجل واحد.

السلطان : أجل عليكم أن تمحوا عن أنفسكم عار دمياط.

اقطای : و من یکون قائدنا یا خوند؟

السلطان : قطع الله لسانك! من يكون قائدكم إلا الأمير فخر الدين؟ وهل عندنا قائد غيره؟

أيبك : يا مولانا

السلطان : (محتدا) لا اعتراض ولا كلام ، والله الذي لا إله إلا هو لئن خرجتم على طاعته مرة أخرى بحق أو بباطل لأفعلن بكم ما فعلت بالكنانيين . (تدخل ناعسة حاملة قدحا فتناوله للسلطان ويظهر أحمد على الباب) .

ناعسة : دواؤك يا مولاى قد حل ميعاده .

السلطان : (يتنهد ثم يشرب ما فى القدح) قد حل إذن ميعاد صلاة الظهر .

ناعسة : قد جهزنا وضوءك يا مولاي.

السلطان : أين أبن عمك (تومئ ناعسة لأحمد فيسمحضر) انتظروني حتى أصلي الظهر (يعتمد على ذراعي أحمد

وناعسة ويتوجه صوب الباب حتى يخرج).

أقطاى : (في ثورة مكظومة) اليوم يشنق الكنانيين وغدا يشنقنا . أمك : قد عفا عنا يا أقطاى .

أقطاى : عفا عنا ولم يبرئنا. صدق فخر الدين ولم يصدقنا.

فخر الدين : إنى سأعلن فى الناس أننى أنـا المسئـول عن تلك الزلـة وحدى.

أقطاى : لكنه هو لن يغفرها لنا أبدا وسينفذ فينا فتوى شيخ الإسلام ذات يوم كما نفذها في الكنانيين .

فخر الدين : كلا يا فارس الدين لن يفعل ذلك أبدا.

أقطاى : أنت لن يمسك بسوء لأنك أثير عنده ، أما نحن . .

فخر الدين : خذوا عهدا منى لئن أراد بكم سوءا لأكونن معكم عليه. أيك : حقا يا فخر الدين؟

فخر الدين: وحرمة المصحف الشريف.

محر الدين : و صرحه المصنحف السريف . أقطاى : (لفخر الدين) ما دمت هكذا معنا قلبا وقالبا فلم لا نريج

أنفسنا منه اليوم ونريحه هو من علته وآلامه ؟ إننا لا نستطيع أن نقاتل العدو ونحن مهددون بالقتل في كل لحظة .

(ينظر بعضهم إلى بعض فى وجوم).

أيبك : ماذا ترى يا فخر الدين؟

فخر الدين : إن قتلنا سلطاننا أطمعنا الفرنج فينا فلن تقوم لنا قائمة. ولكن اصبروا عليه فهو على شفا وإنه لهامة اليوم أو غد فإن مات فقد كفيتم أمره وإلا فهو بين أيديكم.

جمال الدين : لقد أشار عليكم فخر الدين بالرأى الصائب.

: هذا إن كان فخر الدين صادقا فيما قال. أقطاي

فخر الدين : قد حلفت بحرمة المصحف الشريف يا أقطاى فماذا تريد منى أن أصنع بعد لكى تصدقنى؟ لماذا لا تثق بى كا أثق بك؟

: لا أستطيع أن أثق برجل يطمع في الملك بعد السلطان.

أقطاى فخر الدين : إن صح ما تقول كان ذلك أحرى أن تثق بى كما أشرت به

عليكم.

: لا تحاول أن تخدعنا يا فخر الدين فإنا نعلم أنه قد عرض أقطاى عليك ولاية الأمر من بعده.

فخر الدين : ولا تعلمون أنني رفضت؟

: إنما رفضت لعلمك أننا لا نقبل سلطانا من غير آل أيوب. أقطاى

فخر الدين : ليكن السبب ما يكون فحسبكم أنني رفضت.

: إنك تجند عامة الشعب لتضربنا بهم غدا إذا أبينا أن نقبل أقطاى و لايتك.

فحر الدين : لقد ذهب بك سوء الظن إلى مدى بعيد .

: ليس هذا ظني وحدى بل ظن الجميع. يا عز الدين لماذا أقطاي لاتتكلم؟

> : أجل يا فخر الدين هذا ما يظنه الجميع بك. أيبك

> > جمال الدين: هذا صحيح.

فخر الدين : ويحكم يا قوم . الفرنج يغزوننا بجيوش تفوق عساكرنا عددا وعدة ليقهروا قلعة الإسلام الكبرى في مصر فتسقط قلاعه الأخرى في أيديهم قلعة بعد قلعة ثم تنكرون عليَّ أن أستعين بالمطوعة من عامة الشعب ليكونوا ردءا لكم ويدافعوا عن

بلادهم ودينهم كما تدافعون؟

أقطاى : نحن جنود الدولة لا نقبل أن تسوى بيننا وبين هؤلاء الحراشفة.

فخر الدين : هؤلاء الذين تسميهم حراشفة هم أهل البلاد وقد خرجوا يجاهدون في سبيل الله دفاعا عن وطنهم ودينهم محتسبين متطوعين لا يأخذون رزقا من السلطان ولا يبتغون أجرامنه ولا يطمعون في منصب أو جاه . أفتبغون أن أغمط فضلهم وهم يعاونوننا في القيام بواجبنا الذي نأكل أرزاقنا من أم الهم عليه ؟

جمال الدين : صه ها هو ذا السلطان قد عاد .

(يدخل السلطان فيسود بينهم الصمت).

السلطان : لقد وقع المحذور فعلينا الآن أن نواجهه بما بقى عندنا من إخلاص وأمانة لهذه الأمة التي نعيش في بلادها ولهذا الدين الذي أكر منا الله بالانتساب إليه . فعاذا عندكم؟

فخر الدين : أرى قبل كل شيء يا مولاى أن تُرسل كتب إلى العاصمة وإلى سائر المدن الكبرى لاستنفار الناس للجهاد في سبيل الله لدفع الخطر العظم.

السلطان : هذا واجب. أبلغ كاتب الإنشاء يا جمال الدين أن يعد كُتبا بليغة بهذا المعنى لتقرأ على المسلمين من منابر الجوامع و كتبا أخرى مناسبة للمقام لتقرأ على المسيحيين في الكنائس.

جمال الدين : سمعا يا مولای .

السلطان : وماذا بعد؟

أقطاى : أرى يا خوند أن نعاود المسير إلى دمياط بعدد أكبر من عددنا الأول فما كان فى حسباننا أن الفرنج سيأتون بكل هذا العدد الضخم.

فخر الدين : هذا رأى لا أوافق عليه فالفرنج لا بدقد احتلوا مدينة دمياط وسيحصنونها فوق تحصينها الأول فلا سبيل إلى غزوها. ولكن ننتظر حتى يخرجوا منها فإن هدفهم ليس دمياط بل القاهرة. وحينئذ نقاتلهم.. في العراء على حد بيننا وبينهم سواء. وأرى كذلك أن ينتقل السلطان إلى المنصورة فنحصنها ونجعلها خط الدفاع الأول.

أقطاى : كلا لا نرضى أبدا أن ننتظر حتى يهاجمونا هنا في أشمون أو في المنصورة، هذا جبن وتخاذل.

فخر الدين : أنا أعلم أنكم شجعان أشاوس ولكن الشجاعة وحدها لاتغنى شيئا وهذا الشاعر أبو الطيب يقول:

الرأى قبل شجاعة الشجعــــان

هو أول وهــــى المحل الثـــــــانى

أقطاى : (فى هجة ذات معنى) ما للشعراء والحرب؟ إن للشعر قوما وللحرب آخرين!

فخر الدين : من الشعراء يا أقطاى من يعرف الحرب خيرا منك .

أقطاى : مثل من؟

السلطان : (في ضيق) كفى جدالا يا أقطاى. دعه يكمل حديثه. فخر الدين : كانت دمياط في أيدينا وكنا خليقين أن نكبدهم منها خسائر ولكنها صارت لهم اليوم فليس لنا أن نتيح لهم الفرصة ليستظهروا علينا بحصونهم ونحن مكشوفون فى العراء. ولكن علينا أن نستدرجهم حتى يخرجوا منها وسيخرجون لا محالة فنوقع بهم ويكون لنا فى المنصورة مثل ما كان لنا فى دمياط قبل سقوطها فى أيديهم.

: ولماذا لا نحتار بلدا أقرب إلى دمياط من المنصورة حتى لا ندعهم يتوغلون في أرضنا؟

فخر الدين : لو كنت تعرف طبيعة الأرض يا عز الدين ما سألت هذا السؤال . إن المنصورة تقع في طرف جزيرة دمياط التي يحصرها بحر النيسل والبحسر الصغير ، فسوف نقيم التحصينات ونعد المعدات على الشط الشرق من البحر الصغير فلا يستطيعون عبوره وينحصرون في الجزيرة . وعلينا من الآن أن نكثر من صنع السفن والشواني للوقوف دون سفنهم تجاه المنصورة فلا تستطيع تجاوزها كذلك .

السلطان : بوركت يا فخر الدين.. لكأنما ترى الأرض أمامك مصورة فى خريطة.

فخر الدين : إنى لأراها كذلك يا مولاى .

أيبك

السلطان : فعلى بركة الله . استعدوا جميعاً للرحيل إلى المنصورة وأعدوا لى حراقة تحملنى وأهلى . إنى لأتفاءل بهذه البلدة المنصورة فقد نزل بها والدى الكامل رحمه الله وبقى فيها حتى استرجع دمياط من أيديهم ، انصرفوا إن شئم .

(يخرج أقطاى وأيبك وجمال الدين) .

فخر الدين : (يدنو من السلطان فيقبل يده) شكرا يا مولاى على

ماصنعت (يمد يده من خلفه فيلقى بورقة فى يد أحمد فيخفيها أحمد فى جيبه).

السلطان : قد أو فت أنا بعهدى فأو ف أنت بعهدك .

فخر الدين : إن شاء الله يا مولاى (يخرج).

(تدخل شجر الدر).

شجر الدر : (في حنان) لقد أرهقوك اليوم يا سيدى. هلم استرح في سريرك (تساعده على النهوض).

السلطان : هل سمعت ما دار بيننا يا أم خليل؟

شجر الدر : نعم سمعت كل شيء.

السلطان : آه لو قمت من علتي هذه ! (يمشي متحاملا بين أحمد وناعسة وتتبعهم شجر الدر) .

شجر الدر: ستقوم يا سيدى منها بإذن الله.

(يخرج الأربعة).

(يعود أحمد وناعسة).

ريو منطقة ... أرأيت يا أحمد ؟ إن مو لانا السلطان قد أحبك ووثق بك .

أحمد : لأنه يعزك يا ناعسة. لا يدعوني إلا يا ابن عم ناعسة.

ناعسة : (تضحك) و هو يعزني لأنه يعز ستنا شجر الدر .

عسه : (نصحت) وهو يعزلي لانه يعز ستنا شجر الدر .

أحمد : أنت ابنة شجر الدر وأنا ابن عم ابنة شجر الدر. (يتضاحكان) والآن ائذني لى أنصر ف.

ريسه و در تاخد بيده) لا والله لا أدعك تنصر ف حتى تشار كني في ناعسة

غدائي اليوم .

(تظهر شجر الدر على الباب).

أحمد : أعفيني يا ابنة عمي .

شجر الدر: أطعها يا أحمد .. لا تكسر خاطرها من اليوم.

ناعسة : (تبتسم) تعال .. (تمضى به نحو البساب الشسالى فيخرجان).

(تمشى شجر الدر جيئة وذهابا فى البهو كأنها مستغرقة فى فكر عميق وتنظر بين حين وآخر إلى جهة الباب الثالث كأنها تتوقع مجىء قادم) (يدخل الطواشى جمال الدين فتومئ إليه فيدنو منها).

شجر الدر : (بصوت خافض) تبا لكما يا خونة! كيف أردتم أن تقتلوا مولاكم؟

جمال الدين: معاذ الله يا مولاتي.

شجر الدر : لو لم يهكم فخر الدين لفعلتموها، قد سمعت كل شيء. جمال الدين : حاش الله يا مولاتي أن نقتل ولى نعمتنا، ولكنا قلنا ذلك أمام فخر الدين ليعرف أننا نستطيع أن نقتله هو إذا أردنا. ولقد فطن الرجل لمرادنا فطفق يتودد إلينا خوفا على حياته.

شجر الدر: أما زلتم ساخطين على الرجل بعد كل ما أسدى إليكم من معروف؟

جمال الدين : إنما يفعل كل هذا ريثما يتمكن من رقابنا يوم يخلف مولانا السلطان على العرش فلا يبقى منا على أحد.

شجر الدر : كلا يا جمال الدين. إن فخر الدين لشاعر رقيق الإحساس وليس بسفاك للدماء.

جمال الدين : إن لم يقتلنا يا مولاتي فربما يوقع بنا ما هو شر من القتل؟

شجر الدر: ماذا تعنى ؟

جمال الدين : معذرة يا مولاتى، ألسنا جميعًا من مماليك السلطان؟ فما يمنعه أن يبيعنا كبيرنا وصغيرنا في أسواق الرقيق؟

شجر الدر : لا تنس ويلك أن مولاى السلطان قد أعتقني فأنا زوجته وأم ولده خليل.

جمال الدين: أنا لا أعنيك يا مولاتي وإنما أعنى جماعتنا من المماليك البحرية. ونحن شيعتك وعبيد إحسانك، بك نعتز وعليك نعتمد وليس لنا سواك.

شجر الدر .: (تتنهد) وأنا أيضا ليس لى بعد السلطان سواكم.

جمال الدين: فلنحزم الأمر يا مولاتى من اليوم قبل أن يجرى للسلطان شيء فنضيع.

شجر الدر : إن السلطان قد أوصانى أن أكتم موته إذا مات خشية أن يستكلب الفرنج علينا إذا سمعوا بموته. وقد كتب لى عشرة آلاف إمضاء على بياض لأستعملها فى الأوامر والمراسيم حتى لا يفطن أحد إلى موته. ولن يعرف السر غيرى وغيرك وغير الطبيب أبى خليفة.

جمال الدين : هذا تدبير حكيم . ولكن يجب أن نستقدم ابنه توران شاه من حصن كيفا. ليتولى الأمر بعده فنسد الطريـق على كل طامع .

شجر الدر : لكن السلطان لا يريد توران شاه ولا يكره أحدا في الدنيا مثله .

جمال الدين : حين يموت السلطان لا يبقى له أمر ولا نهى . ولن نبعث إلى

توران شاه إلا بعد أن يموت أبوه . وحيث إننا سنخفى موته عن كل أحد فسنعلن فى الناس أن السلطان قد رسم لابنه توران شاه بالولاية من بعده وأنه يأمرهم أن يبايعوه على ذلك فيسمع الجميع ويطيعون، ولن يجرؤ فخر الدين ولا غيره حينئذ أن يعارض.

شجر الدر : ألا تخشون من توران شاه فإنه أهوج سيئ السيرة؟ جمال الدين : إنه ابن مولانا على كل حال، وسيعتمد علينا، ويرعى حقوقنا، ولا شأن لنا بطيشه أو هوجه فضرر ذلك واقع عله.

شجر الدر : (تتنهد) آه ليت خليلا ابني عاش حتى اليوم.

جمال الدين : إذن لوضعناه فوق رءوسنا ولما التمسنا سواه. ولكن لاتبتئسي يا مولاتي فسيكون توران شاه مطيعا لك كابنك فإنه لن ينسي أنك ربيته في صغره.

شجر الدر : لكنه فارقنا منذ زمان فلا أدرى ماذا يكون شعوره نحوى الموم.

جمال الدين : ثقى يا مولاق أن ولاءنا سيكون دائما لك. فإن لم يكن كما تحبين أطعنا أم ك فيه .

شجر الدر: خير يا جمال الديــــن. اذهب لشأنك الآن واكتم هذا الحديث.

جمال الدين : اطمئني . (يخرج) .

شجر الدر: (تتوجه نحو الباب الأول) لعله استيقظ.

(تخرج) · (يدخل أحمد وناعسة) .

(دار ابن لقمان)

ناعسة : (تشيعه إلى الباب) متى تعود إلينا يا أحمد؟

أحمد : قريبا إن شاء الله .

ناعسة : سلم لي على خالتي أم أحمد.

(تدخل شجر الدر) .

شجر الدر: إلى أين يا أحمد؟

أحمد : سأنصر ف يا مولاتي فقد أطلت المكث.

معنى الدر : (بلهجة ذات معنى) إن ذهبت إلى الأمير فخر الدين قل له

الدر : (بهجه دات معنی) إن دهبت إن اد مير محر الدين مل به بينك وبينه : شجر الدر تسلم عليك و تقول لك خذ حذرك

بينك وبينه . سنجر الدر تستم عليك وتعول تك عند عند من أمراء الماليك .

أحمد : سأَفعل يا مولاتي .. أنا الليلة ذاهب إليه (يتوجه نحو الباب

للخروج).

شجر الدر : (تحرك رأسها في رضي) مع السلامة .

(ستار)

المشهد الثاني

المنظر

: بهو واسع فى قصر السلطان بدمياط الذى نزل به الملك لويس التاسع لما احتل جنوده المدينة.

فى أقصى اليمين باب يؤدى إلى داخل القصر وفى أدناه شباك يطل على فناء القصر . وفى أدنى اليسار باب يؤدى إلى خارج القصر وإلى فنائه كذلك .

كرسيان فخمان في الصدر. وعلى الجانبين الأيمن والأيمن والأيمن والأيمن والمؤلف الملون. والله قاعد مبطنة بالجلد الملون. والله قت ضحر ،

يرفع الستار فنرى الملكة مرجريت وأختها جالستين على الأريكة اليمني وهما تتناجيان :

مرجريت : أجل يا أختى كأنما ارتكبت ذنبا في حقهـا إذ تزوجت

الملك . بقیت تحقد علیَّ حتی الیوم. إن لویس اختار نی أنا ولم بخترها هی كأنما كان فی وسعی أن أقول له : لا تنزوجنی وتزوج چان دی تولوز .

بياتريس : (تنظر جهة الباب الأيسر) صه! ها هي ذي قد أقبلت! (تقوم من الأريكة وتجلس على مقعد من المقاعد) (تدخل جان) .

ر تدخل چان) .

جان : بونجور يا صاحبة الجلالة .

مرجريت : بونچور كونتيس أنجو .

بياتريس : بونچور كونتيس بواتييه .

مرجريت : (تشير إلى مقعد أمامها) تفضلي شاركينا في الحديث..

لا عمل لنا هنا غير الحديث.

چان : (تحملس) شكرا يا صاحبة الجلالة.. لكن أين زوجك

الملك ؟

مرجريت : أين يوجد يوم الأحد إلا في الكنيسة ، كنيسة مريم العذراء؟

بياتريس : من أول ما طلع الصباح.

چان : لعله يدعو لنا بالنصر على هؤلاء الكفار .

مرجريت : ما أحسب الله يقبل دعاءه .

چان : لماذا يا صاحبة الجلالة ؟ إنه لتقى مؤمن ، إنه قديس .

مرجريت : (في سخرية) لأنه يدعو في كنيسة أصلها جامع

للمسلمين.

مستعمون . : وأين تريدينه يصلى ؟ جميع الكنائس الموجودة هنا أصلها

مساجد.

مرجريت : كلا بل توجد هنا كنائس أصلية .

چان : صحیح؟

الأحتان : نعم.

ڃان

جان : عجبا هل يسمح هؤلاء الكفار بأن تقوم بينهم كنيسة

للمسيح ؟



مرجريت : بعض الكنائس في هذه البلاد أقدم من كنائس روما نفسها . ألا تعرفين هذه الحقيقة التاريخية ؟

چان : بلى أعرف هذه الحقيقة ، ولكنى كنت أظن تلك الكنائس قد هدمت جميعا أو حولت إلى مساجد.

مرجريت : المسلمون يا كونتس بواتييه أوسع أفقا منا وأكثر تسامحا مع من لا يدين بدينهم.

چان : هذا لأن دينهم دين باطل وديننا هو الدين الصحيح، فلا يجوز أن نسمح للدين الباطل أن يقوم في بلادنا. أما هم فيجب عليهم أن يسمحوا للدين الصحيح أن يقوم في بلادهم.

مرجريت : لا لوم عليك فقد تلقنت هذا من رجال ديننا المتعصبين الذين ينعتون المسلمين بالكفر .

جان : ويحك يا صاحبة الجلالة ، أليس المسلمون كفارا؟

مرجریت : الکافر یا کونتیس بواتییه هر من یکفر بالسید المسیح، وهؤلاء یؤمنون به ویقدسونه، لا فرق بینـه وبین نبیهم محمد.

جان : هذا هو عين الكفر! كيف يسوون بين محمد والمسيح؟ مرجريت : بل هذا غاية التسامح وسعة الأفق، ويقابله عندنا التعصب والجهل والغباوة.

جان : (فى خبث) هل أفهم من هذا أن زوجك الملك غبى عندك؟

مرجريت : كل من يحمل هذه العقلية فهو غبي .

: كان ينبغي يا صاحبة الجلالة لو تزوجت الإمبراطور جان فردريك الثاني .

مرجريت : (في تجاهل) لماذا؟

: لأنه يحب هؤلاء مثلك ويتشيع لهم، حتى طرده البابا من ڃان كنيسة الرب.

مرجريت : هل قرأت ما كتبه الإمبراطور عنهم؟

: لا ولا أو د أن أقرأه . جان مرجريت : إذن فليس لك أن تتهجمي عليه.

: وأنت قرأته يا صاحبة الجلالة؟

جان

مرجريت : نعم. هو الذي نوَّر عقلي وهداني إلى الحقيقة قبل أن أشهدها بعيني .

: (بعد صمت يسير وبلهجة ذات معنى) إني لأعجب جان لصاحبة الجلالة وعندها مشاغل كثيرة ، كيف تجد متسعا من الوقت للقراءة؟

: لا تنسى يا كونتيس بواتييه أن أختى كان عندها في الأعوام بياتريس الأولى من زواجها فراغ واسع.

: (ساخرة) صحيح . . كان الملك لا يلقاها إلا في النادر ، جان وإذا أراد أن يواصلها تسلق إلى شرفتها تحت ستر الليل على طريقة العشاق المغامرين!

مرجريت : أمه هي التي كانت تضطره إلى ذلك. كانت بلانش تحول بينه وبيني كأنني لست زوجته.

: حتى لقد هم والدى حين بلغه ذلك أن يجرد حملة لغزو بياتريس باريس وضمها إلى البروفانس.

چان : ترى ما الذى كان يدفع بلانش إلى ذلك وهي التي اختار تك بنفسها لابنها الملك؟

بياتريس : هذا واضح لا يحتاج إلى بيان. كانت تخشى أن تنافسها أختى في السيطرة عليه.

مرجريت : مع أنني وحياة العذراء ما حدثت نفسي بشيء من ذلك، ولقد كنت يومئذ دون الثالثة عشرة.

چان : (تعود إلى سخريتها الخفية) إذن فقد كان لحماتك الفضل يا صاحبة الجلالة في حشو رأسك الجميل بما في بطون الكتب!

مرجریت : بل کان الفضل لوالدی یا کونتیس بواتیه ، إذ کان یخنی دائما علی توسیع ثقافتی بالقراءة . إن والدی رجل مثقف! جان : لاحق له . لست دمیمة حتى تکملی نقصك بكثرة

الأطلاع.

مرجریت : (بلهجة ذات معنی) یا عزیزتی کونتیس بواتیبه إنك تعلمین أن کثیرات کن یطمعن أن یتزوجن الملك فوقع الاختیار علیً دون غیری، ولا ینبغی لمن کانت تطمع ف الجلوس علی عرش فرنسا أن تکون جاهلة!

چان : الجهل يا صاحبة الجلالة ولا الهرطقة.

مرجريت : هكذا أهل الجهل والتعصب دائمًا يتهمون المستنيرين بالكفر والهرطقة.

چان : يا صاحبة الجلالة إن في كلامك هذا تعريضا بالبابا و الملك.

بياتريس : ما هذا يا كونتيس بواتييه؟ أتريدين أن تحرفى فى كلام أختى؟

مرجريت : دعيها يا بياتريس تفسرٌ كلامي كم تشاء فأنا لا أبالي.

چان : لا تبالين بزوجك الملك؟

مرجريت : (محتدة) لا أبالى بأحد! انقلى هذا إلى زوجى الملك إن شئت.

چان : (ببرود) كلا ليس من شيمتى النميمة، ثم إنك معذورة على حال .

مرجریت : ماذا تعنین؟

چان : ما كان للملك أن يغار من فارسك الشاعر چان دى بوا فيقصيه عنك .

بياتريس : كونتس بواتييه يجب أن تزنى كلامك ا

چان : أنا قلت الحقيقة ولم أقصد أى سوء.

مرجريت : أجل أنا حامية دى بوا وراعيته ، أقولها بملء فيَّ وعلى رءوس الأشهاد . لا تحسيني أجبن عن الاعتراف بهذا الشرف.

جان : شر**ف؟**!

بياتريس : أجل. سيخلدها في شعره الجميل إلى الأبد. يا لبت شاعرا مثله يشيد بمحاسني ويتغزل في !

چان : أنت أيضا! إنى لأحسدكن يا بنــات البروفــــانس على جرأتكن.

مرجريت : نحن نشجع الشعراء العفيفين يا كونتس بواتييه، ولكن لانأذن للعشاق الماجنين أن يتسللوا إلى مخادعنا مثل بنات تولوز! جان : هذا غير صحيح يا صاحبة الجلالة. إن بنـات تولـوز

متدينات لا يتخلفن عن الكنيسة كل أحد.

مرجريت : لكي يرحن ضمائرهن من الشعور بالإثم.

جان : ماذا تقولين ؟ كيف تعكسين الأمور ؟

مرجريت : أنا لا أعكس الأموريا كونتس بواتييه. ما رأيك في شقيق

زوجك الكونت دارتوا؟

چان : من أى ناحية ؟

مرجریت : من ناحیة سلوكه .

چان : ماذا تريدين أن أقول فيه ؟

بياتريس : قولي إنه يقضي لياليه كلها في السكر والعربدة.

جان : شاب غير متزوج يفعل ما يفعله الشباب.

مرجريت : فهو وحده دون أخويه الذي يحرص على شهو د الكنيسة مع الملك !

چان : (**مبهوتة**) ...؟

مرجریت : ثم ما رأیك فی مدام دی باری ذات التقوی والصلاح ؟ بیاتریس : (ضاحكة) مدام دی باری ! (ترسم بیدیها قرنین علی رأسها).

جان : لا حق لكما ... هذه قد تابت !

مرجریت : تابت؟

بياتريس : على يديك أنت؟

چان : لا يجوز لنا أن نحاسبها على ماضيها .

بياتريس : حاضرها ألعن من ماضيها .

مرجريت : (مشجعة) لم يا أختى؟

بياتريس : ماضيها في نفسها وحاضرها في الأخريات!

مرجريت : (مداعبة) ومستقبلها يا بياتريس؟

بياتريس: مستقبلها في الجحيم!

چان : يا للإفك والبهتان، لقد زرتها أنـا فى بيتها فلـم أر شيئـا ممايشيعون. وجـدت الذيـن عندهـا يقـرعون معهـا فى الإنجيل .

بياتريس : (فى دعابة) حينا تصبحين من مريسداتها المخلصات ياكونتس بواتيبه ستطلعك على الأسرار . (تلتفت إلى مرجريت) لقد نبهتنى اليوم يا أختى إلى أمر هام . إن رأيت زوجى يتردد على الكنيسة فسأعرف أنه بدأ يخدعنى ! (تضحك الأختان وتتكلف چان مشاركتهمسا فى الضحك) .

چان : نكتة ظريفة يا كونتس أنجو (بعد صمت يسير) أرجو ألا تسيئى فهم قصدى يا صاحبة الجلالة، فقد قلت من الأول إن اللوم يقع في هذا على الملك لا عليك . كل يعلم أن چان دى بوا فارس حسن السيرة مستقيم .

مرجريت : الحمد لله إذ شهدت له بذلك.

جان : أنا لا أشهد إلا بالحق. إنه مسيحى طيب. ولكن الذى لا يستساغ منك يا صاحبة الجلالة هو ما تبدينه من الاهتمام بهذا الأسير المسلم المحبوس في الزنزانة تحت.

بياتريس: أحمد؟

چان : نعم.

مرجریت : وأي بأس في ذلك يا كونتيس بواتييه؟

چان : زوجك الملك غيور كما تعلمين، فربما يظن ظنا .

مرجريت : ليظن ما يشاء.

چان : ليس من الحكمة أن تثيري ريبته دون داع. إن كان لا بد من ذلك فليكن من وراء زوجك.

مرجريت : يجب أن تعلمي يا كونتيس بواتييه أني لا أخفي شيئا عن

ِ زُوجِي، ولا أعمل شيئا من وراء ظهره.

چان : تری أهو أیضا شاعر مثل چان دی بوا؟

مرجريت : لا تسخري يا كونتيس بواتييه ، إني إنما أعطف عليه لأن له

مأساة إ

جان : يُحِب ابنة عمه الأسيرة في قصر السلطان ... ما أشبه زعمه هذا بقصص ألف ليلة وليلة !

مرجريت : نحن الآن في بلاد ألف ليلة وليلة .

بياتريس : صحيح . . هذه بلاد ألف ليلة وليلة .

چان : لكن ما شأننا نحن به وبابنة عمه ؟

مرجريت : إنه إنسان مثلنا يا كونتيس بواتييه .

چان : مثلنا ؟

مرجريت : بل هو خير منا . . إنسان يحب ويتألم !

بياتريس : مسكين والله يستحق العطف.

جان : أنت أيضا يا كونتيس أنجو ؟

بياتريس : صدقيني يا كونتيس بواتييه . إنه شاب مهذب جميل .

جان : جميل؟

بياتريس : حقا جميل، عيناه السوداوان الفياضتان بالحياة.

چان : هذا من الكحل الذي يستعملونه هنا كم سمعت.

مرجريت : من أين له الكحل وهو حبيس عندنا منذ ثلاثة أسابيع؟

بياتريس : وشعره الأسود الفاحم، إياك أن تقولى أيضا إنه يصبغ

چان : (كأنها بدأت ترتاح لما تسمع من وصف الرجل) لا .. ما أظن الصباغة تبقى ثلاثة أسابيع.

لا .. ما اطن الصباعه ببقى للرله
 وفمه الحلو وشفتاه الغليظتان .

بياتريس : وفمه الحلو وشفتاه الغليظتان

چان : (**فی اهتمام**) هیه وماذا بعد؟

بياتريس : وجيده الأتلع الساحر بلون البرونز! وصدره الذي يشبه صدر الأسد.

چان : (فی لهجة ناعمة) یا کونتس أنجو! بحیاة العذراء لاأستطیع أن أسمع أكثر من هذا! (تضحك،وتضحك معها بیاتریس بینا تختلس مرجریت النظر إلی جان فی اشمنزان).

بياتريس : تحبين يا كونتس بواتييه أن تريه ؟

چان : لا بأس! ليس عندنا الآن من رجالنا أحد. هلمي انولي معنا يا صاحبة الجلالة لنتسلي بالحديث معه.

مرجريت : معذرة. أنا لا أحب أن أتسلى برجل منكوب.

جان : (تضع يدها في يد بياتريس) هلمي بنا .. لعل صاحبة الجلالة لاتحب أن تنزل إليه إلا وحدها . (تتوجه نحو الباب الأيسر). بياتريس : (تجديهانحو الباب الأيمن) من هنا، دعينا ننزل من الدرج الحلفي حتى لا يرانا أحد. (تتضاحكان وتخرجان من الباب الأيمن).

مرجریت : (تتمتم) یا لی منك! (تنهض إلی الشباك فتتطلع) أین أنت الآن یا فارسی الجمیل؟ یا شاعری المجید، لا تبتس، لقد جعلنی زوجی الغیور أزداد تعلقا بك وحنینا إلیك غبت عن عینی یا جان دی بوا ولكن نزلت فی قلبی ولن تخرج منه أبدا. ستبقی فی قلبی إلی الأبد. (تخرج ورقة من بین ثیابها) هذه قصیدتك الأخیرة أحتفظ بها بین سحری ونحری وأرتلها كالمزامیر أو كنشید الأناشید. (تسمع وقع أقدام فتخفی الورقة بین ثیابها)

(تسمع وقع اقدام فتخفى الورقه بين تيابها) (يدخل الملك لويس من الباب الأيسر فينظر إليها فى ريبة).

مرجريت : رجعت يا سيدي من الكنيسة؟

لويس : نعم .. من ذا كان عندك هنا يا مرجريت؟

مرجریت : (فی غیظ مکظوم) چان یا سیدی .. چان دی بوا.

لويس : (يحمر وجهه غضبا) چان دى بوا! ماذا جاء به ؟ إنه مكلف بحراسة الخفر الأمامي للمدينة .. كيف حضر بغير

إذن؟ كيف ترك واجبه الخطير؟ هذا الخائن!

مرجریت : إن دی بوا يا سيدی أكبر وأنبل من أن يخون واجبه .

لويس: ألم يحضر إلى هنا؟

مرجریت : لا یا سیدی . . لم یحضر .

لويس : لكنك قلت الساعة إنه كان هنا عندك .

مرجریت : لأنك كنت تستفهمني وفي ذهنك شيء واحد هو چان دي بوا.

لويس: كلا كلا.. ما كان في ذهني أحد.

مرجريت : لا تكذب يا سيدى فالله مطلع على سريرتك، وأنت تقى متدين والدين ينهي عن الكذب.

لویس : (یلین لهجته) لا تؤاخذینی یا مرجریت إنی محب، والمحب غیور .

مرجریت : لو کنت تحبنی حقا ما اتهمتنی .

لویس :حاشای یا حبیبتی .

مرجريت : لا تكذب ثانية. هذا واضح في عينيك.

لويس : (يثور في وجهها فجأة) آجل أنا أتهمك، ومن حقى أن أتهمك مادام هذا الشيطان اللعين يتردد عليك.

مرجریت : (فی ثبات) ما هو بشیطان ولا لعین و إنما هو فارس و شاعر .

لويس : (بلهجّة الواعظ الديني) الشبطان يا ابنة آدم كثيرا مايظهر في صورة رجل جميل!

مرجريت : انظر في المرآة يا صاحب الجلالة لتعلم أنك أجمل منه.

لويس : إذن لماذا تخصينه بحبك وهواك؟

مرجريت : إنما أنا أرعاه وأعطف عليه. أنا راعيته وحاميته جريا على العادة المتعة.

لويس : هذه عادة من عمل الشيطان.

مرجريت : هذا تقليد شائع من تقاليد الفروسية ، ولم أتبعه أنا وحدى فهو موجود في أسرتك.

لويس : كذَّبت. هاتان سلِفتاك چان وبياتريس لا أحد منهما تتبع هذا النهج الذمع .

مرجريت : أختى بياتريس لا تزال عروسا صغيرة. أما جان فزوجها دائما معها لا يشغل عنها بشيء.

لويس : وماذا يشغلني أنا عنك؟

مرجريت : أمك والكنيسة!

لويس : أمي والكنيسة؟

مرجريت : أجل. حين كنت دون الحادية والعشرين كانت أمك تحول بينك وبينى حتى كنت تضطر إلى التسلق إلى حجرتى بالليل .. أنسيت ذلك؟ فلما بلغت سن الرشد ولم يعد فى وسع أمك أن تتحكم فى علاقتنا الزوجية شغلت نفسك بالكنيسة عنى، حتى هممت ذات يوم أن تخلع التاج وتتخذ

إكليل الأكليروس كأنما أنت قسيس لا ملك. : أمن أجل هذا اتخذت لك خليلا دون سلفتيك؟

لويس : أمن أجل هذا اتخذت لك خليلا دون سلفتيك؟ محمد تن نامر ماما أتحاما أن تريما هذا إذا الفارس

مرجريت : نعم. ولو أتيح لهما أن ترعيا مثل هذا الفارس الشاعر لما ترددتا في قبول هذا الشرف.

لويس: شرف؟ الخطيئة عندك شرف؟

مرجريت : (محتدة) لا تقل الخطيئة من فضلك! فإن ما بيني وبينها ما بين السماء والأرض.

لويس: أنا أعتبرها خطيئة، والدين يعتبرها خطيئة.

مرجریت : إذن فما تقول فی جدة أمك إلیانور داكویتین التی زفت إلی هنری الثانی ملك إنجلترا، فأبت إلا أن يتبعها شاعرها المختار برناردی فنتادورن إلی بلاطها هناك؟

لويس: لا شأن لي بجدة أمى هذه ولا بشاعرها.

مرجریت : وما تقول فی أم أمك ماری دی شمبانیا التی اتخذت لها شاعرین مختارین لا واحدا: کریتیان دی تروی وأندریا کابلانوس؟

لويس : ولا شأن لي بهذه كذلك.

مرجريت : إذن فما تقول فى أمك بلانش دى كاستى ؟ ألم تسمع بما بينها وبين شاعرها تيوبولد دى شمبانيا ؟

لويس : مرجريت!

مرجریت : ألیس من حقی أنا مرجریت دی بروفانس التی أفوق أمهاتك هؤلاء أرومة وشرف محتد، أن یكون لی شاعر یتغنی بمحاسنی وأسبغ علیه عطفی ورعایتی؟

لويس : أنا لا أسمح لك يا مرجريت أن تتعرضي لوالدتي فهي أشرف منك !

مرجريت : لا تغضب يا صاحب الجلالة . أنا لم أتفوه فها بكلمة سوء . أنا لم أقل ما يقول الناس عنها إنها تجاوزت مع شاعرها حدود الرعاية والحماية إلى شيء آخر !

لویس : (غاضبا) مرجریت!

مرجريت : (ماضية دون مبالاة) ولم أقل ما يقولون عنها أنها تواطأت معه على قتل أبيك لويس الثامن بالسم! لويس : (يكم فمها بيده) اسكتى اسكتى يا ملعونة! مرجريت : الله يعلم وحده من هي التي تستحق هذا اللقب.

لويس : (يفقد سيطرته على نفسه فيتهاوى على الأريكة وهو يزفر في صعوبة ويتمتم). وحرمة الصليب وكرامة السيد

فى صعوبة ويتمتم). وحرمة الصليب و كرامـة السيـد المسيح لأتخلصن من هذا الشيطان اللعين.

مرجريت : علام القسم بعد ؟ لقد أردت به ذلك حين وضعته في ذلك المخفر البعيد، عرضة لهجمات العامة والعربان الذين ينقضون على معسكراتك بالليل ويقتلون رجالك أو يتخطفونهم فيسوقونهم أسرى إلى القاهرة.

: كلا لا يكفيني ذلك. لأقتلنه بيدي.

لويس

لويس

مُرجريت : في وسعك يا ملك فرنسا أن تفعل ذلك ، ولكن ثق أنك ستفقد حبى واحترامي إلى الأبد.

: (ينشج باكيا في صوت كظيم وقد دفن وجهه بين يديه وهو يتمتم) الملعونة اقتلت أبى الملك الطيب ولوثت شرفه وشرق من بعده. كل هذا من أجل نزوة بهيمية مع شاعر داعر من شعراء التروبادور اثم تخادع الله وتخادع الناس فتتمسح بالكنيسة وتتظاهر بالدين والتقوى وتقول لى: يالويس أهون على أن أشهد مصرعك بعيني رأسي من أن ترتكب خطيئة اهذا فراق بيني وبينك يا ملعونة يا ابنة قشتالة. لن تريني ولن أراك. قسما بطهارة مريم العذراء لن أعود إلى فرنساحتي يواريك التراب. واشقائي اأنا أشقى الناس! أنا أشقى الناس!

مرجریت : (تدنو منه مواسیة) سامحنی یا مولای فیما سببت لك من ألم.

لويس : لا عليك... أنت إنما نكأت الجرح، ولكن هي التي

جرحت.

مرجریت : (تجفف دمعه بمندیلها) ما کنت أعلم یا حبیبی أنك تنطوی علی هذا الألم الدفین . کنت أظن أن قلبك قُدَّ من صخر فلا یحس ولا یتألم.

لویس : إنما أتجلد یا حبیتی لأن منصبی یقتضی ذلك. ولأنی ... ولأنی ما زلت أحبها یا مرجریت!

مرجريت : لا غرو يا سيدى فهي والدتك.

لويس : يا ليتها لم تكن كذلك. لقد جعلتني أكره نفسي حتى لأتمنى كلما تُخضت معركة من المعارك لو أقتل فيها فأستريم!

مرجریت : (تربت علی کتفه مواسیة) رفقا بنفسك یا سیدی... لا پنبغی أن تأسی إلى هذا الحد.

لويس : كيف لا يا مرجريت وقد جعلتني أشعر بالدنس يجرى ف عروق، ولا أدرى كيف أتطهر منه إلا أن يتولاني الله الذي طهر المسيح من رجس الشيطان.

مرجريت : (تقبله في حنان والدمع يترقرق في عينيها) سيتولاك الله يالويس. سيتولاك الله.

لویس : آمین (ینظر إلیها فی اغتباط) إنك لتحبیننی یا مرجریت . مرجریت : الله یشهد أننی ما أحببت سواك .

لويس : فما يمنعك يا حبيبتي أن تجيبيني إلى ما أريد؟

مرجریت : ماذا ترید؟

لويس : عديني أنك لن تقابليه بعد اليوم.

مرجريت : كلا لا أستطيع. إنك اتهمتني من قبل في صلتي به، فإن

أجبتك اليوم إلى طلبك هذا فكأنني اعترفت بما اتهمتني به .

لویس : صدقینی یا مرجریت . أنا واثق من شرفك ، ولكنی لا أرید لأو لادی أن يعانوا مثل ما عانيت .

مرجريت : لو كنت تثق بشرفي حقا ما قلت هذا.

لويس : (يعود إلى غضبه الأول) ولو كنت تجبينني حقا

لما رفضت لى هذا الطلب.

مرجزيت : هذا طلب لا سبيل إليه.

لويس: إذن فسأعرف ماذا أفعل!

مرجريت : افعل ما بدا لك!

لويس : ما كان ينبغى أن آخذك معى فى هذه الحملة. هذه حملة مقدسة لا ينبغى أن يشترك فيها إلا من يؤمن برسالتها ويؤدى فيها واجبه على ما يرضى السيد المسيح.

مرجريت : لو صح ما تقول لما اشترك فيها أحد ممن جاءوا معك.

لويس : ماذا تعنين ؟

مرجريت : أتظن هؤلاء البارونات والكونتات انضموا إليك حبا فى المسيح ؟ إنما جاءوا طمعا فى المغانم والأسلاب. ها هم أو لاء قد استحالوا إلى وحوش بشرية لا عمل لها إلا السكر والعربدة واختطاف النساء من القرى المجاورة، وارتكاب ما يضج منه المسيح. (يصمت لويس قليلا ويعتريه وجوم)

(يدخل الكونت دارتوا ويلحظ هذا الوجوم من الملك والملكة فيتراجع لينسحب).

دارتوا: معذرة يا سيدى.

لويس : (يصيح به في حدة) ادخل يا روبير ، لي حديث معك .

دارتوا : (يتقدم في أدب) عفوا يا سيدى إذ دخلت دون استئذان .

لویس : اجلس (**یجلس دارتوا**) اسمع یا روبیر .

دارتوا: نعم یا سیدی.

لويس : يجب أن تنهنه من طيشك ومجونك. كلما عاتبت أحدا على شيء قال لى : كان الكونت دارتوا معنا. ويلك ألا تعرف أننا في حملة مقدسة ؟

دارتوا : بلى يا سيدى ولكنا فى بلاد الكفار، ولنا أن نصنع فيها مانشاء ليس علينا جناح.

لويس : من قال لك ذلك ؟ إن الخطيئة هي الخطيئة سواء ارتكبتها هنا أو هناك.

دارتوا : لكنك يا سيدى قد أخذت عهدا من البابا أن يجُبُّ خطايا جميع الذين يشتر كون في هذه الحملة.

لويس : يا جاهل.. الخطايا التي ارتكبتموها في الماضي لا التي ترتكبونها أثناء الحملة. ويلكم ألا تعلمون أن هذه الخطايا تغضب الرب علينا فلا ينصر نا على أعدائنا؟

دارتوا : لا تؤاخذني يا سيدي إن قلت لك إنك أنت المسئول عن هذا كله. حستنا خمسة شهور في دمياط لا نعمل شيئا حتى كدنا ننسى الهدف الذي جئنا من أجله.

لویس : (فی رضا) استعد الآن یا کونت دارتوا، فقد آن لنا أن نتحرك بعد أن مات سلطانهم.

دارتوا: لقد مات سلطانهم من زمن بعيد.

: لكن ما تيقنا موته إلا اليوم .

دارتوا: قد أخبركم به أحمد منذ ثلاثة أسابيع، وجاء يحرضكم على المبادرة بالهجوم قبل أن يلتئم شملهم فكذبتموه وقلتم إنه جاسوس.

لويس : مازلنا نظن أنه جاسوس. ألا يزعم لنا أنه بعمل خادما في

قصر السلطان؟

دارتوا : بلي.

لويس

لويس: فكيف يعقل أن يخون سيده؟

دارتوا : إنه في الحقيقة فلاح يربى النحل ويتجر في العسل، وإنما اشتغل خادما في قصر السلطان ليكون قريبا من ابنة عمد الخطوبة له من الصغر عسى أن يتسنى له الهرب بها من القصى .

لويس : لو كان ما زعمه صحيحا لما ترك القصر بعد أن مات غريمه السلطان .

دارتوا : كان السلطان قد ضمها إلى جواريه ليتسراها، ولكن الله بلاه بالمرض قبل أن يمسها بسوء، فلما هلك خشى عليها أحمد من ابنه الشاب الذى سيحضر من الخارج ليتولى العرش مكان أبيه . فلما أعياه الأمر جاء يستنصر نا لننقذها له، وعرض علينا أن يدلنا على الطريق ويقدم لنا كل عون يقدر عليه، أفيكون جزاؤه منا الحبس والاعتقال؟

لويس : ما يدرينا ألا يكون احترع هذه الحكاية ليستدرجنا إلى كمين منصوب؟

دارتوا : قد تبين لكم الآن صدقه فيما أخبر به من موت السلطان.

لويس : هذا صحيح ولكن الحكاية الأخرى لم يقم لنا عليها دليل.

مرجريت : (التي كانت تعابع الحديث عن أحمد باهتام خاص)
ياسيدي لقد ظلمنا هذا الشاب المسكين . من أين له أن يقيم
لنا الدليل على سر كهذا لا يعلم به غير المقيمين في قصد

لنا الدليل على سر كهذا لا يعلم به غير المقيمين في قصر السلطان أو المترددين عليه ؟

لويس : إنك دائما تدافعين عنه يا مرجريت .

دارتوا: الحق معها يا سيدى. لقد أدركت من حديثه عن ابنة عمه أنه صادق فيما يقول، وأنه يستحق العطف.

لويس : النساء يا دارتوا دائما يسحرهن حديث الحب!

دارتوا : وأنا يا سيدى هل أنا امرأة ؟

(يتضاحك الثلاثة) .

لويس : حاشاك! ستثبت فى المعركة القادمة يا أخى أنك أكثر من رجل.

دارتوا : ولكن متى يا سيدى؟ متى نخوض هذه المعارك فقد طال علينا الانتظار؟

(يدخل بواتييه) .

لويس : ماذا وراءك يا كونت بواتييه ؟ هل من جديد ؟

بواتييه : نعم يا سيدى. حضر الساعة رسول من القائد فخر الدين ومعه هذه الرسالة.

(يناوله رسالة مختومة) .

ر يناوله رساله محتومه

لويس : وأين تركت الرسول؟

بواتييه : أسفل يا سيدى مع الكونت أنجو .

لويس : (يفض الرسالة ويناولها لدارتوا) اقرأها يا روبير .

دارتوا: عجبا.. رسالة من ثلاثة أسطر فقط.

لويس : اقرأها .

دارتوا : (يقرأ) إلى الملك لويس ملك الفرنج. سلام عليكم. أرسل إليكم هذا مع مملوكي الأمين جوهر الفخرى ليشافهكم بما أريد، فاعتمدوا ما يقول. إمضاء: قائد العساكر فخر الدين.

لویس : رسالة شفویة. علی بالرسول یا کونت بواتییه، وادع الکونت أنحه معك.

(يخرج بواتييه).

(تهم مرجریت بالانسحاب، فینهض لویس ویستوقفها

في لطف كأنه يريد أن يصالحها ₎.

لويس: إلى أين يا عزيزتي ؟

مرجريت : ربما لا مكان لى بينكم الساعة.

لويس : بل تبقين يا عزيزتى معنا لعل لك رأيا نستنير به . (يجلس لويس على الكرسي الأيمن وتجلس مرجريت على الكرسي الأيسر) . دارتوا : أجل قد تبين لنا الآن يا صاحبة الجلالة أن رأيك في أحمد كان هو الصواب. ترى ماذا يريد فخر الدين هذا ؟

لويس: الساعة نعرف.

(يدخل بواتييه وأنجو ومعهما جوهر الفخرى).

جوهر : سيدى الملك. إن قائد العساكر الأمير فخر الدين ابن شيخ الشيوخ الذى انتهى إليه أمر البلاد بعد وفاة السلطان الملك الصالح أيوب، يعرض عليكم حبا للسلام ورغبة في حقن دماء الفريقين أن تجلوا بعساكركم عن أرض مصر، وينزل لكم عن بيت المقدس وعسقلان وطبرية.

لويس: هذا كل الرسالة ؟

جوهر : نعم، إلا أنه يطلب منكم سرعة الرد حتى يتمكن من إبرام هذا الصلح الشريف معكم وتنفيذه قبل أن يقدم السلطان الجديد توران شاه، خشية ألا يوافق على هذا الصلح.

لويس: وأين هو السلطان الجديد؟

جوهر : سيحضر من ديار بكر في وقت قريب ليجلس على العرش مكان أبيه.

لويس : وهل يملك فخر الدين أن يعقد معنا الصلح؟

جوهر : نعم. هو الحاكم الشرعى للبـلاد إلى أن يجيء السلطـان الجديد.

دارتوا : (للويس) كلا يا سيدى لا ينبغى أن ...

مرجريت : (مقاطعة) ألا تريحون هذا الرسول أو لا وتكرمون وفادته ريثم يستقر الملك على القبول أو الرفض؟ لويس : صدقت يا عزيزتى . خذه معك يا كونت بواتييه إلى دار الضيافة ، ومرهم بإكرامه وتوفير أسباب الراحة له ثم عد إلينا للمشورة .

بواتییه : سمعا یا سیدی. (یخرج و معه الرسول) .

لویس : (لدارتوا) ویلك یا روبیر . أنت دائما متسرع أهوج . کیف ترید أن تبدی رأیك والرسول یسمع ؟

دارتوا : لم لا يا سيدى؟ نحن أقوياء ولا نخاف من أحد. لويس : بل نخاف على سرنا أن يطلع عدونا عليه.

لويس : بل نخاف على سرنا أن يطلع عدونا عليه. دارتوا : هو الآن ليس بيننا. يا سيدي.. هذا الصلح الذ

دارتوا : هو الآن لیس بیننا. یا سیدی.. هذا الصلح الذی عرضوه یدل..

> لویس : (م**قاطعا**) انتظر قلیلا حتی یعود بواتییه . (ی**عود بواتییه فیأخذ مکانه بینهم**) .

> > لويس : (لدارتوا) الآن قل ما عندك.

دار توا : كنت أريد أن أقول إن هذا الصلح الذى عرضوه يدل على أنهم فى حالة ضعف واضطراب، فعلينا أن نرفضه ونبادر بالهجوم قبل أن يحضر سلطانهم الجديد.

بواتییه : أما أنا فأری أن نقبل هذا الصلح فی الحال، فإنه يحقق لنا الهدف العظيم الذی جئنا من أجله وهو تحرير بيت المقدس بدون قتال ولا خسارة أرواح. بل يحقق لنا أكثر من ذلك إذ يضم إلينا طبرية وعسقلان.

دارتوا : ولكنا لا نكتفى اليوم بهذا . يجب علينا أن نقضى على بابل الجديدة ، فهي معقل الكفر في الشرق كله بل في العالم أجمع . بواتييه : إن أخى الكونت دارتوا يظن الاستيلاء على القاهرة نزهة ممتعة.

دارتوا : وأنت يا كونت بواتييه يبدو أنك لا تريد أن تشهد ولا معركة واحدة . تأخرت عنا بفرنسا سنة كاملة إلى أن تم لنا احتلال دمياط . وأنت اليوم تستعجلنا على الرجوع إلى فرنسا قبل أن تقع عينك على وجه عدو واحد .

لويس : روبير لا تخرج عن الموضوع ولا تجرح شعور أخيك. ماتخلف أخوك عبثا بل كان يحشد لنا الرجـال ويجمــع الذخائر والمؤن.

بواتييه : لا تثريب عليه يا سيدى فإنما دفعته الحماسة إلى ما قال .

(لدواتوا) ولكن القاهرة يا أخى ، أو بابل الجديدة كما تسميها ، من المدن المنيعة ، ومن دونها طريق طويل تعترضنا فيه قنوات النيل و ترعه ، وسيقاتلنا العدو فى كل شبر منه ، فانظر ماذا يكبدنا ذلك من الحسائر فى الأرواح والأموال .

دارتوا : هذا ما نريد . وما جئنا إلا لنقاتل هؤلاء الكفار لإعلاء كلمة

دارتوا : هذا ما نريد . وما جئنا إلا لنقاتل هؤلاء الكفار لإعلاء كلم المسيح .

بواتييه : إن كنا نريد إعلاء كلمة المسيح فهذا وطن المسيح قد عرض علينا عفوا وصفوا، فلا يجوز لنا أن نرفضه طمعا في الاستيلاء على بلاد أخرى في حرب لا نعلم لمن تكون الغلبة فيها . ومن المحتمل أن نهزم فيها فلا تقوم لكلمة المسيح قائمة في هذا الشرق .

لويس: وأنت يا كونت أنجو ما رأيك؟

: إني مع الكونت دارتوا في رفض الصلح . فإنا قد نحصل على بيت المقدس والبلدين الآخرين إن قبلناه. ولكن هؤلاء العرب سيستردون تلك البلاد من أيدينا بعد حين ما بقيت هذه القلعة التي يسميها الكونت دارتوا بابل الجديدة. لاأمان لنا يا سيدي في الشرق ، ولا أمان لإمارتنا الصليبية فيه إلا إذا سحقنا مصر ومحونا عاصمتها العتيدة من الوجود. : بوركت. هذا عين الحق. ومن أجل هذا لم نوجه حملتنا المقدسة إلى سوريا بل إلى مصر . إنى أريد أن أصفى هذا الشرق كله للصليب فلا يحتاج من بعدى إلى حملة صليبية

لويس

أنجو

أنجو

أنجو

جديدة ا

: (يهتف في حماسة) حيّيت يا حامي الصليب. دار تو ا

: ولكني ما زلت يا سيدي مصرا على رأيي في غزو القاهرة من طريق الإسكندرية لا من طريق دمياط.

دارتوا

: ويلك . ألهبت النار ثم سكبت عليها الماء : كيف نتخلي عن دمياط وقد سقطت في أيدينا؟

: لن نتخلي عن دمياط. سنترك فيها حامية كافية وننقض بأسطولنا على الإسكندرية ، فنغلق عليهم المسالك البحرية ونضمن سلامة السفن القادمة لنا من أوربا ومن إماراتنا الصليبية بسوريا. ثم نزحف منها إلى القاهرة عن طريق الصحراء حيث لا تقاومنا المدن والقرى، ولا تعترضنا القنوات والترع، ولا نتعرض لإغراقنا بالماء إذا كسروا السدود كما وقع من قبلنا لجان دى بريين إذ سلك طريق

دمياط فحاقت بجيوشه تلك الهزيمة المروِّعة!

دار توا: إنك تذكر نا دائما بهزيمة چان دى بريين كأنما تتمنى أن يحيق بنا مصيره. وتنسى أننا اليوم يقودنا ملك مسيحى تقى مؤمن لا يمكن أن يخذله الله أبدا.

أنجو : الحرب هي الحرب لا ينتصر فيها بالتقوى والصلاح ولكن بالرأى والحكمة والمعرفة .

> دارتوا : ألا يوجد الرأى والحكمة والمعرفة إلا عندك؟ أنحه : هذا ليس رأيي وحدى بل رأي جميع البحار

: هذا ليس رأيي وحدى بل رأى جميع البحارة ورجـال الأسطول.

دارتوا : ما لنا ولرجال الأسطول؟ إنهم لا يعرفون غير قتال البحر . أما البر فنحن فرسانه وأبطاله .

أنجو : ورأى الكونت بريتاني أيضا، وهو ذو خبرة بالشرق وقد شهد حملة چان دى بريين فهو يعرف هذه البلاد معرفة جيدة.

دارتوا : البطرك روبرت بطرك بيت المقدس يعرف الشرق خيرا منه، وهو على رأيي.

أنجو : عجبا .. هل نحن ماضون إلى ميدان حرب أم إلى حفلة قداس؟!

(يضحك بواتبيه ومرجريت دون الآخرين) .

لويس : (فى شيء من الامتعاض فلده النكتة) يا كونت أنجو . أنا واثق أن الله ما يسر لنا فتح دمياط دون عناء إلا ليلهمنا أن فتح القاهرة من هذا الطريق .

: يا سيدي إني أحترم ثقتك بالله وإلهامه، فلنشطر الجيش أنجو شطرين على سبيل الاحتياط فشطر يغزو القاهرة من دمياط وشطر يغزوها من الإسكندرية. : عجبا لك ، تخوفنا من الهزيمة ونحن مجتمعون في جبهة واحدة دار تو ا ثم تدعونا إلى القتال في جبهتين ! ترى إلى أي شطر تنضم وفي أي الجبهتين تقاتل؟ أم تريد أن تبقى في الثخر مع : (غاضبا) روبير ، هذه إهانة لا أحتملها من مثلك ، قدم أنجو اعتذارك لي في الحال ا : كلا لن أفعل. فيم أعتذر؟ دار تو ا : إنك عرَّضت بشجاعتي واتهمتني بالجبن. أنجو : أنت الذي اتهمت نفسك. دارتوا : (يرفع يده ليلطم دارتوا ثم يعدل عن لطمه) لولا مقام أنجو أخى الملك لأدبتك حتى تعرف قدر نفسك! : (يستشيط غضبا) بل أنت أجبن من ذلك . دار تو ا : (يرمى قفازه في الأرض) خذه إن كنت شجاعا . أنجو (يهم دارتوا بأخذ القفاز فيسبقه بواتييه إلى التقاطه) . : أحسنت يا كونت بواتيبه، (يلتفت إلى أنجو) ويـلك لو يس يا قابيل أتريد أن تقتل أخاك؟ : يا سيدي إن هابيل لم يبدأ أخاه بالعدوان كما فعل هذا الوقح! أنجو : ويلك ألم تسمع السيد المسيح يقول : من ضربك على حدك لو يس

الأيسم فأدر له خدك الأيمن ؟ هيا تصالحا قدامي الساعة ،

ياكونت أنجو مد إليه يدك.

(يمد أنجو يده إلى أخيه فيتصافحان) .

لویس : (لمر**جویت**) ماذا ترین أنت یا عزیزتی ؟ نحب أن نسمع رأیك .

مرجريت : أنا أؤيد الكونت بواتيبه في قبول الصلح. لقد سمعت من أحمد أن فخر الدين هذا يطمع في الملك لنفسه ، فلعله عرض علينا اليوم هذا الصلح ليستمين بنا على بلوغ ما يريد . فإذا أتحنا لفخر الدين الاستقلال بحكم مصر فسينفصل بها عن سوريا ولا يعود بينهما اتحاد . وبذلك يزول الخطر الذي يتهدد إماراتنا الصليبية هناك ، ويبقى القدس في أيدى الصليبين، وهو غاية ما نريد .

بواتيبه : هذا يا سيدى رأى وجيه، فكل خطر علينا إنما يكمن فى اتحاد هذين القطرين. ألا تذكر كيف هجم نائب السلطان بدمشق على صيداء فانتزعها من أيدى إخواننا الصليبين حين بلغه أننا احتللنا دمياط؟

أنجو : ولكن ما يضمن لنا ألا يتحد القطران بعد ذلك مرة أخرى على يد فخر الدين أو على يد غيره، إن هؤلاء العرب يختلفون ولكنهم دائما يتحدون في النهاية. يا سيدى لا أمان لنا ما بقيت مصر.

دارتوا : أجل . . من يرد قتل الحية فليهشم رأسها أولا ، و بابل الجديدة هي الرأس . إن جلالة الملكة تستشهد بقول أحمد لتدعو نا إلى قبول الصلح ، ولكن أحمد يحرضنا على المبادرة بالهجوم . مرجريت : من يدرى لعله ينصحنا بقبول هذا الصلح إذاعلم برسالة فخر الدين إلينا اليوم، ولا سيما إذا ضمنًا له على فخر الدين أن يعيد إليه حبيبته. (تظهر بياتريس وچان على الباب الأيمن كأنهما تترددان في الدخول).

لويس : (يلمحهما) ادخلي يا كونتس أنجو، وأنت يا كونتس بواتييه.

تدخل بياتريس وچان خجلتين فتجلسان على الأريكة
 ايمنى، وتنظر إليهما مرجريت نظرة ذات معنى).

أنجو: ما شأننا بأحمد هذا؟ إنى لا أثق به ولا أطمئن إليه ، وأغلب الظن أنه جاسوس خطير .

لويس : هذا رأيي أيضا فيه .

مرجریت : (تتمتم) مظلوم والله ... مظلوم .

دارتوا : (يتمتم) هذا جزاء المخلصين عندنا.

بواتييه : اسمعوا، في وسعنا اليوم أن نكتشف صدقه من كذبه.

الجميع : كيف؟

بواتييه : نسأل هذا الرسول عنه وعن قصة ابنة عمه في القصر.

أنجو : أفضل من هذا أنّ نجمع الرجلين هنا بغتة لنرى ونسمّع ما يدور بينهما.

لويس : رأى جميل، أحضروهما في الحال.

أنجو : (ينهض مسرعا ويشير لبواتييه) أحضر أنت الـرسول وسأحضر أنا أحمد.

(يخرجمان من الباب الأيسر وتضغط جان على يد

بياتريس كأنها تقول لها: لو بقينا عند أحمد حتى الآن لانكشفنا).

لويس : الآن نكشف أمر صديقك يا دارتوا.

دارتوا : أنا واثق يا سيدى أن ظنى فيه لن يخيب.

لويس : لآمرن بقتله إن تبين أنه كاذب.

دارتوا : وإذا تبين أنه صادق ؟

لو يس

لو يس

لو يس

: فسنكرمه ونعتمد عليه .

(يعود أنجو ومعه أحمد، فيدنو أنجو من لويس ويسر كلاما في أذنه. وفي خلال ذلك تقسع عينا أحمد على

مرجريت ودارتوا يتسمان له فيتسم لهما محييا ولكنه يتوق النظر إلى بياتريس وچان).

: اجلس يا أحمد معنا فقد عرفنا صدقك وإخلاصك.

أحمد : شكرا يا مولاى الملك. (يفسح له دارتوا فيجلس بجواره).

(يدخل بواتييه ومعه جوهر) .

: أيها السيد أتعرف هذا الشاب؟

جوهر : (مظهرا الدهش) أحمد النحال !

أحمد : (مظهرا الدهش أيضا) جوهر الفخرى!

جوهر : (للملك) سيدى الملك، ماذا يعمل هذا الخادم هنا عندكم؟

أحمد : وماذا تعمل أنت يا مملوك ؟

جوهر : ويلك أنا رسول الأمير فخر الدين إلى الملك.

(دار ابن لقمان)

أحمد : هل يريد سيدك الخائن أن يعاونه الملك على اغتصاب عرش البلاد؟

جوهر : هذا ليس من شأنك. ولكن ماذا تصنع أنت هنا يا خائن؟ أحمد : لست بخائن يا مملوك، إنى أنتقم من الذين اغتصبوا منى ناعسة.

جوهر : قريبتك التي في القصر ؟ .

أحمد : نعم

جوهر : ويلك! أتخون المسلمين جميعا وتعمل جاسوسا عليهم من أجل فتاة فلاحة ؟

أحمد : من حقى أن أنتقم لحبى وشرفي. أنا فلاح شريف ولست بديُّوث.

(يلتفت إلى الملك) حذار يا سيدى أن يخدعك فخر الدين .. إنه إن تودد إليكم اليوم من ضعف واضطراب فسينقلب غدا عليكم حين يقوى مركزه في البلاد.

جوهر : أيها الحائن، ستنال غدا جزاء خيانتك.

أحمد : هيهات!

لویس : کفی جدالا أمامی، عد بالرسول إلی مکانه یا کونت بواتیبه حتی نعد لسیده جواب رسالته. (یخرج بواتیبه

وجوهر). مرجریت : أتأذن لی یا سیدی أن أوجه حدیثی إلی أحمد؟

لویس : افعلی یا عزیزتی .

مرجريت : ياأحمد، إن الملك قدوثق بك فعليك أن تخلص له النصح. هذا

فخر الدين قد عرض علينا اليوم أن يعطينا بيت المقدس وعسقلان وطبرية إذا قبلنا أن نجلو بعساكرنا عن أرض مصر، فما رأيك في هذا الصلح؟

(يصمت أحمد قليلا كأنه يفكر فيما سمع ، وفي أثناء ذلك يعود بو اتبيه فيأخذ مجلسه بينهم ، وتتعلق الأنفاس انتظارا

يعود بواتييه فياخد مجلسه بينهم، وتتعلق الانفاس از لما يحيب به أحمد) .

لويس: أجب يا أحمد.

أحمد : مولاى الملك إياك أن تقيل.

(یکتئب بواتیـه ومرجریت ویتهلـل آنجو ودارتـوا سرورا).

بواتييه : لكن لماذا؟

أحمد

. على مده . : أنتم الخاسرون إن قبلتم ، لأنه لن يسلم لكم بيت المقدس وطبرية وعسقلان ، لا ضنا بها عليكم ، فحسبه هو أن يملك مصر ، ولكن لعجزه عن تسليمها لكم ، فأهل الشام لا يمكن أن يوافقوا على اعتلائه عرش مصر ، فهو ليس من آل أيوب ولا من الأمراء المماليك ذوى النفوذ ، وإنما هو رجل

من الشعب لا أتباع له ولا أنصار .

مرجريت : لا تخف يا أحمد، فسنضمن لك على فخر الدين أن يعيد لك حبيبتك .

أحمد : يا مولاتى الملكة إنك أمرتنى أن أكون ناصحا أمينا للملك فأطعت أمرك. أما حبيبتى ناعسة ففى وسعكم أنتم أن تعيدوها إلى إذا فتحتم البلاد. لويس : أحسنت يا أحمد. ولكن قل لى : هل أنت واثق أن فخر الدين يريد المُلك لنفسه ؟

أحمد : هذا يقين لا شك فيه، وهو يا سيدى معلوم للجميع. أتظنونه ما كان يستطيع أن يثبت لكم في دمياط لو أراد وهو من أكفأ القُواد؟ إنما تعمد سحب عساكره منها وتعريضها للوقوع في أيديكم ليمهد لنفسه سبيل الوثوب على الملك حين يموت السلطان المريض، وقد كان.

(ينظر بعضهم إلى بعض متعجبين).

لويس : تفسير معقول.

أحمد : يا مولاى قد كان هذا الذى ارتكبه فخر الدين أمس من ضربات الحظ السعيد لكم فلا تضيعوا فرصتكم اليوم.

دارتوا : (ينهض واقفا والسيف في يده) سيدى الملك، قسما بالسيد المسيح لتن لم تقرر الهجوم على بابل الجديدة في الحال لأكسرن سيفي هذا ولأرجعن إلى فرنسا اليوم.

لويس : (مبديا الرضا) احفظ يا أخى سيفك فقد قررت الهجوم (يرسم علامة الصليب فى خشوع) باسم الآب والابن والابن والربن والربن والربن والربن والربن والربن والربن والربن والرباية بالرباية والرباية المسلمة الم

الجميع : (يوقنون بألا سبيل الآن للاعتراض على قرار الملك فيرسمون علامة الصليب مثله) باسم الآب والابس والروح القدس.

أنجو : أرى الآن يا سيدى أن يقتل هذا الرسول.

مرجريت : كلا يا سيدي ، إن الرسل لا يقتلون إلا عند الهمج.

: إن أذنت لي يا مولاي فالرأى عندي أن تبعثو ا معه ردا بقبول أحمد العرض، لتخدعوا فخر الدين وتفاجئوه قبل أن يستعد. : براقو . . براقو ! إنك لذو رأى سديد . لو يس أنجو : من أجل ذلك يا سيدي اقترحت قتل الرسول حتى لا يبلُّغ عن أحمد. فإننا سنحتاج غدا إليه في أمور كثيرة هناك. : شكر الك يا سيدي الكونت. ولكن لا تخف. إني أستطيع أحمد أن أتنكر كما أشاء فلا يعرفني أحد. : (معجبا) بوركت يا أحمد. لأعطينك وسام الشرف يوم لو يس يتم لنا النصم . : أبشر يا صديقي بوسام الشرف ! سأنزلك اليوم معي ولن دارتوا تعود إلى الزنزانة. (يستر أحمد وجهه بيديه وينشج باكيا فينظرون إليـه

لويس : ما خطبك يا أحمد ؟ ماذا يبكيك ؟

متعجبين).

أحمد : (بصوت تخنقه العبرات) ناعسة يا مولاى، حبيبتى ناعسة!

دارتوا : (يربت على كتفه مواسيا) لن يصيبها سوء. سنستردها لك غدا من القصر.

أحمد : (في نشيجه) ناعسة ، ناعسة !

(تتأثر چان وبياتريس وتتنهد مرجريت ويطفر الدمع من عينيها فتمسحه بمنديلها ، ويلاحظها لويس فتبدو الغيرة في وجهه ويلمع الحقد في عينيه) . لویس : (یصیح فجأة کأنما دون وعی منه) چان دی بوا! أین چان دی بوا؟

أنجو: في مكانه يا سيدي بالمخفر الأمامي خارج المدينة.

لويس : حسبتكم رأيتموه اليوم هنا فى المدينة (كمن يحاول إصلاح الهفوة التي بدرت من لسانه) لكى نأمره أن يخطر المسكرات التي حواليه بالاستعداد للمسير (يعلو صوته) يجب أن ننقذها من فتنة الشيطان ، يجب أن ننقذ

دارتوا : سمعت يا أحمد ؟ مولانا الملك نفسه هو الذي تعهد بإنقاذها لك.

أحمد : (في حرقة) يا ليتها ماتت قبل اليوم!

(يدهش الجميع) ِ.

دارتوا: کیف تتمنی موتها وأنت تحبها ؟

أحمد : (يرتمى باكيا على ذراع دارتوا) لولاها يا سيدى الكونت لما اضطررت أن أخون أمتى وبلادى!

(يعترى الجميع رثاء ووجوم) .

(ستار)

الفصلاتانى

المشهد الثالث

بهو كبير فى القصر السلطانى بالمنصورة:

أريكة فاخرة في صدر المسرح حولها مقاعد مبطنة بالجلد متناثرة في المكان.

باب على اليسار يؤدى إلى داخل الـقصر وآخـر في الطرف الأيسر من الصدر يؤدى إلى الخارج.

فى الجانب الأيمن شباك كبير له فتحات متعددة تطل على الفناء الفسيح الذي يفصل بين القصر وبين سوره وسدته الخارجية .

(الوقت أول الليل).

يرفع الستار عن شجر الدر جالسة على الأريكة وقد جلس أمامها إلى اليمين على مقعدين متجاورين الطواشى جمال الدين وعز الدين أيبك.

شجر الدر: (في غضب) ويلكم .. لا هم لكم إلا فخر الدين تأتمرون

به وتدبرون له المكايد. ألا ترون عدونا بخيلـه ورجلـه

لايفصل بيننا وبينه غير البحر الصغير ؟

جمال الدين : يا مولاتى لا تصبى غضبك علينا، فما نحن إلا رسولان إليك من إخواننا الأمراء المماليك.



أيبك : إن شئت دعوناهم إليك ليكلموك بأنفسهم.

شجر الدر: كلا لا أريد مقابلة أحد منهم.

جمال الدين : ولو تأذنين لركن الدين بيبرس فإنه يزعم أنه ينوب عن رئيسه فارس الدين أقطاى .

شجر الدر : كلا لا أريد بيبرس ولا غيره، أنتما تنوبان عن الجميع جمال الدين : إذن فأرعينا سمعك يا مولاتى حتى نشرح لك ما يريدون. شجر الدر : (في ضيق) إنى مصغية.

جمال الدين : إنهم ضاقوا ذرعا بفخر الدين وكبريائه واستبداده. لقد أمرهم اليوم أن يتركوا معسكرهم حول القصر لبرابطوا على شط البحر الصغير في هذا الجو البارد، زاعما لهم أن الصليبين سينقضون على برنا بغتة بين ليلة وأخرى.

شجر الدر: إنه قائدهم فيجب أن يطيعوه.

أييك : لكنا لانقبل ياسيدتي أن يستبدعلينا كأنما هو سلطان أو ملك. شجر الدر : دائما هذه التهمة .

جمال الدين: لقد ظنوا _ وظنهم في محله _ أنه أمرهم بذلك ليقصيهم عن المدينة وعن قصرك، فينتهز هو الفرصة ويعلن الملك لنفسه مستعينا بالأشرفية الموتورين وبجموعه من عامة الشعب.

شجر الدر : ما هذا اللغو ؟ لو أراد فخر الدين ذلك لأعلنه نهارا جهارا. ولما احتاج إلى مثل هذه الحيلة المزعومة . ويلكم ألا تعلمون أن في يده عهدا مكتوبا من سيدى المرحوم بولاية الأمر من بعده ؟

جمال الدين : هذا يا مولاتي يؤكد ظنهم ويؤيد مخاوفهم.

شجر الدر: ما أغباهم، لقد مات المرحوم منذ ثلاثة أشهر، فما الذى جعل فخر الدين ينتظر حتى اليوم لو كان ذلك في نيته؟ أيبك : كان يرتقب الظروف الملائمة. لذلك ما كاد يموت السلطان حتى بعث سرا إلى ملك الفرنج يعرض عليه أن ينزل للصليبين عن بيت المقدس وطبرية وعسقلان إذا ضمنوا له ملك مصر.

شجر الدر : (تضحك) إنما فعل ذلك طبقا لخطة مرسومة ، وهو يعلم أن هذا الفرنسيس لن يقبل مثل هذا الاتفاق بحال . وهذا الذي كان .

أيبك : وكيف علم ذلك؟ هل كان يعلم الغيب؟

شجر الدر: الفرنسيس شديد التمسك بدينه، وهو يأتمر بأمر البابا لا يجرؤ على مخالفته، وإلا حل به ما حل بالأنبرور لما قبل مثل هذا الصلح مع الملك الكامل من قبل، فكان جزاؤه من البابا أن حكم بكفره وخروجه من ملتهم.

أيبك : لماذا إذن كتم هذا الأمر ولم يستشرنا فيه أو يعلمنا على الأقل؟ شجر الدر : ويلكم أتريدون أن يستشيركم في سر كهذا وهو لا يرى منكم إلا العداوة والحذلان؟

أييك : وهل استشارك أنت؟

شجر الدر: نعم . ولو لم يفعل لما عتبت عليه فهو قائدنا وعلينا أن نوليه الثقة الكاملة .

> أيبك : إنه إنما يتودد إليك يا سيدتى لغرض فى نفسه. شجر الدر : ماذا تعنى؟

أيبك : قد بلغنا أنه يطمع فى الزواج منك ليصل بك إلى مأربه ، ثم لا يقيم لك وزنا بعد ذلك . وهذا أمر لا يمكن أن نقبله أيدا.

شجر الدر : يا ليته يطمع فى الزواج منى حقا ! إذن لتزوجته فلن أجد أكفأ منه ، ولكنه رجل قد زهد فى الملك وفى الجاه وفى كل شىء ، ولا هم له اليوم إلا أن يكيد للعدو لينزل به الضربة القاضية ولو فقد فى ذلك حياته . (تنظر إليهما مليا ثم تقول لأيك في اهتام) لكن من أين سمعت هذا الكلام ؟

: (كالمرتبك) سمعته من غير واحد.

أييك

شجر الدر : (في خيبة أمل) لعلك أنت الذي تطمع في ذلك وليس فخر الدين!

أيبك : (فى خجل واضطراب) حاشاى يا سيدتى أن أحدث نفسى بالصعود إلى سمائك، أنت مولاتى وزوجة مولاى.

شجر الدر : (في جفاء وغلظة) فاسكت إذن ولا تطلق الإشاعات حول الناس.

(يتلون وجمه أبيك وينظر إليه جمال الدين فى شيء من الشماتة /

(تدخل ناعسة فتدنو من شجر الدر وتسارها بحديث ثم تسر شجر الدر فى أذنها كلاما فتخرج ناعسة من حيث دخلت ﴾ .

جمال الدين : قبل أن نقوم من عندك يا مولاق ماذا نقول لإخواننا الأمراء فيما بعثه نا فيه؟ شجر الدر : قولا لهم يطيعوا قائدهم فيما أمرهم به.

جمال الدين : إنهم قد حلفوا لا يبرحون معسكرهم حول القصر أبدا.

شجر الدر : (بحدة) قولًا لهم إنني أنا التي آمرهم بذَّلك، فليطيعوا أمرى أو فليعصوه.

جمال الدين: ليس من صالحك أن تخلطي أمرك بأمره.

شجر الدر : (غاضبة) أتهددني يا جمال الدين؟

جمال الدين: معاذ الله يا مولاتي. إننا جميعا في طاعتك وليس فينا أحد يجرؤ أن يعصى لك أمرا. أنت فينا اليوم بمكان مولانا المرحوم الصالح أيوب.

أييك : بل إننا لنحبك أكثر مما كنا نحبه!

شجر الدر : (تنظر إليه نظرة ثم تلتفت إلى جمال الدين) فما هذا الذي قليم الدين) فما هذا الذي قليم الدين) فما هذا الذي الساعة ؟

جمال الدين: يا مولاتى لو كنت أمرتهم بذلك ابتداء لأطاعوك فيه ولو ماتوا فى سبيله، ولكنهم يعلمون أن هذا هو أمر فخر الدين الذى عارضوه من قبل، فلا تضعيهم فى موقف حرج فتزيدى من سخطهم وتذمرهم، وليبق مكانك فوق الجميع مرعى الحرمة موقر الجانب.

شجر الدر : (بع**د صمت يسير**) اتركاني أو امر نفسي في هذا الشأن إلى حين .

جمال الدين: (ينهض) شكرا يا مولاتي لعطفك ورعايتك.

أيبك : (ينهض أيضا) نسأل الله لك التوفيــــــق والسداد. (يخرجان). شجر الدر : (تدنو من الباب الأول فتنادى) ناعسة! أثتينسى

(تعود إلى مكانها في الأريكة)

(تدخل ناعسة ومعها أحمد وجوهر الفخرى) .

جوهر : (ينحنى محييا) أسعد الله مساءك يا مولاتى السلطانة .

شجر الدر: أهلا وسهلا.. ترى فى أى شىء أرسلك مولاك؟ جوهر: معذرة يا مولاتى.. ما أرسلني مولاي في شيء.

جوهر : معذرة يا مولاتي .. ما ارسلني مولاى في شيء. شجر الدر : (تنظر إلى أحمد) ألم تبلغ الأمير فخر الدين أنني أرحب

بلقائه الليلة؟

أحمد : بلي يا مولاتي وهو قادم بعد قليل.

جوهر : بعد أن يصلى العشاء، يا مولاتى .

شجر الدر : إذن ففيم مجيئك أنت يا جوهر؟

أحمد : جثنا معا يا مولاق لنكلمك فى أمر مهم قبل أن يحضر الأمير.

شجر الدر : (في شيء من الأمي) لو كان هو الذي أرسلكما فيه لربما يكون حقا أمرا ذا بال. ولا بأس هاتيا ما عندكما.

جوهر : إنه قد قرر اليوم يا مولاتي أن يتعرض للموت ليستريح من مكايد الأمراء المماليك.

شجر الدر: (متعجبة) كيف؟

أحمد : صمم على أن يواجه الفرنج وحده إذا عبروا المخاضة حتى يستشهد.

جوهر : قرر أن ينتحر يا مولاتي .. أن يفارق الحياة .

أحمد : وقد حاولنا أن نصر فه عن هذا العزم بكل سبيل فلم ننجع. جوهر : (يبكي) امنعيه أنت يا مولاتي فأنت وحدك تستطيعين أن

تمنعيه .

شجر الدر : هذا غير معقول. لعله قال لكما ذلك في نوبة من نوبات ضيقه بهؤلاء المماليك لينفس عن ذات صدره ولم يقصد حقا ما فهمتاه، أو لعله كان يمزح معكما فيما قال.

جوهر : كلا يا مولاتى ، إنى أعرف مزاحه من جده . ولقد رأيته يكتب وصيته ويجمع ديوان شعره ويستحم كل ليلة ليلقى ربه على طهارة .

الحاجب : (يظهر على الباب) الأمير فخر الدين يا مولاتى .

شجر الدر : (تنهض فرِحة) دعه يدخل.

(يرتبك أحمد وجوهر).

أحمد : ألا ننسحب نحن يا مولاتي حتى لا يرانا؟

شجر الدر : بل تبقیان حتی یکون هو الذی یأمرکما بالانصراف إذا شاء

فخر الدين : (يدخل) السلام عليكم.

شجر الدر : وعليكم السلام . مرحبا بمنقذنا الوحيد من خطر الفرنج . فخر الدين : ما يصنع مملوكي هذا عندك؟ أنا لم أرسله إليك ولا استأذنني هو في زيارة القصر .

أحمد : أنا الذي أحضرته معى أيها الأمير.

فخر الدين : (ممازحا) لتخطب له جارية من جوارى مولاتنا السلطانة؟

شجر الدر : (باسمة) إن شاء زوَّجته من إحداهن ليكون لى شرف الإصهار إليك! اجلس يا ابن شيخ الشيوخ (تجلس هى ويجلس فخر الدين) إن صح يا فخر الدين ما سمعته منهما الليلة عنك فإنى عاتبة عليك مدى الحياة، لا تكلمنى ولاأكلمك.

فخر الدين : (مبتسما) ماذا حدثك عنى هذان الشقيان ؟ شجر الدر : أنك تريد أن تعرض نفسك للموت.

فخر الدين : (يتنهد) أجل يا سيدتى هذا ما أردت أن أفاتحك فيه.

شجر الدر : (مكتتبة) من أجل هؤلاء المماليك الذين لا يسوون قلامة ظفرك؟

فخر الدين : لا يا سيدتى بل من أجل سلامة الدين والأمة والوطن . شجر الدر : سلامة الدين والأمة والوطن فى حياتك يا فخر الدين لا فى موتك .

فخر الدين : قد استخرت الله ربي فوجدت أن في موتى اليوم حياة هذه الأمة.

شجر الدر : وهؤلاء الغزاة الصليبيون في عقر دارنا؟

فخر الدين : لولا هذا الخطر العظيم لكـان لى شأن آخر مع هؤلاء المماليك.

شجر الدر : ماذا تعنى ؟

فخر الدين : لحرصت على حياتى لأتمكن من تنفيذ تلك الوصية الكبرى التى أوصانى بها زوجك المرحوم الصالح أيوب، طيب الله ثراه. شجر الدر: وما يمنعك اليوم من تنفيذها ؟ أعلنها يا فخر الدين وأنا معك، ولن يجرؤ أحد أن يفتح فمه بكلمة.

فخر الدين : كلا يا سيدتى .. لا ينبغى أن نعرض سلامة البلاد لهذا الخطر الكبير من أجل مطلب لا يمكن تحقيقه إلا بعد دفع هذا الخطر .

شجر الدر : إذن فلتعش لتحقيقه بعد دفع هذا الخطر. لا ينبغى يافخر الدين أن تدع وصية السلطان تموت بموته، وأنت تعلم حرصه الشديد على تنفيذها قبل أن يلقى الله.

فخر الدين : هذه وصية الحق والعدل فلن تموت أبداً. إن لم يتسن تحقيقها اليوم فعسى أن يحققها بعدى بطل من أبطال هذه الأمة.

فخر الدين: تعلمين يا سيدتى أننى قد حاولت ذلك جهدى فلم أوفق. شجر الدر: (فى غضب) يجب أن تتخلص من كل من يعترض طريسقك من هؤلاء المماليك الخونة. لا تخف يا فخر الدين.. اضرب ضربتك وأنا معك، ولن أتخلى عنك.

> فخر الدين : كيف نتخلص منهم وهم عدتنا فى القتال؟ شجر الدر : وكيف نقاتل الأعداء بهؤلاء الخونة الجبناء؟

فخر الدين : كلا ليسوا جبناء يا سيدتى ولا خونة. وأنهم ليتحرقون شوقا إلى قتال العدو ، وما يتبطهم عن ذلك إلا وجودى على قيادتهم خشية أن أقوم بما يعرفونه عنى من جعل الحاكم من الشعب .

الشعب والجيش من الشعب .

(دار ابن لقمان)

شجر الدر : (ف**ى تأثر**) كلا لا بدأن نجد سبيلا آخر يا فخر الدين غير أن نخسہ ك .

فخر الدين : قد قلبت الأمور على وجوهها فلم أجد غير هذا الحل اطمئني ياسيدتي لن تخسر البلاد بموتي شيئا، بل ستكسب و تغنم.

شجر الدر : (يوشك أن يغلبها الدمع) انتظر يا فخر الدين ، سأدخل لبعض شأنى ثم أعود إليك (تخرج مسرعة) .

فخر الدين : (يلتفت إلى أحمد وجوهر) تبا لكما .. كان عليكما أن تؤيداني فيما اعتزمت ، فأنتما أعرف الناس بأن هذا هو الحل الوحيد .

أحمد : بل يوجد حل آخر أيها الأمير (بصوت خافض) لم لا تتزوجها فهى تحبك وتعزك، ولن يجرؤ أحد من هؤلاء المماليك حينئذ أن يرفع عينيه إليك.

جوهر : أجل يا مولاى لم يبق شَّك في أنها تحبك .

فخر الدين : (ينهوهما في لطف) صه، إياكم أن تتلفظا بهذا الحديث مرة أخرى. ما بقاؤكم الآن هنا؟ اذهب أنت يا جوهر لترى شئون الدار لعلهم يحتاجون شيئا، ولا تنس أن تمر على الحمامي ليبيع لى حمًاما الليلة.

جوهر : (فَى صوت يخالطه البكاء) سمعا يا مولاى. (يخرج). فخر الدين : وأنت يا أحمد اذهب فتفقــد ما قام به الأهــــالى من الاستعدادات فى الشوارع والأزقة، ثم وافنى فى دارى لتخبرنى بما رأيت.

أحمد : سمعا يا سيدى . (يتجه نحو الباب) .

فخر الدين : طريقك من هنا (يشير إلى الباب الثانى) يجب أن تذهب الآن في الحال .

أحمد : سأفعل يا سيدى . من الباب الخلفى لأودع ناعسة (يخوج) .

فخر الدين : (يزفر زفرة عميقة) واها عليهما .. إنهما يبكيان على .

(تعود شجر الدر وقد ارتدت حلة من المخمل الأسود الغليظ فزاد جمالها وظهر في وجهها أثر الغسار بالماء).

شجر الدر : أحسست بشيء من البرد فارتديت هذا الثوب الثقيل . أين ذهب الشقان ؟

فخر الدين : صرفتهما .

شجر الدر : لماذا ؟ هل تريد أن تفاتحنى فى شيء لا تحب أن يسمعاه ؟ فخر الدين : أنا لا أخفى عنهما شيئا، ولكن على كل منهما واجب لاينبغي أن يهمله.

(تدخل ناعسة حاملة قدحين من الذهب الخالص في صينية من الفضة) .

شجر الدر: هذه ناعسة بنتي.

فخر الدين : ما شاء الله . ما شاء الله (يضحك) .

شجر الدر: ما يضحكك يا فخر الدين؟

فخر الدين : هذه التي زعم أحمد للصليبيين حين كان عندهم في دمياط أنه لجأ إليهم ليستنقذوها له من قصر السلطان !

شجر الدر: (ضاحكة) نعم نعم.

(تضع ناعسة لكل منهما قدحه وقد احمر وجهها حجلا).

فخر الدين : ما هذا يا ناعسة ؟ قرفة باللبن؟

ناعسة : نعم يا سيدى الأمير.

شجر الدر : رأت الجو باردا فأرادت أن تدفقنا ! بارك الله فيك يا بنيتي . .

(يسود الصمت بينهما وهما يحتسيان المشروب وناعسة واقفة بالصينية كالتمثال)

فخر الدين : (يفرغ من قدحه) شكرا يا ناعسة لقد أحسنت صنعه (يعيد إليها القدح).

شجر الدر: لقد قررت يا فخر الدين أن أستدعى الطواشي جمال الدين وعز الدين أييك وهما لسان الأمراء المماليك لنواجههما بكارشيء، فما رأيك ؟

فخر الدين : لا فائدة يا سيدتي من الحديث معهم.

شجر الدر : من أجل خاطري يا فخر الدين.

فخر الدين : لا مانع عندي إن شئت.

شجر الدر : (تعيد قدحها لناعسة) ابعثى أحدا من عندك يا ناعسة لاستدعاء الطواشي وأبيك في الحال.

(تحرك ناعسة رأسها علامة الطاعة وتخرج) .

فخر الدين : لقد جربت معهم كل وسيلة .

شجر الدر : لكنى لم أكن معكم، فلعلهم الليلة حين يرون وقوفى إلى جانبك يرجعون إلى صوابهم، لا سيما وزعيمهم أقطاى لايزال بعيدا عنهم مع توران شاه فى دمشق.

فخر الدين : أغلب الظن أنهما قد تركا دمشق منذ أيام ، وأنهما الآن في حدو د الكرك .

شجر الدر : لا تؤاخذنى يا فخر الدين . كانت غلطة منى إذ وافقتهم على استقدام توران شاه دون استشار تك .

فخر الدين : لا عليك يا سيدتى، فما كان فى وسعك يومشذ إلا أن توافقيهم.

(تسمع حركة بالباب)

شجر الدر: ادخل يا جمال الدين أنت وصاحبك.

(يدخل جمال الدين وأبيك فيومئان بالتحية لفخر الدين وير د عليهما بالإيماء) .

(تشير لهما شجر الدر بالجلوس فيجلسان)

شجر الدر: إنى أريد الليلة أن أزيل هذا الجفاء الذى بينكم وبين قائدكم فخر الدين، فصارحوه بما عندكم أمامي وليصارحكم حتى تنحد الكلمة فنقضوا على هؤلاء الغزاة في وقت قريب.

أيبك : ماذا نقول له يا سيدتى ؟ إنه يعرف ما عندنا ونحن نعرف ما

شجر الدر : (فى حدة) ما هذا؟ أهذا كلام يقال فى هذا المقام يا أيبك؟ جمال الدين : أعتقد أن أول خطوة يخطوها الأمير فخر الدين أن يعفى الأمراء المماليك من ترك معسكرهم حول القصر ليرابطوا في شط البحر الصغير دون داع.

فخر الدين : لو كان هذا أول أمر يتقاعسون عن طاعته لهان، ولكنها سلسلة من العصيان، أولها في معركة دمياط ولن يكون آخرها المرابطة على البحر الصغير. هذا هو القول الصريح فهل تستطيعان أن تنكراه؟ جمال الدين: فلنصارحك القول أيضا. إنهم ينكرون عليك استبدادك كأنك سلطان أو ملك. بل يرون أنك تسعى للملك وتعمل على تجنيد عامة الشعب لتستغنى بهؤلاء عنهم، ولولا حاجتك إليهم اليوم لقتال هؤلاء الصليبيين الغزاة لعجلت بذلك. فقد وضعتهم بين نارين: نار الفرنج اليوم ونارك غدا حين تجردهم من كل رزق وسلطة.

فخر الدين : أحسنت يا جمال الدين إذ صارحتنا بالحقيقة . أما استبدادى فأنا القائم بأعمال القيادة فمن حقى أن أطاع دون نقاش أو تردد . وأما السعى للملك وتجنيد الشعب فهذه رغبة مولانا السلطان ووصيته إلى قبل أن يلقى الله . ولقد كان يريدها عاجلة قبل أن يموت ولكنى ناشدته أن يؤجلها حتى نطرد الغزاة من البلاد . فلم يوافق إلا بعد ما أخذ على عهدا بأن أعمل على تنفية وصيته بعد ما يزول خطر الفرنج .

شجر الدر: هذا صحيح، وأنت يا جمال الدين تعلم ذلك.

أيبك : لا ريب أن مولانا السلطان كان قد فقد رشده إذ ذاك ، وإلا لما رضى أن يخرج المُلك من آل أيوب وهو الذى قضى حياته كلها في تثبيت مُلكهم .

شجر الدر: كلالقد بقى فى كمال رشده حتى أسلم الروح بين ذراعى . . أيبك : استغل ضعف السلطان فأدخل هذا الرأى فى عقله .

شجر الدر : لا يا عز الدين، أشهد أنه كان يُشِّطه عن ذلك حرصا على اتحاد الكلمة. جمال الدين : أنسيت يا مولاتي أن فخر الدين كان أول من دعا إلى هذا الرأى من قبل؟

فخر الدين : حقا كنت أسعى إلى ذلك فيما مضى فعاقبنى السلطان بالحبس والاعتقال، ولكنى لم أعد بعدها منذ عفا عنى وأطلق سم احى .

أيبك : غير معقول أن ينقلب السلطان هكـذا من النقـيض إلى النقيض دون محرض.

شجر الدر : هذا لأنكم تجهلون المحنة القاسية التي كان يعانيها السلطان في آخر أيامه، كان لا يخشي الصليبيين وحدهم، بل يخشي كذلك هجمات التتار من الشرق، ولا سيما بعد ما اكتسحوا الممالك الإسلامية القائمة بيننا وبينهم. وكان ضيق الصدر بما يرى من تناحر آل أيوب حتى عرضوا الدولة لطمع الطامعين. وكثيرا ما يأرق في الليل ويبكي ندما على قتله لأخيه العادل، أو حزنا على ابنه المغيث الذي مات في سجن عمه الصالح إسماعيل، ويعتقد أن هذه السيرة مستكرر في آل أيوب من بعده، والأعداء هم الغاغون، والأمة هي التي تدفع الثمن. فعزم صادقا على تغيير هذا النظام لتتحد الأمة من أقصى الصعيد إلى ديار بكر كا كان يقول. (يغلبها البكاء فيسود الصمت لحظة) .

فخر الدين : إنكم تخشون أن يُستغنى عن خدمتكم، وغاب عنكم أننا إذا تم لنا ذلك في المستقبل فسنحتاج إلى جيش قوى منكم ومن الشعب، فأمامنا رقعة واسعة من أقصى الصعيد إلى ديار بكر ، وأمامنا كذلك أعداء من الغرب ومن الشرق . وأنا أقسم لكم بالله أننى لن أعلن لنفسى العهد إلا إذا وافقتم على ذلك ، وإلا فسنختار رجلا آخر من أفاضل الأمة لنوليَّه الأمر .

شجر الدر : الآن لم يبق لكم عذر إن كان فى قلوبكم ذرة من الإيمان بالله والإخلاص للدولة .

جمال الدين: يا مولاً فى لو كان الأمر يخصنا نحن الاثنين لوافقنا ، ولكنا لا نحسب جماعتنا يقبلون ذلك. لقـد حلفـوا على ولايـة توران شاه ولن يقبلوا غيره أبدا.

فخر الدين : إذن فلندع أمر المستقبل فى يدالله ، ولنواجه اليوم ما نحن فيه من الخطر . إن الفرنج قد اكتشفوا مخائض فى البحر الصغير وهم عازمون على اجتيازها بغتة ، فلتقوموا بواجبكم الذى , سمته لكم .

أيبك : لكنك لم تذكر لنا كيف بلغك هذا؟

فخر الدين : من جواسيسي وعيوني .

شجر الدر: إنهم يظنونك نائما مثلهم!

أيبك : كلا يا سيدتى نحن لسنا نائمين ، ولو كان الأمر لنا لقضينا على الغرنج قبل أن يصلوا إلى البحر الصغير .

فخر الدين : يا عز الدين، تلك خطة قد رسمناها فلا بد لنا من تنفيذها كمارُسمت .

أيبك : لنا الآن شهران وهم تجاهنا لا يفصلنا غير البحر الصغير . فخر الدين : لا بأس علينا من ذلك بل البأس عليهم ، فكل يوم يقتل منهم

ويۇسر .

أيبك : أتعنى ما يقوم به الحراشفة من المناوشات التي لا تسمن ولا تغنى من جوع؟

جمال الدين: (في سخوية خفيقة) ليس لك أن تنكر فضل الحراشفة يا عز الدين. ألم تسمع بما فعله أحدهم إذ قور الطيخة فأدخل فيها رأسه ثم عام بها وهو غاطس في الماء إلى بر الفرنج ، فلما رآها أحدهم نزل ليأخذها ، فسحبه صاحب البطيخة إلى بر نا و جاء به أسيرا ؟

أيبك : سمعت يا جمال الدين. من منا لم يسمع بهذه الحكاية ؟ عليك إذن يا فخر الدين أن تشترى آلاف البطيخ وتوزعها على الحراشفة ليحاربوا بها الفرنج!!

فخر الدين: إن تسخروا بهذه الأعمال فإنها هي التي أزعجت الفرنج حتى فكروا في انسحاب شطر من جيشهم إلى دمياط بقيادة الكند أنجو أشجع إخوة الفرنسيس وأدهاهم، ليبحر به إلى الإسكندرية فيغزو القاهزة منها. وما عدلوا عن هذا الرأى ـ لحسن حظنا ـ إلا حينها دلهم أحد البدو على تلك المخاضة. فلنستعد لهم ولنضربهم هنا ضربة تطير من رءوسهم ما يحملون به من غزو القاهرة إلى الأبد.

جمال الدين: إن الجماعة قد وافقوا لك على ثلثائة منهم يرابطون على البحر الصغير كما أردت، فإذا سمعوا الصريخ هبوا جميعا للقاء العدو.

فخر الدين : ثلثائة لا تكفي. ففرسان الداوية الذين سيجتازون المخاضة

مع الكند دارتوا هم جمرة عساكر الفرنج. أريد ألفين على الأقل يكون فيهم الأبطال من طراز بيبرس وبلبان الرشيدى وسنقر الرومي وسنقر الأشقر.

أيبك : وأنا هل نسيتني؟

فخر الدين : أنت ترابط بجماعتك هنا لحماية القصر .

جمال الدين: مستحيل أن يرضي هؤلاء الأمراء بعد ما أعلنوك بالرفض.

فخر الدين : إذن فليقض الله ما يشاء فإنما بيده وحده النصر .

شجر الدر : قوما إذن من عندى واتركانى وحدى مع الأمير . (يخرج جمال الدين وأيبك) .

فخر الدين : قد قلت لك يا سيدتى لا فائدة من الحديث معهم . هؤلاء أقلهم تعصبا وتحاملا فما بالك بغير هم؟

شجر الدر: ولماذا اخترت عز الدين أيبك لحماية القصر؟

فخر الدين : لأنه أحسنهم طاعة، ولأن بين رجاله شاباً يعدل هؤلاء المماليك جميعا شجاعة وأمانة.

شجر الدر : من ذا تعنى ؟

فِخْرِ الدين : سيف الدين قطز .

شجر الدر: ذاك الذى يقال إن أصله من بيت السلطان خوارزم شاه ؟ فخر الدين: هو حقا من ذلك البيت العربق وخلاله تؤيد ذلك (يتنهد) لا تعجبي يا سيدتى فتلك عاقبة ملوك المسلمين أن يصبح أولادهم مماليك يباعون في أسواق الرقيق!

شجر الدر : (تطرق مليا ثم ترفع رأسها)، أراك يا فخر الدين قد فكرت في كل شيء ودبرت كل شيء إلا شيئا واحدا لم تشأ

أن تخطره ببالك .

فخر الدين : ما هو يا سيدتي ؟

شجر الدر : بحياتكُ لا تحوجني إلى التصريح فقد فهمت ما أعني.

فخر الدين : أخشى أن يخطئ فهمي ما أردت.

شجر الدر :إذا تحققتمو ما عنـد صاحبكـــم

من الغرام فذاك القدر يكفيه

أنتم سلبتم فؤادي وهمو منزلكمم

وصاحب البيت أدري بالذي فيه

لمن هذان البيتان يا فخر الدين؟

فخر الدين : هما يا سيدتي لنفس الشاعر الذي يقول :

أأعصى هوى نفسي صغيرا وبعد ما

رمتنىي الليـالى بالمشيب وبالــكبر

أطيع الهوى عكس القضية؟ ليتنى

خلقت إذن كهلا وألت إلى الصغر

(تطرق شجر الدر مرة أخرى) .

شجر الدر: (تنشج باكية) لا ينبغي لمثلك يا فخر الدين أن يموت. فخر الدين: الأعمار يا سيدتى بيد الله، فقد يموت الهارب من الموت وينجو طالبه.

شجر الدر: لست أدرى كيف تبيح لنفسك أن تحرم المسلمين كفايتك، وهم أحوج ما يكونون إليك؟

فخر الدين : كلا لن يحرم المسلمون من كفايتي شيئا. كل ما عندى قد أفرغته في تلك الخطة التي رسمتها لهذه الحرب بالتفصيل كما شرحتها لك فى لقائنا السابق، وفى وسعك بعدى أن تأمريهم بتنفيذها خطوة خطوة فهم يطيعونك ويسمعون لك. وكأنى حينئذ بالملك لويس هذا يقع أسيرا فى أيديكم هو وأكناده وباروناته، فاحرصوا على حياتهم حتى يفتدوا أنفسهم منكم بالجلاء عن دمياط والجلاء عما بقى من أماراتهم بالشام، فإنى أعلم أن لهذا الفرنسيس مقاما كبيرا عندهم ويعدونه من عظماء دينهم.

شجر الدر : والله يا فخر الدين لأنت عندنا أثمن من كل ذلك. لا حق لك أن تقولي هذا، فما من أحد تعدل حياته حياة

الإسلام وأمته .

شجر الدر(بعد صمت يسير) هب أن الفرنج قد عدلوا عن مغامرتهم هذه بخوض البحر الصغير ، فماذا يكون ؟

هذه بخوض البحر الصعير، فعادا يحون : فخر الدين : حينتذ سأكون موجودا عندكم إلى حين.

شجر الدر : إذن فلا خاضوه أبدا (ترفع يديها إلى السماء) يا رب،

اصرفهم عن القيام بهذه المغامرة.

فخر الدين : لن يقبل الله يا سيدتى دعاءك على المسلمين .

شجر الدر : لست أدعو عليهم بل أدعو لهم. فخر الدين : فاعلمي إذن أنني أنا الذي دبرت هذه المكيدة للفرنج.

شجر الدر : (متعجبة) أنت الذي

فخر الدين : (مكملا) أوعزت إلى ذلك البدوى أن يدلهم على المخاضة. شجر الدر : ماذا تقول؟ ما حملك على ذلك؟

فخر الدين : ألم تفهمي قصدي بعد؟ لأصرفهم عن غزو القاهرة من

طريق الإسكندرية .

شجر الدر : إذن فعلام منعتموهم من إقامة الجسر ؟ علام بذلتم الجهود والأموال فى تحطيمه وتخريبه مرة بعد مرة حتى استعملتم النار الإغريقية فى حرقه وحرق برجيه الكبيرين؟

فخر الدين : الجسر يا سيدتى غير المخاضة . المخاضة لا يمكن عبورها إلا في هذين اليومين ، ثم يأتى المد بعد قليل فلا يصبح لها أثر .

شجر الدر : أفلا تخشى يا فخر الدين أن يدال لهم علينا في هذه المعركة ، وأنت ترى أمر هؤلاء المماليك ؟

فخر الدين : أنا واثق أن المماليك سيقضون عليهم في هذه المعركة . شجر الدر : ويحك لماذا لجأت إلى هذه المكيدة المحفوفة بالخطر ؟ لماذا لا تنازل سفنهم الواردة من دمياط فتقطع عنهم الميرة والمؤن كما رسمت في خطتك ؟

فخر الدين : ما حان أوان ذلك بعد؟

شجر الدر: ماذا يمنعك الآن من ذلك؟

فخر الدين : ما عندنا اليوم سفن كافية بعد .

شجر الدر : وماذا يفعل نائبنا حسام الدين في القاهرة؟ ألسنا أمرناه بصنع الشواني والسفن من قبل أن يموت السلطان بمدة؟

فخر الدين : إنه قد أرسل بعضها و لايزال يجهز ما بقى.

شجر الدر : قبحه الله. لا بد أنه متواطئ مع هؤلاء المماليك عليك. يجب أن يعاقب على خيانته.

فخر الدين : يا سيدتى ليس هذا وقت الحساب والعقاب.

شجر الدر : إنه ينتظر قدوم توران شاه ليتخذ له يدا عنده . إنهم جميعا

مداهنون منافقون.

فخر الدين : أنت كفيلة بهم جميعا يا شجر الدر ، ولا خوف على البلاد منهم ما بقيت واقفة لهم بالمرصاد .

شجر الدر ; ماذا تصنع امرأة مثلى إذا غاب عنها الرجل؟

فخر الدين : أنت عندي بألف رجل. لولاك يا شجر الدر ما أقدمت على نيتي هذه وأنا مطمئن البال ، هل لك يا سيدتي أن تأذني لي

فإن أمامي أمورا كثيرة يجب أن أقضيها قبل أن أنام؟

شجر الدر : لا أستطيع يا فخر الدين أن أحول بينك وبين واجبك. فخر الدين : (ينهض) وداعا يا شجر الدر ، يا من تعدل عندى ألف

رجل.

شجر الدر: مع السلامة (يخرج فخر الدين فتنهاوى هى على أريكتها باكية) مع السلامة يا خير الرجال (تنتحب) يزعم أننى بألف رجل. آه يا ليته ارتضاني واحدة من النساء فحسب ... واحدة من النساء!

(ستار)

المشهد الرابع

نفس المنظر السابق في القصر السلطاني بالمنصورة وفي الليلة التالية .

(الوقت: في الهزيع الأخير من الليل قبيل الفجر). يرفع الستار عن البهو خالبا يسوده سكون الليل، ولا يصدع ظلامه غير النور الخافت المنبعث من القناديل المعلقة. وفجأة يسمع صوت هائج يصيح من بعيد ولا يزال يتضح صوته شيئا فشيئا حتى يرن في سكون الليل رنينا حادا خارج القصر.

شجر الدر: سمعت يا ناعسة ؟ سمعت الصريخ؟

الصوت: انتبهوا يا مسلمون! الصليبيون في بركم، الصليبيون في بركم، هبوا يا عرب يا مسلمون! الصليبيون عبروا البحر الصغير إليكم، هبوا يا عرب يا مسلمون! (يتعد الصوت شيئا فشيئا كأن صاحبه يويد أن ينبه الناس في كل مكان) (تدخل شجر الدر في قميص نومها فزعة، وتدخل خلفها ناعسة مرعوبة) .

شجر الدر: سمعت يا ناعسة؟ سمعت الصريخ؟

ناعسة : (يلجمها الرعب عن الكلام فتومى عبر أسها أن نعم)؟ شجر الدر : ترى هل استيقط الماليك من نومهم ؟ تبا لهم أين هم ؟ (تنادى من الشباك) عز الدين أيبك ! جمال الدين

عسن! عز الدين! جمال الدين! (تخرج ناعسة منطلقة ثم تعود بحية من الصوف).

ناعسة : ارتدى هذه فإن البرد شديد. (تلبسها الجبة) .

شجر الدر : شكرا يا بنيتى . (تمضى فى ندائها) جمال الدين! ع: الدير!

(يدخل جمال الدين وأبيك) .

الاثنان : لبيك يا سيدتى ، لبيك يا مولاتى .

شجر الدر: ألم تسمعوا الصريخ؟

أيبك : بلَّى يا سيدتى، وقد أيقظت رجالي ليستعدوا للدفاع.

شجر الدر : ما تصنع أنت ورجالك هنا؟ اخرج بهم للقاء العدو .

أيبك : فخر الدين يا سيدتي أمرنا بحماية القصر.

شجر اللر: أمر صادف هواك، اذهب إذن فأيقظ البحرية، انطلق.

أيبك : لا بد أنهم قد استيقظوا.

شجر الدر : (في حدة) انظر ماذا فعلوا؟ انطلق.

(يخرج أيبك) .

وأنت يا جمال الدين انطلق فاعلم لى ماذا فعل فخر الدين.

جمال الدين: ألا أبقى عندك لأطمئنك؟

شجر الدر : (في حدة) لا أريد أن يبقى عندى أحد. انطلق.

جمال الدين: سمعا يا مولاتي. (يخرج) .

شجر الدر : (تتمتم) ترى ماذا فعل فخر الدين ؟ ترى أين هو الآن ؟ (يعود جمال الدين فتهب في وجهه) ويلك ماذا رجع

بك ؟



(دار ابن لقمان)

جمال الدين: هذا جوهر الفخري يا مولاتي يحمل نبأ عن سيده.

جوهر : (ي**دخل باكيا**) مولاتى . أعظم الله أجرك فى مولاى .. البقية فى حياتك .

شجر الدر : (ف**ى اضطراب وتلعثم**) أين؟ .. كيف؟ .. تكلم يا جوهر ماذا حدث؟

جوهر : كان بعد فى الحمام إذ سمعت الصريخ، فأخبرته فخرج مسرعا من الحمام، وركب جواده وركبنا نحن مماليكه معه، فمر بنا على معسكر البحرية فبعمل يوقظهم ويناديهم، فلما تباطأوا قال لهم: سأسبقكم فالحقوا لى . وانطلق بنا صوب الشط وهو بغير درع ولا لامة، وإذا بنا نلقى جماعة من الثلاثمائة المرابطين على الشط فارين من وجه العدو، فناداهم سيدى ليكروا معه فلم يقبلوا، وإذا بفرسان الداوية قد برزوا لنا فى عدد ضخم، فجعل سيدى يقاتلهم ونقاتلهم معه، وإذا مماليكه ينفضون عنه واحدا بعد واحد ويهربون، فلما رأى سيدى ذلك صاح بى: انطلق يا جوهر فأنذر من فى القصر: وقد هممت أن أعصيه وأبقى معه، فإذا هو قد اندفع فى غمارهم فغاب بين سيوفهم وسمعت صوته يقول: اللهم الشهادة فالجنة ا فتركته وانطلقت. آه يا ليتنى مت معه ا

شجر الدر : (تبكى) رحمة الله عليك يا فخر الدين، لقد نلتهما إن شاء الله: الشهادة و الجنة . (يدخل أيبك) .

أيبك : وجدت البحرية قد هبوا جميعا يا سيدتي وسيخرجون لقتال

العدو .

شجر الدر : تبالهم، هلا عادوا إلى نومهم الآن، فإن الذي كان يؤرقهم قد مات !

أيبك : (يطرق خجلا ولا يجيب) ...؟

(يسمع صهيل خيول في فناء القصر) .

شجر الدر : (تدركها روعة) ما هذا؟ أو قد وصل العدو إلى القصر؟

أيبك : (كأنما يستعيد شيئا من اعتباره) هذه خيول رجالي ف

الفناء ... اطمئنى يا سيدتى فإننا على تمام الأهبة واليقظة، وقد رتبتهم جميعا لحماية القصر. (يخرج ويخرج جمال

الدين خلفه) .

جوهر: هل تأذنين لي يا مولاتي؟

شجر الدر : إلى أين ؟ ابق معنا .

جوهر : سأبحث عن جثة سيدى فأحملها إلى داره، فما ينبغى أن تبقى ملقاة في الطريق.

شجر الدر : (في تأثر شديد) خيرا تصنع يا جوهر . اذهب ثم عد إليَّ لتخبرني ماذا فعلت . مع السلامة يا جوهر .

(يخرج جوهر وتهم ناعَسة أن تلحق به ولكنها تتراجع) شجر الدر: ما خطبك يا ناعسة؟

ناعسة على الممت أن أسأله عن أحمد لعله يعرف شيئاعنه ، ولكن

شجر الدر : لا يا بنيتي .. في مصابه هذا لا ينبغي أن نسأله عن غير سده.

(يشرق ضوء النهار شيئا فشيئا)

(تسمع جلبة شديدة من خارج سور القصر، فتخف

شجر الدر وناعسة إلى الشباك)

(يسمع دق شديد على السدة الخارجية وصوت تحطيم)

(يدخل جمال الدين) .

شجر الدر : ما هذا يا جمال الدين؟ هل جاء العدو؟

جمال الدين: نعم يا سيدتى .. إنهم يحاولون اقتحام السدة، ولكن اطمئني، إننا لهم بالمرصاد. (يقف بجانبها على الشباك)

اطمئنی ، إننا هم بالمرصاد . (يعد شجر الدر : من ذاك الدى يتسلق السور ؟

سجر الدين : هذا سيف الدين قطز . جمال الدين : هذا سيف الدين قطز .

شجر الدر: (صوته من الفناء) كم عددهم يا قطز؟

قطز : (صوته) حوالي سبعين فارسا. هل أفتح لهم السدة ؟

أيبك : افتح، استعدوا يا رجال.

ناعسة : وى! قطز فتح السدة! دخل فرسان العدو!

(جلبة خيولهم في الفناء)

(يسمع عويل النساء من داخل القصر فتستشيط شجر الدر غضبا وتدنو من الباب الأول فتصيح فيهن) :

شجر الدر : ما هذا الصياح والعويل؟ يا جوارى السوء اسكتن " الاثاء كرا الله المالة أثر ترا الله المالة أثر ترا الله

وإلا ألقيت بكن إلى العلوج (ينقطع العويل فجأة وتنقطع الجلبة في الفناء وتعود شجر الدر إلى موقفها من الشباك)

شجر الدر : ما بالهم وقفوا عن القتال؟

جمال الدين: سيف الدين قطز تحدى أميرهم أن يبارزه.

شجر الدر: والسدة مغلقة، من الذي أغلقها ؟

جمال الدين: الدرويش الخائن الذي جاء معهم ..

شجر الدر : أين هو ؟

جمال الدين : هو ذاك واقفا خلفهم بجنب السور . ها هو ذا أحدهم قد برز لسيف الدين قطز !

ناعسة : شرعا يتبارزان!

ر تسمع جلبة المبارزة وقعقعة السيفين ويتابع الثلاثة
 المبارزة في حماسة واهتام)

أصوات : (تتردد بين حين وآخر من الجانبين) مرحى يا قطر ! إيه يا قطر ! برافو يا كونت دارتوا! برافو !

ناعسة : دارتوا! هذا صديق ... هذا الشقيق الأصغر لملك الفرنج.

شجر الدر : (ترفع يدها في حماسة بالغة) اضربه يا قطز ! (في خيبة أمل) ويل له ! لماذا ضيع هذه الفرصة ؟

جمال الدين: يخيل إليَّ يَا مولاتي أن سيف الدين يداوره ولا يريد أن مقتله.

شجر الدر : لماذا؟

جمال الدين: لا أدرى لماذا.

(يسمع دق شديد على السدة الخارجية مرة ثانية) .

صوت : (من خارج السدة) ويلكم أنا بيبرس ! افتحوا لنا السدة ، أنا بيبرس .

جمال الدين: الحمد لله. هذا بيبرس وجماعته قد جاءوا للنجدة. عن إذنك يا مولاتي لأبعث من يفتح السدة (يخرج منطلقا).

ناعسة : انظرى يا ستى! الدرويش يزحف ليفتح السدة!

شجر الدر: لعله يريد أن يحرسها لئلا تفتح.

ناعسة : لا ياستى ... ها هو ذا يعالج المزلاج ليرفعه.

دارتوا: (صوته) اترك السدة يا أحمد، لا تفتحها!

أحمد : (صوته) يا كونت دارتوا، لا ينبغي أن نبقي كالفيران في

المصيدة ، يجب أن نفتحها .

شجر الدر: هذا أحمد يا ناعسة، هذا الدرويش هو أحمد!

ناعسة : أجل يا ستى هذا صوته، هو بعينه، الله! فتح السدة! (تسمع جلبة الداخلين الجدد) .

بيبرس : (صوته) الآن سنغلق عليكم الباب من جديد.

شجر الدر: هذا بيبرس يحاول غلق السدة.

ناعسة : أين اختفي أحمد؟ لم نعد نراه .

شجر الدر : الكند ترك المبارزة وتصدى لبيبرس ! أهوى بسيفه على

بيبرس! الله طار سيفه من يده!

ناعسة : بل طارت يده مع سيفه! بضربة من قطز!

شجر الدر : (في حماسة بالغة) إي والله، اقتله يا قطز ! أجهز عليه !

قطز : (صوته) الله أكبر! قتلت أخا الفرنسيس!

أصوات : الله أكبر! الله أكبر!

بيبرس : (صوته) وقد أغلقت السدة عليهم فلا تبقوا منهم على.

أحد!

(تشتد الجلبة وتختلط الأصوات من قعقعة السيوف وصرخات المصابين وحمحمة الخيل ووقع حوافرها في المطاردة، ثم يخفت ذلك شيئا فشيئا، ثم يعلو الهتاف

بصوت واحد):

الله أكبر! الله أكبر .

بيبرس : (صوته) هيا بنا الآن لنجدة إخواننا في الميدان، هيا إلى النحر الصغير! إلى النضال يا أبطال، إلى القتال.

ناعسة : (تلتفت إلى الباب) انظرى يا ستى . هذا أحمد . (يدخل أحمد في ذي أو لاد البلد) .

شجر الدر : أين زى الدراويش الذي كان عليك يا أحمد؟

: أوقد عرفتمونی؟

ناعسة : نعم لما نادوك باسمك.

أحمد : قد خلعته يا مولاتي تحت.

شجر الدر: بهذه السرعة؟

أحمد

أحمد : بحكم المهنة يا مولاتى (يتقدم إلى شجر الدر فيقبل يدها) مولاتي أهنئك بهذا النصر .

شجر الدر: الحمد لله. إنما النصريوم أن يتم طردهم جميعا من البلاد. أحمد: هذا أو له، وسية كله إن شاء الله كارسمه قائدنا الشهيد،

: هذا أوله ، وسيتم كله إن شاء الله كم رسمه قائدنا الشهيد ، أعظم الله أجرك فيه .

شجر الدر : أنا حزينة عليه يا أحمد.

أحمد : لا تحزنى يا مولاتى، فقد أكرمه الله بالشهادة وحقق له ما أراد لوطنه.

بيرس : (صوته) إلى القتال يا أبطال ، إلى القتال . (يسمع انطلاق الحيول من الفناء) .

شجر الدر: قاتلهم الله، ما شمروا للقتال إلا بعد ما علموا بمصرعه.

أحمد : رحمة الله عليه . كان يعلم ذلك حق العلم . معذرة يامولاتي ، أريد أن أفضى إليك بأمر هام قبل أن يجيء أحد عندك .

شجر الدر: ماذا عندك؟

أحمد : واحد من أشراف الصليبيين أنقذته من الموت وأخفيته في حظيرة الغنم تحت، ولا أريد أن يعلم بأمره أحد.

شجر الدر: ويلك يا أحمد! ما حملك على هذا الفعل؟

أحمد : أريد أن أعود به سالما إلى معسكرهم حتى لا يرتابوا فى إخلاصي لهم بعد الذي كان .

ناعسة : أو تريد أن تعود إليهم بعد؟

أحمد : نعم. إن مهمتي لم تنته بعد.

ناعسة : ألا تخشى أن يقتلوك بعد الذي كان منك اليوم؟

أحمد : هذا الصليبي الذي معي سينفي عني كل اتهام أو ريبة .

ناعسة : لكن ...

شجر الدر: دعيه يقوم بواجبه يا ناعسة.

أحمد : مريها يا مولاتي تحضر لى ملاءتين وبرقعين وخفين مما تلبسه الجوارى عندكم، لنرتديها أنا والصليبي ثم ننسل من الباب الخلفي .

شجر الدر: حسبك الله يا أحمد! اذهبي يا ناعسة فاطلبي ذلك من أم بشير القهر مانة . (تخرج ناعسة) ترى ماذا يجرى هناك في المدان؟

أحمد : اطمئني يا مولاتي ، فالمماليك قد تحمسوا للقتال كارأيت ،

والأهمالي كذلك قد استعمدوا في الشوارع والحارات بالسكماكين والسواطير والفئموس والهراوات وأناشيط الحبال، ومن سطوح المنازل بالنزيت المغلي والطوب والحجارة وكل ما تصل أيديهم إليه.

تعود ناعسة ببقجة فتعطيها لأحمد ، فيفتحها أحمد ليرى
 ما بها ثم يعيد عصبها) .

شجر الدر: هذا هو المطلوب؟

أحمد : نعم .. إلى اللقاء يا مولاتى فى خير . افسحى لى الطريق ياناعسة . (يتوجه وناعسة نحو الباب الأول) .

شجر الدر : متى نراك يا أحمد؟

أحمد : قريباً يا مولاتي إن شاء الله . (يخرج هو وناعسة) . شجر الدر : (تتنهد) واحسرتاه عليك يا فخر الدين.

(يدخل عز الدين أيبك وجمال الدين) .

أيبك : (في شيء من الزهو) أرأيت يا سيدتى كيف قضينا عليهم جميعا فلم ينج منهم أحد؟

شجر الدر: (في قلة احتفال) الحمد لله ..

جمال الدين : وجاءتنا أنباء من الميدان بأن القتال لا يزال حامي الوطيس على طول الشط، وأن ملكهم الفرنسيس نفسه قد اعتصم

مع رجاله بجديلة .

شجر الدر : أو قد احتلوا جديلة؟ جمال الدين: نعم.

لما استطاعوا أِن يأخذوا جديلة منكم.

أيبك : ثقى يا سيدتى أننا سنستردها من أيديهم قبل غروب شمس اليوم، أو قبل طلوع شمس الغـد على الأكثر، فالهزائم تلاحقهم في كل مكان.

جمالَ الدين : حتى الذين اعتصموا منهم بشوارع المدينة وأزقتها، وهم عدد كبير، قد فتك بهم الأهالي فلم يرجع منهم أحد.

شجر الدر: الحراشفة هيه؟ الحمد لله إذ شهدتم الآن بفضل الحراشفة. (يعتريهما خجل فيسكتان)

(يدخل جوهر الفخرى) .

شجر الدر : أهـلا بجوهـر . (باهتمام) هل وجـدت جشـــة مولاك ياجوهر ؟

(يتغير وجها أيبك وجمال الدين) .

جوهر : ﴿ فِي بَكَاءَ ﴾ نعم يا مولاتي .. وجدتها مقطعة ممزقة .

شجر الدر : لا حول ولا قوة إلا بالله . واستطعت أن تحملها إلى داره ؟

جوهر : حملتها يا مولاتى إلى بيت صهره، لأن داره قد نهبها مماليكه الخونة فلم يتركوا فيها شيئا .

أيبك : قبحهم الله .. أليس لسيدهم عندهم مقام ؟

شجر الدر : (**معرضة عن كلام أييك**) ويل لهم كيف اجترأوا على ذلك؟

جوهر : (تتغير لهجته من رقة البكاء إلى صرامة التحدى) بالتواطؤ يا مولاتي مع بعض الناس!

شجر الدر: أعرفهم يا جوهر، تبا لهم، أما كفاهم ما آذوه في حياته

حتى يسيئوا إليه بعد مماته ؟ والله لقلامة ظفره أفضل منهم جميعا، والله لينتقمن الله له منهم.

(يربد وجها أيبك وجمال الدين).

جوهر : إن كنت تعزينه يا مولاتى فابسطى حمايتك على دوره وأملاكه فى القاهرة، فإنى أخشى أن يتناهبوها أيضا فلايتركوا شيئا لأهله وورثته.

شجر الدر : اطمئن يا جوهر ، فسأكتب إلى نائب السلطنة في القاهرة أن يتولى حمايتها بنفسه حتى تقسم على ورثته .

جوهر : أبقاك الله يا مولاتى وأدام عزك وعلاك. (يسمع حس موكب قادم من بعيد وهو يردد نشيدا حماسيا لا يتضح الآن إلا صداه).

شجر الدر: ما هذا؟ (تخف ناحية الشباك فلا ترى شيئا) من يعلم لى علم هذا الموكب؟

أيبك : أنا يا سيدتى . (يخرج منطلقا) .

جمال الدين: لعل عساكرنا انتصرت في الميدان يا مولاتي وقضت على الصليبيين.

شجر الدر : قلت آنفا إن الفرنج احتلوا جديلة فلا يعقل أن يتخلوا عنها صِدْه السرعة .

(تدخل ناعسة فرحة).

ناعسة : هذا يا ستى موكب الشعب وهم يحملون الأعلام ورءوس الفرنج على عيدان .

شجر الدر: من أين رأيتهم؟

ناعسة : من السطح فوق.

شجر الدر: (في عتاب) ويلك ما الذي صعد بك إلى السطح؟

ناعسة : كنت يا ستى أرقب الجاريتين اللتين خرجتا من عندنا ، فإذا الموكب قادم . .

شجر الدر : صه (تتسمع للنشيد الذي اتضح بعض الاتضاح) .

قتلنـا رجــالك يا فرنسيس ودسنا جلالك يا فرنسيس

(يعود أييك) .

أيبك : هذا يا سيدتي ...

شجر الدر: موكب الحراشفة يا عز الدين؟

أيبك

شجر : مر بفتح السدة لهم ليدخلوا فناء القصر .

أيك : لكن يا سيدتى ...

شجر الدر: أريد أن أراهم .. افعل ما أمرتك ، أسرع.

أيبك : أمرك يا سيدتى . (يخوج) .

(يزداد النشيد اتضاحا كلما اقتربوا من القصر).

ناعسة : يا له من نشيد جميل. شجر الدر: عرفت يا ناعسة ماذا يقولون ؟

ناعسة : قتلنا رجالك يا فرنسيس

ودسنا جلالك يا فرنسيس

شجر الدر : وماذا بعد ذلك؟

: غير واضح يا سيدتي .. لا أستطيع أن أتبينه. ناعسة جوهر : أنا تبينته يا مولاتي .

أردت الكنانة فكانت وبالك

شجر الدر: جميل، جميل.

ناعسة : (تنظر من الشباك) ها هم يا ستى يفتحون لهم السدة .

جوهر : عن إذنك يا مولاتي سأنضم إليهم.

(يخرج منطلقا) .

(تهرع شجر الدر ناحية الشباك، ويتبعها جمال الدين في

شيء من التثاقل) .

ناعسة : ها هم أولاء يدخلون .

(تسمع جلبة دخول الموكب إلى الفناء) .

شجر الدر : (في نشوة وإعجاب) يا الله ، من أين اصطادوا كل هذه

الرءوس؟

جمال الدين : (فى لهجة من يويـد التهويـن من هذا العمـل) كانـوا متربصين لهم فى منعطفات الشوارع والأزقة!

شجر الدر : والله إنهم لأبطال، صه: لنستمع ماذا يقولون.

الجمع : قتلنا رجـالك يا فرنسيس

ودسنا جلالك يا فرنسيس

القائد : قتلنا رجالك ودسنا جلالك فعدنا حيالك تجدنا حيالك

شجر الدر: ناعسة نحذي المفتاح وأحضري عشرة أكياس من الذهب.

ناعسة : (تأخذ المفتاح) حالاً يا ستى. (تخرج منطلقة) .

الجمع يافرنسيس يا فرنسيس قتلنا رجسالك ودسنيا جلالك يا فرنسيس : أردت الكنانة فكانت وبالك القائد ورمت المكانة فأفنسست آلك يا فرنسيس الجمع قتلنــا رجــــالك یا فرنسیس ودسنا جلالك يا فرنسيس : فغادر حمانا وقوض رحالك القائد ستلقى نكالك وإلا فمنسسا الجمع يا فرنسيس قتلنـا رجـــالك يا فرنسيس ودسنا جلالك يا فرنسيس القائد : ستفنى رجالك وتخسم مالك وتندب حالك وتبكى مآلك الجمع یا فرنسیس قتلنـا رجــالك يا فرنسيس ودسنا جلالك يا فرنسيس (تعود ناعسة ببعض الأكياس ثم تخرج لتحضر الباقي) . شجر الدر : (ترفع سجف الشباك حتى تطل على الجمع) يا حماة المنصورة .. يا أبطال الشعب .. لله دركم خذوا هذا الذهب حلالا لكم. (تنثر الأكياس واحدا بعد واحد، وتعود

ناعسة بباقي الأكياس فتنثرها شجر الدر أيضا).

الجمع : (تتعالى أصواتهم) : عشت يا شجر الدر ! تعيشين لنا

يا شجر الدر! عشت يا أم خليل! تعيشين لنا يا أم خليل.

شجر الدر : (تعود إلى مناداتهم) وبطلكم الشهيد فخر الدين، ألاتحه نه بكلمة ؟

الا حيونه بحسه:

(يسود الصمت هنيهة ثم يرتفع صوت القائد) .

القائد : يا فخر الدين.

الجمع : يا فخر الدين.

القائد: يا فخر الديس سمعنسا لك.

الجمع : يا فخر الدين.

القائد : من أهل البغي ثأرنا لك.

الجمع : يا فخر الدين . يا فخر الديسن

القائد : إن رحت فقد خلَّفت لهم.

الجمع : يا فخر الدين.

القائد : من قلب الأمـة أشبالك.

الجمع : يا فخسر الديسن . يا فخسر الديسن.

القائد : وغدا يأتي منا بطال.

الجمع : يا فخر الدين.

القائد : ينسى للأمسة آمسالك.

الجمع : يا فخر الدين. يا فخر الدين.

القائد : فيوجّدهـا ويسودّهـا.

الجمع : يا فخر الدين.

القائد : ويسروِّح في الأخسري بالك.

الجمع : يا فخر الدين. يا فخر ا القائد : يا فخر الديسن هنيئسا لك. يا فخر الدين. يا فخر الدين.

الجمع : يا فخر الدين. القائد : مشواك الجنسة أبقسي لك.

الجمع: يا فخر الدين. يا فخر الدين.

شجر الدر : (تغيم عيناها بالدمع ولكن وجهها مبتهج سرورا وهي

تتمتم).

مثواك الجنة أبقى لك يا فخر الدين.

(ينزل الستار)

المشهد الخامس

المنظر

: داخل خيمة واسعة نصبت للملك لويس فى وسط المعسكر الصليبى بالشط الشمالى للبحر الصغير، قماشها باللون الأحمر ولها ثلاثة أبواب: أحدها (فى أقصى اليمين) يؤدى إلى خدع الملك، والثانى (فى أدنى اليمين) يؤدى إلى أخبية إخوته وزوجاتهم، والثالث (فى أدنى اليسار) يؤدى إلى خارج الخيمة.

فى صدر المسرح كرسى للملك وحوله مقاعد، ومن فوقها فتحات مستديرة فى قماش الخيمة تطل على البحر الصغير. فى الجانب الأيسر مقاعد أخرى وفوقها فتحات أخرى أعلى من الفتحات التى فى الصدر يتسرب منها ضوء النهار.

(الوقت أول الضحى) .

(يرفع الستار فنرى لويس جالسا على كرسيه مطرقا كأنه في هم ثقيل، ثم ينهض قائما في إعياء ومشقة ويطل من إحدى الفتحات كأنه يستنشق الهواء، ثم يرتد عن الفتحة ويضم مفرج سترته كأنه يشعر ببرد).

لويس

: (يتمتم في حرقة وأسى) اليوم عيدهم الكبير ونحن لا نجد ما نأكل . (يرسم علامة الصليب ثم يدعو) إللهي المسيح (دار اين لة مان) آتنا معجزة تقلب عيدهم هذا عيدا لنا ومأتما عليهم، فأنت

قادر على كل شيء.

(ينتقل إلى إحدى الفتحات التي فى الجانب الأيسر فلا يكاد يطل منها حتى يرتد عابسا وهو يتمتم) أقبلت،

أقبلت الخاطئة (يجلس على كرسيه)

(تدخل مرجويت من الباب الأيسر) .

لويس : هيه اطمأن قلبك على صاحبك؟

مرجریت : (فی حدة) هو صاحبك یا صاحب الجلالة قبل أن یكون صاحبی، فتحفظ فی كلامك.

لويس: أنا لا أزوره في سجنه مثلك.

مرجريت : لو كنت تحفظ الجميل لفعلت.

لويس: الجميل لهذا الجاسوس؟

مرجريت : جاسوس لك على قومه.

لويس : بل جاسوس لهم عليٌّ .

مرجريت : هل لديكم برهان؟

لويس: لدينا قرائن كافية.

مرجريت : قد درست قضيته بدقة وعناية فلم أجد دليلا واحدا يسوغ . بر أ

لكم أن تتهموه، بله أن تحبسوه وتعذبوه.

لويس: يا عزيزتي ما كلفك أحد بالدفاع عنه.

مرجريت : يا سيدي لست بحاجة إلى تكليف من أحد . أنا لا أستطيع

أن أرى ظلما شنيعا كهذا يرتكب أمامي في حق إنسان برىء ثم أسكت . هذه قسوة وحشية .



لويس : لو بقيت يا عزيزتى فى دمياط حيث كنت لما عرضت شعورك الرقيق لرؤية مثل هذه القسوة .

مرجريت : قد علمت الآن أن حضوري قد ساءك.

لویس: وقد أدركت الآن أكثر من أى وقت آخر أننى كنت على

حق إذ تركتك في دمياط ولم أستصحبك معي.

مرجريت : (في سخرية باردة) هل لك يا صاحب الجلالة أن تخبرنى بحقيقة غرضك من ذلك ؟

لويس : (يضطرب قليلا) فيم هذا السؤال؟ قد شرحته لك من قبل. لم أشأ أن أعرضك لأخطار الحرب، أو أرهـق أعصابك بشهود ما فيها من قسوة.

مرجریت : لماذا إذن لم تتركني في فرنسا؟

لويس : ليس من اللائق أن يشترك إخوتي بزوجاتهم وتتخلفي أنت .

مرجريت : إذن فلماذا حبستني في دمياط من دونهن؟

لويس : حبستك ؟ أتسمين رعايتي لك حبسا ؟ لقد كنت في حاجة إلى الراحة لهذا الجنين الذي في بطنك.

مرجريت : لا تغالطني . ما كنت إذ ذاك قد علمت بعد أنني حامل.

لويس : على أى حال كنت أريد لك السلامة والراحة في دمياط، وكان ينبغي أن تشكريني على ذلك.

مرجریت : علام أشكرك ؟ أعلى أن تركتني في وحدة قاتلة هناك ، ليس عندي غير حارس في الثانين رتبّته عينا علي لينقل أخباري

إليك ؟

لويس : ما أجحدك للجميل، أنا عينته ليخدمك ويحرسك.

مرجریت : یحرسنی مماذا؟

لويس : مما عسى أن يروع المدينة من هجمات العدو الخاطفة .

مرجريت : أيستطيع شيخ في الثانين أن يحميني من ذلك؟

لويس : (يضيق بنقاشها ذرعا) أوه، أكنت تودين أن يكون

حارسك شابا في الخامسة والعشرين؟

مرجریت : ما کنت أرید أن يحرسنى أحد ألبتة. کنت أرید أن تثق بأمانتى وشرفى فذلك هو حارسى الوحید.

لويس: لو لم أثق بك ما تركتك هناك وحدك.

مرجريت : يا صاحب الجلالة قد طلبت منك أن تصدقني ، فينبغي أن تكون لديك الشجاعة لتقول الصدق .

لويس: ماذا تريدين أن تقولى ؟

مرجریت : إنك حبستنى فى دمياط لتحول بينى وبين عشيقى چان دى بوا.

لويس : (في حقد) عشيقك ؟!

مرجريت : هكذا هو في زعمك.

لویس : هبینی قصدت ذلك حفظا لسمعتی وسمعتك، فأی لوم علی ؟ أنا حر فیما أفعل.

مرجريت : أنت حر فيما تفعل، هذا حق. ولكن يجب ألا تجبن عن الاعتراف سذه الحقيقة.

لويس : هأنذا قد اعترفت بها، فماذا تريدين بعد؟

مرجریت : كان عليك بعد أن تخلصت من ذلك الجندى المسكين أن تستقدمني إليك. لويس : كذبت. أنا ما تخلصت منه. اشترك فى معركة من المعارك فقتل فيها، فما ذنبى ؟ لو كنت أستطيع أن أدفع الموت عن أحد لدفعته عن الكونت دارتوا شقيقى الحبيب.

مرجریت : لا تحاول أن تداورني. قد عرفت كل شيء.أنت الذي أرسلت دي بوا في مهمة انتحارية.

لويس : ويلك ! كل من يشترك فى حرب فهو عرضة للموت. لقد قتل من جيشنا ألوف غيره وبينهم كثير من الكونتـات والبارونات، فلم لا أسأل إلا عن هذا الشويعر؟

مرجريت : لأن لهذا الشويعر شأنا عندك غير شأن الآخرين. لويس : إن كان له شأن فعندك أنت لا عندى .

لويس : إن كان له شأن فعندك أنت لا عندى . مرجريت : بل عندك أنت يا صاحب الجلالة . لقد حرصت على كتمان

موته دون الآخرين، فلم يرد اسمه في أية قائمة من قوائم القتلي الذين سقطوا في المعارك.

لويس : أو كنت تتتبُّعين تلك القوائم ؟

مرجريت : نعم.

لويس : لو كنت أعلم ذلك لأدرجت اسمى أنا فى إحداهـا حتى تطمئني على حياة صاحبك!

مرجریت : حاشای یا صاحب الجلالة. أنت زوجی ومـــولای وملیکی، فشعرة منك عندی بألف چان دی بوا.

لويس : إذن فعلام كل هذه الضجة من أجله؟

مرجريت : لأنى لا أحب لزوجي الملك أن ينزل عن شمائل الملوك.

لويس : وما شمائل الملوك عندك؟

مرجريت : أن يربأوا بأنفسهم عن الكذب، فإنما يلجأ إليه الضعيف والجبان .

لويس : كنت أريد أن أجنبك ألم الفجيعة في صاحبك، ولكن ما دمت تريدين الحقيقة فهاكها سافرة. أجل أنا قتلت چان دى بوا وأمرت بحذف اسمه من قوائم القتلى فهل رضيت؟ مرجريت : الآن حمَّلتني إثما سيظل يعذب ضميري إلى الأبد (تنشيج ماكية) .

أنا قتلت دي بوا لا أنت .. أنا قتلته ، أنا قتلته .

لويس : (يزفر زفرة حرى من الغيظ، ولكنه يرى بكاءها فيكظم غيظه ويدنو منها مواسيا) يا عزيزتى لا أنت تتلتيه ولا أنا قتلتُه. تلك مشيئة الله اختار لهذا الشاعر الاستشهاد في سبيل الصليب ليزيل ما بينى وبينك من الجفوة. فيعود الصفاء بيننا كما كان. أنا في حاجة إليك يا مرجريت. الا ترين ما أنا فيه اليوم ؟ جسمى عليل وقلبى حزين، وجيشى يعانى الجوع واليأس ويرقب سوء المصير، فأولينى بحياتك شيئا من حبك وعطفك.

مرجريت : (تمسح الدمع من عينيها وتتجلد) تنشد الحب والعطف يا سيدى وليس في قلبك ذرة من الحب والعطف.

لويس : أقسم لك يا عزيزتى ما عاد فى قلبى غير العطف والرثاء لذلك الشاعر المسكين.

مرجريت : الموتى تعطف عليهم ولكن لا تعطف على الأحياء.

لويس : كانت تلك زلة منى فى حق ذلك الشاعر المنكود الحظ،

وقد ندمت عليها ولن أعود لمثلها أبدا.

مرجريت : فما بال هذا المسكين الذي حبسته منذ أكثر من شهر، وما تفتأ تعذبه بالسياط كل يوم ليعترف لك بذنب ما جناه ؟ هذا الذي ظللت تعيِّفني أمس أكثر من ساعة لأني حملت إليه قليلا من الطعام أسد به الجوع الذي كاد يقضى عليه ؟

لويس : ما عنَّفتك يَا عزيزتى إلا لأنك آخذت له من طعامى، وماعندنا إلا قليل ونحن أولى به منه.

مرجریت : أتخاف على طعامك يا سيدى أن ينفد ؟ إذا نفد الذى عندك فستهدى لك مدام دى بارى غيره من كسبها الحلال !!..

لویس : (غاضبا) ماذا تریدین أن تقولى عن هذه التقیة الصالحة ؟ مرجریت : لا أرید أن أقول عنها شیئا ، فأنت لا تصدق فیها كلام أحد ، ولكنى أرید أن تطمئن على الطعام الجید الذى لا ینفد من عندها أبدا ؟ كأنما هى وزیرة الترین فى المعسكر !

لويس : الذين يترددون عليها من المؤمنين والمؤمنـات يهدون إليها من نصيبهم، تقربا إلى الله وحبا فى السيد المسيح.

مرجريت : (في سخرية قاتلة) صحيح؟

لويس : (يشتد غضبه) مرجريت .. إنى أسمح لك بكل شيء إلا أن تقدحي أمامي في الصالحين والصالحات .

مرجریت : (فی حدة) وأنا یا سیدی أقبل منك كل شیء إلا أن تخدع بمثل هذه الفاجرة فنظنها قدیسة .

لويس : (يلين لهجته قليلا) كانت فا فيما مضى ، ولكنها اليوم فاجرة تقية . مرجريت : تجمع المؤمنين والمؤمنات هه؟

لويس : (في حدة) ويلك ألم تسمعي قط بسيرة مريم المجدلية ؟

مرجريت : مريم المجدلية .. اتق الله يا سيدى، فتلك من حواريات

السيد المسيح لا يصح أن تقرنها بهذه القوادة!

لويس : القوادة؟!

مرجريت : هذا نعتها الصحيح.

مرجريت . هذا لعنه الصحيح. لويس : ما سمعت عنها كلمة سوء إلا منك.

مرجريت : ممن تنتظر أن تسمع الحقيقة؟ أمن أولئك الذين يترددون

عليهم ولهم عندها مآرب؟

لويس : وفرسان المعبد ورجال الدين أتتهمينهم أيضا؟

مرجريت : معاذ الله أنا لا أتهم أحدا . لعلهم مثلك يا سيدي يحسبونها

مجدلية جديدة. ثم إنهم يجدون أفضل الطعمام عندهما،

ويسمعون الإنجيل والمزامير، فماذا يشكون؟

لویس : (بعد صمت یسیر) إن كان ما تزعمینه هذا صحیحا.. مرجریت : فی وسعك یا سیدی أن تتحری الأمر بنفسك بل هذا من

و اجبك .

لويس : (في حيرة وذهول) إن كان هذا صحيحا...

مرجریت : لاشأن لی بمدام دی باری الآن . تحر أمرها علی مهل . علیك

أولا أن ترفع الظلم عن هذا المسكين ..

لويس : (شارد الفكر بعد) أحمد؟

مرجريت : نعم. أطلقوا سراحه ليأكل خارج معسكركم. أليس هو

الذى كان يهرِّب لكم الطعام من عند المسلمين؟ أفهذا

جزاؤه اليوم أن تحبسوه وتجيعوه؟

لويس : (يتخلص من شرود فكره) لقد اتضح لنا أنه كان يخدعنا و يخوننا .

مرجريت : إذن فحاكموه، فإن ثبت عليه شيء فاقتلوه وأريحوه.

لويس : لكنا بحاجة إلى الأسرار التي يطويها في صدره، ولن نقتله حتى نستخرجها أو لا منه.

مرجريت : هذا الذي تفعلونه لا يفعله غير الجلادين. أثبتوا التهمة عليه أولا، ثم افعلوا به بعد ذلك ما تشاءون.

لويس: يا عزيزتى هذه تهمة يعسر علينا إثباتها، لأنها تتصل بالجاسوسية ومدارها دائما على السر والكتمان.

مرجریت : إن كان عسيرا عليكم إثباتها، فعسير عليه أيضا نفيها عن نفسه.

لويس : (بعد صمت يسير) فما السبيل إذن إلى معرفة الحقيقة ؟ مرجريت : لا سبيل غير أن تحضره هنا عندك وتستمع إلى دفاعه عن نفسه بروح العدل والإنصاف، فما يدريك لعله يستطيع أن ينفعكم بعد في المستقبل.

لويس : (بعد صمت يسير) صدقت والله. (يدنو من الباب الشانى فينادى) كونت بواتيه اكنت أنجو! كونت بواتيه ا

صوت : نعم یا سیدی.

لويس : هلما إلى .

(يدخل بواتييه ثم أنجو) .

لويس : اذهب يا كونت بواتييه فأحضر لى هذا السجين الذي اسمه أحمد.

بواتیه : سمعا یا سیدی . (یخرج من الباب الثالث) .

لويس : اجلس يا كونت أنجو لتحضر معنا محاكمته.

أنجو : (يجلس) محاكمته ؟ لا فائدة يا سيدى من ذلك . إنه سيسمعنا نفس الأقوال التي ير ددها.

مرجريت : يا كونت أنجو إن مولانا الملك قد قرر محاكمته ، فليس لنا أن نعته ض.

لويس : أجل نريد اليوم إما أن نعدمه أو نطلق سراحه .

أنجو : أنت تعرف يا سيدى رأيي فيه.

(يدخل بواتييه يسوق أحمد وهو فى حالة سيئة، وقد ظهرت آثار التعذيب فى وجهه والقيد فى يديه)

لويس : (تومئ له مرجويت إلى القيد في يدى أحمد) حلوا القيد

(يحل بواتييه عنه القيد) .

مرجریت : مره یا سیدی بالجلوس.

لويس : (**لأحمد**) اجلس.

أحمد : (يجلس) شكرا يا مولاى .

(تظهر بياتريس وخلفها جان على الباب الثاني) .

لويس : (يلمحهما) ادخلا إن شئتا .

(تدخلان فتجلسان. بياتريس متطلقة الوجه في حلمة

فاخرة وچان مكتئبة فى ثياب الحداد) .

: (ينظر إلى أحمد نظرة قاسية) ألا تريد أن تعترف؟ لو يس أحمد

: قد اعترفت یا مولای بکل شیء.

: أقصد بالخيانة . لو يس

: ما خان أحد قومه يا مولاي أبلغ من خيانتي لهم. أحمد

: بل كنت تخوننا نحن. لويس

: مولاي إن كنتم تريدون قتلي فأرسلوني إلى قومي ، فهم أولى أحمد بعقوبتي منكم.

(يشير إلى أنجو ليتولى مناقشته).

: أنت الذي أحضرت إلينا ذلك البدوى؟ أنجو

> أحمد : نعم.

> > أنجو

أنجو

أنجو

: فأين هو الآن؟

: يا سيدى الكونت أنا محبوس هنا عندكم، فكيف أعرف أين أحمد

هو الآن؟

: لماذا لم تحضره إلينا عندما رأيت الملك قد وافق على إبحاري إلى الإسكندرية؟

> : ما عثرت على هذا البدوى إلا ذلك اليوم. أحمد

> > : كيف عثرت عليه ؟

: كان همي أن تنتهوا من المنصورة بأسرع وقت ، قبل أن يحضر أحمد هذا السلطان الجديد توران شاه وأنتم تعلمون خوفي منه.

وتلك أنانية مني لا أستطيع أن أنفيها عني . ولكن الكونت دارتوا، (يخالط صوته البكاء) ذلك الكونت الذي كان

يحبني وكنت أحبه أكثر من أي واحد فيكم، كان على هذا

الرأى مثلى . وقد تألم كثيرا من عدول الملك عن رأيه إلى رأيه إلى يا سيدى الكونت حتى قال لى : وحياة المسيح إن فعلوها يا أحمد فلأعودن إلى فرنسا . فأظلمت الدنيا فى عينى وانطلقت أجول هنا وهناك فى مضارب البدو على ساحل البحر الصغير ، حتى عثرت على ذلك البدوى فأحضرته وأنا أكاد أطير من الفرح .

(يمسحُ لويس دمعة ترقرقت في عينيه)

: أنت كنت مع الكونت دارتوا حين عبروا المخاضة ؟

: نعم .

أنجو أحمد

أنجو

أحمد

لويس

: لماذا لم تنهه عن التقدم قبل أن يتكامل عبور بقية الفيلق ؟ قد نهاه من هم أفضل منى من فرسان الداوية وغيرهم فلم يسمع لهم ، أفكان يسمع لى ؟ اسألوا من بقى حيا من فرسان الداوية كيف اختصم معهم الكونت وعيرهم بالجبن ، حتى كادوا يفتكون به لولا حكمة مقدمهم الأخ جيل إذ قال لهم : هلموا يا إخواني لنثبت للكونت أننا لسنا

جبناء .

: (قد غلبه التأثر فلم يستطع أن يمنع نفسه من الكلام) يرحمه الله ، أنا أيضا قد أمرته بنفسي وشددت عليه فعصى أم ى .

أنجو : وأنت الذى دللته على طريق القصر ؟ أحمد : نعم

احمد :نعم. أخاد التالية

أنجو : لم فعلت ذلك ؟ أحمد : أمرني أن أدله أفكنت أجرؤ يا سيدى الكونت أن أمتنع ؟ ماذا كنتم تقولون عني لو فعلت ؟ ثم إن القصر ظاهر في البلد لا يعسر على أحد الاهتداء إليه ولو بغير دليل. : أنت الذي أغلقت السدة عقب دخولكم فناء القصر ؟ أنجو : نعم. وهو الذي أمرني بذلك فأطعته. أحمد : أطعته وأنت تعلم أنكم ستقعون في مصيدة . أنجو أحمد : كلا يا سيدى الكونت. كان المدافعون عن القصم لا يزيدون علينا إلا بقليل، فكان من الرأي أن نغلق السدة حتى لا يجيئهم مدد من الخارج. : ولكنك ما لبثت أن فتحت السدة لما جاءهم المدد. أنجو : يا سيدي الكونت إن الأمر ليس على هذا الوجه. أحمد : (في قسوة وانتصار) لقد ناداك الكونت دارتوا ألا تفتح أنجو فعصيته، وعندنا شاهد على ذلك أتنكر شهادته؟ : لا يا سيدي الكونت أنا لا أنكر ما وقع حقا، ولو لم يشهد أحمد عليٌ به أحد. : (في نشوة انتصاره) فقل لنا الآن لماذا لم تطعه في الثانية كما أنجو أطعته في الأولى ؟ : عصيته في الثانية مضطرا لأتيح له ولفرسانه فرصة النجاة أحمد بأنفسهم إذا اضطروا إلى ذلك. فقد تغير الموقف بمجيء المدد فأصبحنا قلة وهم كثرة. وأى مدد يا سيمدى الكونت! البطل بيبرس وجماعته! جمرة عسكرهم كله! : قد كنت تتوقع مجيء المدد إذ أغلقت السدة، فلماذا أنجو

أغلقتها؟ لماذا لم تدعها مفتوحة حتى إذا جاءهم المدد كان

لجماعتنا فرصة النجاء بأنفسهم كما زعمت؟

أحمد : هذا سؤال وجيه يا سيدي الكونت.

أنجو: فأجب عليه.

أحمد

(تتعلق أبصار الحاضرين بأحمد مع اختلاف مشاعرهم نحوه) .

أحمد : كان المتوقع عندما اقتحمنا فناء القصر أن نشتبك في الحال مع المدافعين ونلتحم معهم في قتال حاسم . إذن لربما أبدناهم جميعا قبل حضور المدد واستولينا على القصر فتحصنا فيه . ولكن الكونت دارتوا ، (ينشج باكيا مرة ثانية فينقطع عن الحديث) .

أنجو : (فى قسوة) كمل حديثك. لا تحاول أن تقطعه بهذا البكاء الزائف ريثما تخترع حكاية من رأسك.

لويس : (في عتاب) شارل، لا تسخر من عاطفته على أخيك، تكلم يا أحمد.

: (يكفكف دمعه ويتجله) ولكن الكونت دارتواكان تملا بخمر النصر ، فلما أن سمع أحدهم يناديه إلى المبارزة حتى أمر فرسانه بالتوقف عن القتال ، فوقف الفريقان ينظرون إلى المتبارزين وهما يتصاولان ويتجاولان ، حتى خيل إلينا جميعا أننا في حلبة مباراة لا في ساحة معركة . واستمرت المبارزة برهة دون أن يتغلب أحدهما على الآخر ، إلى أن سمعت صرحة بيرس من خارج السدة فنهتنى إلى الخطر المحدق . وترددت قليلا ثم صممت على فتح السدة المحدق .

فاندفعت لأفتحها، فسمعت صوت الكونت ينهاني فلم	
الكترث له. أكترث له.	
: وفتحت السدة ليدخل أولئك الأبطال فيقضوا عليه وعلى	أنجو
فرسانه، ولا يبقوا منهم على أحد؟ هذا كان قصدك .	<i>J</i> .
: يا سيدي الكونت قد شرحت لكم قصدي، وكان في	أحمد
الإمكان وقد فتحت السدة على مصراعيها أن يتم ما قصدت	
إِلِّيهِ ، لولا أن الكونت دارتوا استنكف أن يفر ، فاضطر	
رجاله أن يثبتوا معه، فكان الذي كان .	
(يغطى لويس وجهه من التأثر والحزن) .	
: لكنك أنت نجوت يا بطل الأبطال!	أنجو
: أنا يا سيدى الكونت ما كنت أقاتل. كنت متنكرا في زي	أحمد
درویش. سلوا رفیقی دی بوجو یشهد لکم بما ذکرت.	
: الكونت دي بوجو! (تند منها ضحكة فيسري الضحك	بياتريس
منهًا إِلَى بُوَاتِيْيَه ثُمْ مُرجريت ثم لويس ثم أنجو نفسه، ثم	
تضحك جان ضحكة مبتسرة سرعان ما وأدتها وعادت	
إلى عبوسها واكتئابها) .	
: ﴿ يَعُودُ إِلَى صَرَامَتُهُ ﴾ اشرح لنا الآن كيف تسنى لك إنقاذه	أنجو
لو لم تكن على صلة بمن في القصر ؟	
: الكونت دى بوجو موجود. فاسألوه هو؟	أحمد
: (ضاحكة) الكونتيس دي بوجــو ا الكونتــيس ا	بياتريس
(يضحك الآخرون) .	
: ﴿ يغالب ضحكه ﴾ قد سألناه ونريد أن نعرف الحقيقة	أنجو

منك أنت.

: (مالكا زمام نفسه) لا حق لكم أن تضحكوا منه. لقد أحمد كان يقاتل ببسالة منقطعة النظير إلى ما قبل نهاية المعركة بقليل، إذ صرعت جواده رمية سهم فوقع هو على الأرض قريبا من الشجرة التي كنت أختبئ وراءها، فنظرت فلم أجد أحدا انتبه له لما شغلهم من نشوة النصر ، فجذبته وانسللت به إلى حظيرة غنم في أسفل القصر ، فاختبأنا فيها . : (ضاحكة) حظيرة غنم!

بياتريس

(يبتسم الآخرون ويومئ لها زوجها أن اسكتي) .

أنجو : ومن أين جئت له بتلك الملابس الحريمية ؟ (تنفجو بياتو يس ضاحكة فينفجر الآخرون ضاحكين) .

أحمد : (وحده لم يضحك) جاءتني بها حبيبتي ناعسة من ثياب جواري القصر . وقد ناشدتها أن تهرب معنا ولكنها حافت فلم تقبل. اسألوا الكونت دى بوجو ...

: (مقاطعة) لو قبلت ناعسة هذه لانضم إلى معسكرنا بياتريس ثلاث نسوة جدد!

(يقهقهون ضاحكين) .

: (يومئ هم في صرامة أن اسكتوا فيسكتون) أحمد قد لويس عفوت عنك.

أحمد : مولاى ... إنما العفو عن ذنب ارتكبته ، وأنا برىء .

: فقد قضيت ببراءتك. لو يس

أحمد : شكرا يا مولاى . (يثب نحو لويس) دعني أقبل يدك . (دار ابن لقمان)

(يقبل يده) .

﴿ يبدو على الجميع السرور ما عدا أنجو ﴾ .

مرجريت : نرجوك يا أحمد أن تسامحنا فيما كان ، وتعود معنا إلى سابق إخلاصك .

أحمد : مولاتي الملكة . ما دام سيدى الملك قد برأني فقد نسبت كل شيء إلا سابق فضله عليّ . وأنا في طاعته حتى النهاية .

أنجو : إن شفت أن تثبت إخلاصك للملك، فأسعفنا في الحال بقدر كبير من الطعام.

لويس : أجل يا أحمد فإن السفن أبطأت علينا من دمياط.

أحمد : أعطوني الأسلحة.

أنجو: الأسلحة؟!

أحمد : لأقايضهم بها كالعادة .

أنجو : سنعطيك ذهبا .

أَحَمَد : أو قد نسيت يا سيدى الكونت أنهم ما عادوا يقبلون الذهب منذ زمان؟

أنجو: لكن ...

أحمد : اجمعوا لى من الأسلحة التالفة التي لم تعد صالحة عندكم، فسأضحك بها عليهم.

لويس : اذهب به يا كونت أنجو فأعطه ما يريد.

أحمد : ومر لى يا سيدى بجوادين قويين .

چان : أعطوه ثلاثة أو أربعة!

لويس : أعطه يا كونت أنجو كل ما يريد.

چان : أسرع يا أحمد فى الحال، فى الحال! (يخرج أنجو وأحمد) .

لويس : واركب أنت يا كونت بواتييه فاستطلع لنا أخبار السفن القادمة من دمياط.

بواتییه : سمعا یا سیدی . (یخرج) .

لويس : (يتمتم) ترى ماذا أخرها حتى اليوم؟

(يرسم علامة الصليب ثم يخرج من الباب الأول في صمت) .

بياتريس : (محاكية صوت چان) أسرع يا أحمد! في الحال، في الحال، في الحال! هل هذا يلمة ؟

چان : (غاضبة) يليق أو لا يليق ... ما شأنك أنت؟

بياتريس : لا يصح أن تظهري له شرهك إلى الطعام ...

جان : شرهى إلى الطعام! أنا لم آكل منذ أسبوع غير التين المجفف. بياتريس : عندك لحم الخيل فكليه.

بياريس . على علم الحين للنبية . چان : كلا لا آكل من لحم الجيف.

بياتريس : الجيف!

مرجريت : لا حق لك يا كونتس بواتييه .. هذا لحم يأكل منه الملك.

جان : ولو ! كيف تقبله نفسى وأنا أرى جيف الخيول في كل مكان؟

(تنشج باكية) آه يا للمصير التعس الذي نحن فيه !

بیاتریس : اسمعی یا کونتس بواتییه . لماذا لا تذهبین إلی صاحبتك مدام دی باری فتجدی عندها ما لذ و طاب ؟

جان : كلا لن أذهب إليها .

بياتريس : ماذا يمنعك؟

چان : حذر ني ألفونس منها ، و تو عدني إن علم أنني ذهبت إليها مرة أخرى .

بياتريس : ومن أين له أن يعلم؟ اذهبي إليها من ورائه .

جان : (يغيظها ابتسام مرجريت لمعابثة أختها فتقول لبياتريس) اذهبي أنت إن شئت ، فنحن في تولوز لا نصادق أحدا أو نواده إلا إذا كان أزواجنا راضين عنه .

مرجريت : (تلارك تعريضها بها) معذرة يا كونتس بواتييه. هل تعنين أن الأزواج هنـاك هم الذيـن يختـارون الـعشاق لزوجاتهم ؟

(تقهقه بياتريس ضاحكة) .

جان : ما هذا يا صاحبة الجلالة؟

مرجريت : هذه بتلك!

جان : (في استخداء) أنا ما قصدت أي سوء ، ولكن استثار تني إذ أشارت على بالذهاب إلى مدام دي باري وهي تعلم أنها سيئة السمعة .

مرجریت : کنت تقولین عنها غیر ذلك یا کونتس بواتییه.

بياتريس : ووجدتك فى قَرَم إلى الطعام الجيد، وعندها هى الطعام الجيد!

چان : (تعود إلى بكائها) وابؤساه ! نقاسي الجوع و لا يسمح لنا حتى بالشكوى منه !

مرجریت : (فی شیء من العطف) اصبری قلیلا یا کونتس بواتیه، فعما قریب تأتینا المیرة من دمیاط.

بياتريس : فتأكلين وتشبعين .

جان : ماذا يضمن وصول السفن إلينا ؟ سيعترضها العدو فيستولى عليها كما استولى من قبل على الاثنين و الخمسين سفينة .

بياتريس : (مرتاعة) رب اكفنا السوء! ألا تكفّين عن تشاؤمك هذا الذي جر علينا الكوارث؟ ماذا جرى لك؟ لا نراك إلا

عابسة أو شاكية. ما كنت هكذا من قبل.

جان : وأنت ما كنت بهذا النزق والعبث من قبل.

بياريس : أمرح وأتسلّى.

چان : ونحن في هذه المصيبة ؟

بياتريس : لِم لا؟ ألا تستطيعين أن تفعلي مثلي؟

يان : كلا لا أشتهي أن أكون كالبهلوانات والمهرجين.

(تشير إلى حلة بياتريس) .

بياتريس : خيرا من أن تكوني كالبومة السوداء التي تنعق في الخرائب.

(تشير إلى ثياب چان) .

جان : لو كان عندك قليل من الذوق للبست السواد مثلنا حدادا على شقيق زوجك .

بياتريس : لبست السواد أسبوعين عليه، وهذا يكفي.

چان : یکفی! أنت أولی الناس بالحزن علیه! ...

بياتريس : (في تحد مستتر) لماذا يا كونتس بواتيه ؟

چان : (فى خبث) ألا تعرفين لماذا؟ لأنه كان يميل إليك.

بياتريس : (في صراحة) لكنى ما كنت أميل إليه مثل غيرى!

جان : ماذا تعنين ؟

بياتريس : أعنى أن التي يميل إليها ليست أحق بالحزن عليه من التي تميل

إليه 11

مرجریت : (تنهرهما) كفی الایصح أن تنحدثا مثل هذا الحدیث عن رجل مات.

بياتريس : هي التي بدأت.

جان : أنا ما قصدت أى سوء . إنما كنت ألومها على خلع السواد قبل الأوان .

مرجريت : إنها عروس بعد يا كونتس بواتييه .

چان : إذن فلتتركنا فى حالنا يا صاحبة الجلالة .

بیاتریس : (تسمی غضبها سریعا و تعود إلی مزاحها و معابثتها) ألیس من و اجبی أن أشر كك معی فی شهر العسل؟

يجان : في شهر عسلك المشئوم الذي قضيته في قبرص؟ تمتمي به لنفسك!

بياتريس : (ماضية في مزاحها) على فكرة ، أنت تحبين العسل ياكونتس بواتييه ، فلماذا لم توصى أحمد أن يحضر لك قرصا من العسل ؟

جان : من فضلك يا كونتس أنجو أنا لم أعد أحتمل مزاحك.

بياتريس : ألا تعلمين أنه نحَّال يربي النحل؟

جان : (محتدة) أوصيه أنت أن يجيء بجيش من نحله لنحارب به المسلمين!! بياتريس : (تقهقه ضاحكة) نكتة حلوة ! صارت البومة تنكّت ! چان : (تهب ثائرة) بياتريس ! ابحثي لك عن لعبة أخرى تتسلين

بها غیری .

مرجريت : (واقفة بقرب الباب الأول حيث قامت لتتفقد الملك) صه .. الملك يصلى فلا ينبغي أن نشوش عليه .

چان : (تعود إلى عبوسها وتطيرها) يصلى !! إذن فلنتوقع كارثة جديدة تحل علينا ككارثة المخاضة !

بياتريس : يا قليلة الدين أين إيمانك الذي تتشدقين به ؟

: تركته في تولوز ا

جان

بياتريس : عند بناتها اللاتي يتسلل إلى مخادعهن العشاق ؟

چان : (غاضبة) يا صاحبة الجلالة إن لم تكفى عنى أختك فلأشكونها إلى الملك .

بياتريس : إن فعلت لأخبرنه بما قلته الساعة عن صلاته .

مرجريت : (واقفة تتطلع من إحدى الفتحات التي في الجانب الأيسر) صه ، هذا أحمد قد عاد ! (تنهض بياتريس وجان فتتطلعان أيضا) .

چان : عاد هکذا سریعا ۴ ماذا جری ۴

بياتريس : (پلان) أطاع أمرك فأسرع !

مرجريت : (لبياتريس) ها هو ذا قد أقبل مع زوجك . سأخطر

زوجى الملك . (تخرج) .

چان : وزوجی أین ذهب ؟

(يدخل أنجو وأحمد من الباب الثالث) .

أنجو: أين مولانا الملك ؟

بياتريس : موجود .. في مخدعه .

جان : (متطيّرة) يصلي ا

لو يس

(يدخل لويس ومرجريت) .

: ماذا وراءك يا أحمد ؟ أحضرت الطعام ؟

أحمد : اتفقت على الصفقة يا مولاى ولكنى لم أحضر شيئا بعد .

سمعت نبأ أطار لبي . فرأيت أن أعجل إليك لأنذرك .

لويس : ماذا سمعت ؟ أحمد : إنهم أنزلوا سفنا جديدة في بحر المحلة ، لتعترض سفنكم

القادمة من دمياط . جان : (تتمتم) يا للكارثة ! هذا ما توقعته من قبل .

لویس : (متضایقا) کونتس بواتیبه اترکینا قلیلا .. لا تشغلینا بتشاؤمك.

چان : (تنسُّعب نجمو الباب الثانى وهي تتمتم) كل هذا من

صلاتك. (**تخرج**) .

لويس : وماذا ترى يا أحمد ؟

أحمد : ابعث يا سيدى من يحميها .. ابعث فصيلة صوب دمياط لتحميها في الطريق.

لويس : أجل. يجب إنقاذها بأى سبيل.

أحمد : عن إذنك يا مولاى .. سأنطلق الآن لإحضار الطعام.

ا المنتقد عن المنتقد عند المنتقد المن

مرجريت : لو لم تحبسوه لكان أنذركم من مدة.

: (لأنجو) كل هذا منك يا شارل. لويس : يا سيدى كان هذا رأيك أيضا فيه . أنجو : عليك الآن أن تنطلق بكوكبة من الفرسان لتنقذوا السفن لويس بأي ثمن. : ألا تخشى يا سيدى أن تكون هذه مكيدة ، لنقع في كمين أنجو منصوب لنا في الطريق؟ : دع عنك هذا. ما جربنا عليه كذبا. كان لا ينذرنا بشيء إلا لويس وقع. انطلق في الحال. : (في غير اقتناع) أمرك يا صاحب الجلالة . أنجو (يخرج) (تعود چان في قلق واضطراب) . : أين يا سيدي زوجي ؟ جان : ﴿ فِي ضِيقٍ ﴾ ويلك ألم أبعثه أمامك؟ لو يس : لماذا لم يعد حتى الآن؟ جان : (في حدة) ما يدريني ؟ أنا هنا في الخيمة معك. (يثور لو يس هائجا) اخرجن جميعا من عندي . اتركنني هنا وحدي ا (تخرج النسوة الثلاث في صمت من الباب الثالي) (يقف لويس هنيهة واجما ثم يركع أمام صورة المسيح المعلقة في الركن الأيسر . وتظهر چان على الباب الثالى كأنها تسترق النظر إلى الملك، فلما رأته يصلي وضعت كفا على كف في تطير وأسف، إلى أن تظهر مرجريت خلفها فتجذبها حارج الباب).

: (يدعو في خشوع وابتهال) يا إلهي المسيح أنقذني وأنقذ لو يس شعبی!

(يدخل بو اتبيه وأنجو مكتئبين فيقفان صامتين ينتظران فراغ لويس من صلاته).

: يا إلهي المسيح انصرنا على هؤلاء الكافرين، آمين. لو يس

> : سيدى الملك. بو اتبيه

: (ينهض ملتفتا) أنتا معا ! ماذا حدث؟ لو يس

(تدخل النسوة الثلاث في قلق واضطراب) .

: (في وجوم) ...؟ الاثنان

: تكلما ماذا عندكا؟ لويس

: سُفُننا با سىدى. يو اتييه

> : ما بالها؟ لويس

: وقعت كلها في يد العدو. بو اتييه

؛ الاثنان والثلاثون سفينة ؟ لويس

: نعم وقَتل بحَّارتها جميعاً. بو اتييه

: كيف يحدث هذا؟ أين الحاميات التي تركناها على طول لو يس الطريق؟ كيف لم تفعل شيئا لحماية هذه السفن التي تتوقف

عليها حياتنا اليوم؟

: الحاميات تحرس مواقعها يا سيدى ليبقى الطريق مفتوحا بو اتييه بيننا وبين دمياط.

: ويلك ما فائدة ذلك إن لم تستطع أن تحمى لنا السفن؟ لو يس : كانت مباغتة للجميع يا سيدى ، فلم يخطر ببال أحد مهم أن بو اتييه

العدو سينزل شوانيه المقاتلة من فرع النيل الذي يسمونه بحر المحلة ، والذي يأتي من البر الآخر .

لويس : يا إللهى المسيح، عونك ونصرك . (يتهاوى على كرسيه) . چان : (تصيح باكية) يا للمصيبة يا للكارثة ! سنموت جوعا في هذا المكان، سنأكل جيف الخيول، أنقذونا من هنا بحق المسيح . ارجعوا بنا إلى بلادنا . بلادنا تغنينا . . لا نريد بلاد

بواتييه : (يأخذ بيد جان) حسبك يا جان . . حسبك .

الآخرين.

چان : ليتنا بقينا فى فرنسا يا ألفونس، ماذا جاء بنا إلى هذه البلاد؟ لويس : (يصيح مغضبا) لا أريد نحيبا هنا ولا بكاء. من شاء أن

يرجع إلى فرنسا فليغرب من وجهي ا

بواتییه : معذرة یا سیدی، إنها ذات قلب ضعیف. (یحتضن چان ویواسیها) .

لويس : هذا سبب هزيمتنا . ما كان ينبغى أن يكون بيننا ضعفاء القلوب . (ينظر إلى چان) ولا مرتكبو الخطايا والذنوب (يهم أن ينظر إلى مرجريت ولكنه يعدل عن ذلك) ولا القادة الغافلون النائمون عن حركات العدو . (يستقر نظره على بواتيه وأنجو) .

أنجو : معذرة يا سيدى لا وقت لدينا الآن للتعاتب والتلاوم . علينا الآن أن نتدبر أمرنا وننهي إلى قرار حاسم .

بواتييه : أجل يا سيدى. لقد أصبح بقاؤنا هنا محفوفا بالخطر، وكل دقيقة نتأخرها عن الرحيل تدنينا خطوة من الكارثة. أنجو : كل يوم يموت من رجالنا كثير وينفق من خيولنا كثير ، فإن نجونا من سيوف العدو فلن ننجو من غائلة الجوع والمرض .

بجونا من سيوف العدو فلن ننجو من غائلة الجوع والمرض.

: ويحكما أو قد استولى عليكما اليأس من رحمة الله ؟ ألم تعلما
أن الله يمتحننا ولكنه لن يتخلى عنا، وأن معجزة من لدنه
تبدل كل شيء؟ أم أنكما قد أصبحتها من هراطقة هذا
العصر ؟

بواتبيه : كلا يا سيدى إنى أو من بالمعجزة ، وأعتقد أن الله قد أتاحها لنا يزم احتللنا دمياط دون قتال ، ثم أتاحها لنا مرة ثانية يوم غرض علينا ذلك الصلح الشريف الذى بمنحنا ببت المقدس وعسقلان وطبرية دون عناء ولكنا رفضناها ، فكان عاقبة رفضنا ما نحن فيه اليوم . فلنرحل اليوم عائدين إلى دمياط ، ولنعرض الصلح على السلطان الجديد ونحن أقوياء في حصوننا ، وأسطولنا إلى جانبنا ، فعسى أن تتحقق لنا المعجزة الثالثة .

أنجو : كلالا تتحقق المعجزة بغير فتح القاهرة ، لا والمسيح لا نقبل صلحا ولا نفاوض في صلح حتى نستولى على بابل الجديدة ! فلنبحر من دمياط إلى الإسكندرية ، فإن المعجزة تنتظر نا هناك !

بواتبيه : لو كنت صادق الإيمان لعلمت أن الله الذي تنتظر من لدنه المعجزة ، يجب السلام ويدعو إلى السلام .

لويس : كلا، لا تظنوا أنى جئت ألقى سلاما على الأرض بل سيفا . هكذا قال السيد المسيح . أنجو : أسمعت يا كونت بواتييه ؟ أينا الآن أصدق إيمانا ؟ بواتييه : والله ما أنت من الإيمان في شيء، ولكنك تطمع أن تقيم

انفسك غرسا في مصر ونو هلك الجيس كله المأخو : وأنت والله لا يعنيك هلاك الجيش ولا سلامته ، وإنما هزك الشوق إلى مجالس لهوك وشرابك ، فأردت أن تعود إلى فرنسا بأسر ع ما يمكن .

بواتييه : هذا خير من أن تفنى الجيش كله في سبيل مطامعك.

ر ... لویس : علی رسلك یا كونت بواتیه . إنی لن أنزل عن عرش هذه البلاد لأحد، بل سأحتفظ به لنفسي .

بواتييه : فهو يطمع يا سيدى أن توليه حاكما عليها من قِبَلك.

لويس : كلا أنا عازم أن أقيم في هذه البلاد.

الاثنان : (في صوت واحد) وفرنسا يا سيدي ؟؟

لويس : فرنسا! (يبدو الأمى فى وجهه ثم يتجلد) سأتركها لأمكما حتى تموت!!

(يخيم الصمت على الجميع) .

مرجريت : (تنقَّد الموقف) يا سيدى، ألا ينبغى أن تدع التفكير في هذا حتى يتم لك فتح القاهرة ؟

لويس : (في استياء) لا بد أن نفتحها بمشيئة الله .

مرجريت : إذن فارحلوا فى الحال إلى دمياط قبل أن يحال بينكم وبينها فلا تجدوا إليها سبيلا، ثم قرروا فى دمياط إما الإبحار إلى الإسكندرية وإما السعى إلى الصلح. (تنظر إلى كل من بواتيه وأنجو). الاثنان : أجل يا سيدى هذا هو الرأى.

لويس : (بعد صمت يسير) فلتكن مشيئة الله ، اذهب يا كونت أنجو فآذن المعسكر بالرحيل.

أنجو : هل لى يا سيدى أن آمر بحرق أخشابنا التي على البحر حتى لا يستعملها العدو في العبور إلينا عقب الرحيل ؟

لويس : أصبت .. مرهم بحرقها في الحال .

(يطغى السرور على الجميع، وتنهض بياتريس فتقبل الحاضرين واحدا بعد واحد فى خفة ومرح، ثم تجذب يد زوجها ليراقصها).

أنجو : يا عزيزتى دعينى أو لا أمض لتنفيذ أمر الملك . (يتملص من يدها ويخرج) .

ياتريس : (تدنو من بواتييه) ارقص معى أنت إذن .

چان : (معترضة) ما هذا؟ أهذا وقت الرقص؟

ياتريس : ألا يحق لنا أن نحتفل بالخلاص من هذا المكان؟

جان : ما يدريك ماذا يكمن لنا في الطريق؟

(يتطير الحاضرون من هذه الكلمة فيعروهم الوجوم والكآبة) .

لويس : (يرسم علامة الصليب فيحدو الآخرون حدوه) هلموا نصل جميعا للرب. (يتوجه نحو صورة المسيح المعلقة فيجنو أمامها في خشوع، ويحدو الآخرون حدوه ما عدا چان فإنها تعململ كأنها مكرهة على ذلك)

(تستمر الصلاة برهة طويلة وهم يدعون في سرهم دون

جهر، ثم يجهر لوپس بالدعاء).

: يا إلهنا المسيح انصرنا على أعداء الصليب، يا أبانا فى السماء آتنا معجزة تقلب هزيمتنا نصرا وجوعنا شبعا وخوفنا أمنا ومرضنا عافية. إلهنا أرنا برهانا على رضاك عنا ... أرنا برهانا على أنك استجبت لدعائنا .. برهانا واضحا

نراه بأعيننا، آمين!

الجميع : آمين!

(يظهر من فتحات الخيمة ضوء النيران ودخمانها من بعيد)

(ستار)



المشهد السادس

فى القصر السلطانى بالمنصورة.

نفس المنظر كما في المشهدين الثالث والرابع.

(يرفع الستار فنرى شجر الدر واقفة قريبا من الباب الأول) .

الوقت أول الصباح

شجر الدر: سلافة.. يا سلافة!

سلافة : (صوتها من الداخل) لبيك يا مولاتي .

شجر الدر: انزلى فانظرى هل فرغ الملك وأخواه من حمَّامهم؟ سلافة: (صوتها) سمعا يا مولاتي.

شجر الدر: (تتنهد) واهاً عليك يا فخر الدين! ليتك اليوم تبصر

(تنهد) واها عليك يا فخر الدين! ليتك اليوم تبصر الفرنسيس وهو فى أيدينا أسير. لقد تنبأت بذلك ورسمت لنا كيف نعامله، ولكنك لم تنبئنا ماذا نفعل بالسلطان إذا طغى فى البلاد وأكثر فيها الفساد. (تتوجه نحو الشباك فتطل قليلا على فناء القصر، ثم تستدير فى أسى وتدلف نحو الأريكة وهى تتمتم) يا إللهى إلام تنهى بنا الأمور ؟؟ قبل معركة القصر بليلة واحدة فقط.. كان هنا معى.. حالسا على ذلك المقعد.. يبادلنى الحديث.. مل السمع



وملء البصر .. فأين هو الآن؟ ما أشبه الحقيقة بالخيال (تنظر إلى الباب الأول) هيه هل فرغوا من حمَّامهم ياسلافة؟

سلافة : (صوتها) نعم يا مولاتي .. هم الآن في القاعة الوسطى يتناولون الفطور .. معذرة يا مولاتي ، أحمد النحال يستأذن ما ا

شجر الدر : (يستبد بها الفرح) أحمد! أين هو؟

سلافة : (صوتها) في الدهليز تحت.

شجر الدر : قولى له يصعد .. انتظرى يا سلافة.. ألم يسألك عن ناء...ة؟

سلانة : (صوتها) بلى سألنى عنها فقلت له: عند مولاتنا فوق . شجر الدر : أحسنت . قولى له يصعد إلىً .

سلافة : (صوتها) سمعا يا مولاتي.

شجر الدر: لا بد أن أزوجهما فى الحال وليكن ما يكون. (تطرق مفكرة ثم تنظر فجأة نحو الباب) ادخل يا أحمد.. ادخل يابنى.

(يدخل أحمد وتتقدم نحوه مرحبة) .

أحمد : (يقبل يدها فى احترام) الحمد لله يا مولاتى إذ أنت بخير. شجر الدر : الحمد لله على سلامتك . أين غبت عنا طول هذه المدة؟ شهرا أو أكثر.

أحمد : ستة وعشرون يوما بالعد والتمام. كنت عندكم هنا قبل المعركة. شجر الدر : (تجلس على الأريكة وتومئ له بالجلوس) ولماذا لم تعد عقب المعركة ؟ لقد جعلتنا فى قلق شديد عليك، فأين كنت يا بنى ؟

أحمد : (يجلس علي مقعد أمامها) كنت فى دمياط يا مولاتى مع كتائب المطوعة .

شجر الدر: هلا عدت أولا لنطمئن عليك، ثم لتحكى لى حقيقة ما جرى في المعركة حتى أستهدى بذلك فيما كنت أستقبله من الشئون ؟ حتى صاحبك جوهر الفخرى التمسته فلم أقع له على أثر.

أحمد : هو فى دمياط يا مولاتى . رحل معى إلى دمياط . شجر الدر : ويل لكما . هلا حضر أحدكما عندى . ألا تعلمان أنى لا أثق

كثيرا بما يرويه لي هؤلاء الأمراء المماليك؟

أحمد : معذرة يا مولاتي ، كان سفرنا إلى دمياط مما لا يمكن تأجيله . لقد كان علينا أن نجمع الكتائب وننظمها لتعاون عساكر السلطان في استرداد دمياط ، قبل أن يفيق حاميتها الفرنج من صدمة الهزيمة .

شجر الدر: (في سخرية) ما شاء الله: ها هو ذا سلطانكم قد استردها بعسكره، فأقام بفارسكور يحتفل بأعياد النصر! في برجه الحشبي الذي بناه هناك!

أحمد : ما كان فى ظننا أن يرتكب السلطان هذه الحيانة . لقد كنا متفقين معه على أن نسبق عسكره إلى دمياط لنمهًد لهم السبيل و نكون ظهيرا لهم عند الهجوم على المدينة . فإذا هو يتراخى في فارسكور ثم يسرِّح عسكره ويوقع ذلك الاتفاق الهزيل مع ملك الفرنج.

شجر الدر : لا همَّ له غير مال الفدية . ماذا يعنيه وراء ذلك ؟ سيان عنده أن يجلو الصليبيون من بلاد الشام أو يبقوا فيها إلى الأبد.

: أجل لقد أضاع على الأمة فرصة ليس لها مثيل. أتدرين أحمد يا مولاتي ماذا يصنع هناك في فارسكور؟

شجر الدر: اتخذله ماخورا في المكان الذي قدسه جلال النصر، واتصل بقوَّادة من الفرنج لتدير له ذلك الماخور.

> : أي والله يا مولاتي ، لكن ممن سمعت ذلك؟ أحمد

شجر الدر: من الأمراء المماليك. لقد صاروا اليوم يروون لي فضائحه بعدما أدركوا ألا مقام لهم عنده، وأنه لا يعتمد إلا على أوغاده الذين جاء بهم من ديار بكر .

: وهل أخبروك أيضا أن تلك القوَّادة هي التي توسطت لديه حتى رضي أن ينزل لهم عن المطالبة بإماراتهم في الشام،

واكتفى بتسلم دمياط والفدية؟

شجر الدر : (في دهش) هل وقع هذا حقا؟ أحمد : نعم.

أحمد

شجر الدر: عجبًا ! لماذا كتموا ذلك عني؟

: أغلب الظن يا مولاتي أنهم يجهلون هذا السر وأن حسام أحمد الدين بن أبي على الذي كان يقوم بالسفارة بين السلطان والفرنسيس قد كتمه عنهم.

شجر الدر : لا غرو فهو ما زال يتزلف إلى توران شاه ولم يطَرحـه

توران شاه بعد أن اطُّرح الآخرين . هذا الذي كان يحسد فخر الدين ويزعم أنه ندله . تبًّا له من متملق وضيع . . لكن خبرني يا أحمد كيف علمت أنت بهذا السم ؟

أحمد

: كنت يا مولاتي مع الفرنسيس حينها أرهقه التعب والمرض في ميدان المعركة ، فقاده رجاله إلى الوكر الذي فتحته هذه المرأة في تل المُنية مُنية عبد الله، وهناك حضر إليه حسام الدين حيث جرت المفاوضة بينهما ، فأصر الملك على رفض الشرط الخاص بتسلم إماراتهم بالشام ، لو لا أنه فوجيء بعد قليل باستسلام جنوده الذين يقاتلون في الميدان فذهــل ووهل، ولم يلبث أن استأسر هو ومن معه. فسمعت المرأة حينئذ تقول لباروناته المحزونين . أيها السادة إن كنتم خائفين على إماراتنا بسوريا فاطمئنوا . سأعرف كيـف أجـ سلطانهم هذا من رجليه فيوافق لنا على ما نريد .

شجر الدر : (بعد صمت يسير) إذن فالفرنسيس صادق إذ زعم أنه لم يأمر جنوده بالاستسلام، وأن جنديا خائنا منهم هو الذي افترى لهم هذا الأمر عليه .

أحمد

: نعم هو صادق في ذلك ، إلا أن ذلك الجندي واسمه مارسيل كان من حرسه الخاص ، ولم يكن خائنا بل أراد إنقاذ حياته .

شجر الدر: كيف؟

أحمد : (يبتسم قليلا) تذكرين يا مولاتي أن فخر الدين, حمه الله قد رسم لنا في خطته أن يقع الفرنسيس في أيدينا حيا، و كذلك أكناده وباروناته.

شجر الدر: (في اهتمام) نعم نعم.

أحمد : ولكن السلطان لا يدرك قيمة ذلك. فما أن ضاق من طول القتال ومن رفض الفرنسيس شروط الهدنة ، حتى دبر جماعة من رجاله ليكبسوا ذلك المكان عليه فيغتالوه أثناء مفاوضة حسام الدين له . فلما بلغنى ذلك اتصلت بذلك الجندى مارسيل لما عرف من شدة إخلاصه لسيده ، فقلت له : إن المسلمين كما ترى قد أحاطوا بنا من خلفنا ومن أمامنا ، فلا مناص لنا من الاستسلام إن شئنا أن ننقذ حياة أمالك ، فادع الجنود بأمره إلى إلقاء السلاح حتى لا يخسروا المعركة و يخسر وا معها حياة الملك .

شجر الدر : (في دهش وإعجاب) وى ! وى ! وى ! أنت إذن وراء كل هذا ونحن لا نعلم، والفرنسيس نفسه لا يعلم!

أحمد : أنَّى له أن يُعلم يا مولانى وقد قتلوا مارسيل المسكين قبل أن يشرح لهم الحقيقة ؟

شجر الدر : بوركت يا بنى . لك أن تفخر منذ اليوم أنك بحيلتك هذه قد أنهيت القتال وأوقعت في قبضتنا مائة ألف أسير .

أحمد : إن شئت الحق با مولاتى فإن المعركة كانت ستنتهى حتما بإبادتهم واستسلامهم، فقد كانوا في أسوأ موقف، والمسلمون محدقون بهم من كل جانب.

شجر الدر : هذا حق، ولكن لا شك أن عملك هذا عجَّل بذلك. لقد والله قمت بعمل عظم.

أحمد : لكن يا مولاتي ما الفائدة ؟ أضاع توران شاه كل ما كسبناه

إذ وقّع ذلك الاتفاق الهزيل، وباع شرف الأمة في سوق اللذة والفجور .

شجر الدر : (في أُسى) ويا ليته اكتفى بمن عنده من الفواجر ، ولم يبتُ رسله في طلب الحرائر إلى برجه في فارسكور .

أحمد : (فى اضطراب وقلق) أين ناعسة يا مولاتى، فإنى لم أرها اليوم ؟

شجر الدر: (تلحظ اضطرابه) لا تخف يا بني.. إنها في أمان.

أحمد : (ينسى تحفظه أمامها)كلايا مولاتى لن أطمئن عليها حتى تفى لى بما وعدت.

شجر الدر : الحمد لله إذ جئت اليوم، فقد قررت أن أعجل بتزويجها منك حتى لا يطمع فيها هذا الداعر .

أحمد : شكرا لك يا مولاتي، فأين هي الآن؟

شجر الدر: (تخفض صوتها) صه .. لا ينبغى أن يعرف أحد. لقد هرَّ بنها من هنا إلى بيت عز الدين أبيك، لتقيم فيه سرا بين أهله وأو لاده.

أحمد : (شاود الفكر) هل كلمك السلطان في أمرها مرة أخرى، بعد أن قلت له إنها ابنتك وليست مملوكة؟

شجر الدر: نعم .. أرسل يطالبنى هذه المرة بأن أبعثها إليه ليتزوجها بفار سكور .

أحمد : والله ما هُو بقاصد زواجها وإنما يريد امتهانها بأى سبيل. (يتبيأ للقيام) هل لى الآن يا مولاتى أن أزورها هناك؟ شجر الدر : انتظر قليلا. ألا تشتهى أولا أن ترى أصحابك الفرنج، فهم ضيوف على زوجاتهم في القصر . هذا يوم أحد .

: لا يا مولاتي لا أريد أن أراهم. أحمد

شجر الدر: لماذا؟

: أخجل منهم. أحمد

شجر الدر : (مداعبة) تخجل منهم أم تتحرق شوقا إلى ناعسة ؟ أحمد

: (باسما) الأمران معا يا مولاتي .

شجر الدر: سلُّم لي عليها يا أحمد وقل لها: عما قريب سينتهي كل شيء.

أحمد : سأفعل يا مولاتي .

شجر الدر : مع السلامة . (يخرج أحمد من الباب الثالي) (يدخل الطواشي جمال الدين ..

شجر الدر : ماذا فعـل ضيـوفك يا جمال الديـن؟ ألم ينتهوا بعـد من

جمال الدين: قد انتهوا يا مولاتي، فهل أعيدهم إلى دار ابن لقمان؟ شجر الدر : ويلك لِم هذه العجلة؟

جمال الدين: قد استحموا واستراحوا وأفطروا، فماذا يريدون بعد؟ شجر الدر : اصعد بهم لأتحدث قليلا معهم ومع زوجاتهم.

(يهز جمال الدين رأسه، ويخرج في غير ارتياح) .

شجر الدر : (تتمتم) حائف أن يحاسبه توران شاه ، كأنما يهتم توران شاه بمثل هذه الأمور (تصلح الغطاء الذي على رأسها) رحمة الله على مولاى السلطان! ماذا كان يفعل لو رآني أظهر هكذا لعيون هؤلاء الفرنج! ما أعجب تصاريـف الأيام. (يدخل جمال الدين، ثم يدخل خلفه مرجويت ثم

لوپس ثم جان ثم بواتيبه ثم بياترپس ثم أنجو، وتنهض لهم شجر الدر فتصافحهم على التوالى. ثم تجلس موجريت ولوپس إلى جانبها في الأويكة بينا يجلس الآخرون حولها على المقاعد. وقد ظهر على وجوههم جميعا البشر والانبساط ما خلا لوپس فالانقباض لا يفارق وجهه. تومئ شجر الدر لجمال الدين فينسحب).

شجر الدر: (فى لطف) مرحبا بكم جميعا .. كيف حالك أيها الملك؟ لو بس : الحمد الله يا سيدتى السلطانة .

لويس : الحمد لله يا سيدتى السلطانة . شجر الدر : أرجو أن تكونوا جميعا في خير .

سجر المدر . ارجو ان فحولوا ميدا في شير . بواتيه : بفضلك يا سيدتي السلطانة عن في أحسن حال .

أنجو: هذا كرم ما كنا نطمع فيه.

شجر الدر : على قدر ما تسمح الحال. هل بقى شيء مما تشكون منه في

دار ابن لقمان.

بواتييه : لا يا سيدتى السلطانة، قد أصلحوا لنا كل شيء.

بیاتریس : (فی دعابة حلوة) لا تصدقیهم یا سیدتی السلطانة . إنهم یتمنون لو أن أیامهم كلها آحاد!

(يضحك الجميع وييتسم لويس ابتسامة باهتة) .

مرجريت : إذن يتعب المصلون فيهم من الصلاة.

لويس : (في لهجة جادة) الصلاة لا تتعب أحدا.

مرجريت : لا تتعب من يحبها.

چان : ولكن أخويك يا سيدى الملك لا يحبانها مثلك.

بياتريس : (في خفتها ومرحها) فماذا كنا نصنع لو كنا كالمسلمين

يصلون خمس مرات في اليوم؟

مرجريت : إذن لما صلاها منا أحد!

لويس : لو أوجبها المسيح علينا لصليناها ولو كانت أكثر . وليست العبرة بكثرة الصلاة ولكن بما في قلوبنا من الإيمان .

شجر الدر : نحن نؤمن أيها الملك بالله الواحد الأحد، وبجميع أنبيائه ورسله!

مرجريت : وهذا سر تسامحكم يا سيدتى السلطانة إذا تعصب غيركم. (يظهر الامتعاض في وجه لويس ولكنه يسكت) .

بياتريس : هذا يوم سرورنا، فلا ينبغى أن نكدره بالمواعظ الدينية . (يضحكون ما عدا لويس) .

جان : أنت التي فتحت هذا الباب يا كونتس أنجو .

بياتريس : كلا .. أنا قلت إنهم يتمنون لو أن أيامهم كلها آحاد ، لا ليصلوا ويتعبوا بل ليتخلصوا من دار ابن لقمان! (يضحكون) .

شجر الدر : (ضاحكة) لو استطعنا أن نجد لهم خيرا من دار ابن لقمان لأنزلناهم فيها . ولكن البلدة مكتظة بالناس من كل مكان ،

فاقبلوا عذرنا ونحن آسفون .

مرجريت : يا سيدتى السلطانة لو رأيت كيف نعامل أسرانا فى بلادنا وهم مسيحيون مثلنا، لما احتجت إلى الاعتذار عن هذه الدار التى اخترتموها لقربها من القصر.

شجر الدر : شكرا أيتها الملكة على ثنائك وحسن إدراكك.

مرجريت : ما أثنيت بغير الحق، وليس من المسيحية في شيء أن ننكر

فضل ذوى الفضل.

شجر الدر: (تنهض) يؤسفنى أن وقتكم عندنا محدود، فينبغى أن أترككم وحدكم لتتناجوا فيما بينكم. خذوا راحتكم. هذا ستكم.

(يقفون لها احتراما حتى تخرج وتوصد خلفها الباب).

بواتييه : أرأيتم كل هذا الكرم؟

مرجریت : الذی لا تستحقون عشر معشاره؟

لويس : هذه سياسة!

مرجريت : (منكرة عليه) سياسة ؟

لويس: سياسة ودهاء.

(كأنما يضيق الآخرون بكلام لويس، فينتحى كل زوجين منهم ركنا يتناجيان فيه) .

مرجریت : یا سیدی هذه فرصة لنا لنتعلم منهم الکثیر. هب أن هؤلاء المسلمین قد جاءوا غزاة لبلادك ، فوقع ملكهم وأمراؤهم وأمیراتهم أسری فی یدك ، فماذا كنت تفعل ؟ أكنت تسمح لنسائهم أن ينزلن معی فی القصر ، ثم تأذن لرجالهن أن

يتصلوا بهن فيه ؟

لويس : وماذا يدعوهم لغزو بلادنا؟ ألينشروا فيها دينهم الباطل؟ مرجريت : هبهم فعلوا .

لويس : (في حقد) إذن لأجعلتهم عبرة لمن تحدثه نفسه بتبديل دين

المسيح!

مرجريت : هأنتذا قد أقررت بفضلهم من حيث لا تريد.

لويس : (يتغير وجهه ويتوجه نحو الشباك) تعالى معى لعلك تهتدين إلى وجه الصواب . (تتبعه مرجريت) انظرى . في هذا الفناء مزقوا شقيقى الحبيب الكونت دارتوا وفرسانه السبعين .

مرجریت : أفكنت تود يا سيدى أن يفتحوا له أبواب القصر ويجلسوه على العرش؟

لویس : (فی استیاء) قد علمت أنك لا تشار كینی فی حزنی علیه . مرجریت : ماذا ترید منی أن أصنع ؟ هل استطیع أن أحییه لك ؟

لويس : أنت مشغولة بالحزن على غيره ا مرجريت : (غاضية) يا صاحب الجلالة قد اتفقنا على ألا نثير هذه

مرجریت : (غاضبة) یا صاحب الجلالة قد اتفقنا علی آلا نثیر هذه الذکری بیننا، فاحترم الاتفاق کم أحترمه، ولا تدفعنی إلی أن أسمعك ما تكره. إنه قد مات فماذا ترید بعد منه؟

لويس : (بلهجة الواعظ الديني) ابن آدم يموت وعمله يبقى بعده!

مرجريت : (محتدة) ما تعنى يا صاحب الجلالة ؟

لويس : (كالمتراجع) لا تحتدى يا عزيزتى ولا تغضبي . هذه آية من الكتاب المقدس .

مرجريت : إن الله يعاملنا بما فى ضمائرنا ، فلا غرو أن تتوالى علينا هذه النكبات .

لويس : إنما ابتلينا بها من قلة إيماننا بالصليب. لقد صرنا اليوم نثنى على أعدائه.

مرجريت : أمن الإيمان عندكم أن ننكر جميل من أسدى إلينا الجميل؟

لويس : (محتدا) أى جميل تعنين ؟ أتقتيلهم لجنودنا الأسرى : كل يوم يذبح منهم ثلثائة وترمى جنثهم في النهر ؟

مرجريت : هذا ما يفعله سلطانهم الشرير على غير رضا منهم، فكلهم عليه ساخط. لقد سمعت أنت هذا من شجر الدر بأذنيك.

لویس : لست مغفلا فأصدق كل ما أسمع . هذه سیاستهم : إحسان هنا و تذبیح هناك حتى یفنى جیشى جمیعا فیفعلوا بی و بأسر تی ما یشتهون .

مرجريت : (ضائقة الصدر) يا إللهى ماذا أسمع؟ ألست يا سيدى قد وقعت معهم الصلح؟

لويس: بلى وأنا مكره بعد ما أسروني.

مرجريت : لا تحاول أن تغالطني . فالشروط التي قبلتها كانت قبل الأسر . المربع : كلا إقد كنت مصل على فضاء ا

لويس: كلا لقد كنت مصرا على رفضها.

مرجريت : إنما رفضت تسليم إماراتنا بسوريا، والصلح الذي وقّعته ليس فيه هذا الشرط.

لويس : أتريدين أن أسلم لهم بهذا الشرط أيضا ؟

مرجريت : (في ضيق) أوه اإنما أريد أن أسألك ما الذي أخر حاميتك في دمياط عن الموافقة حتى اليوم ؟

لويس : ما يدريني لعلهم يُبصرون في الأفق ما لا أبصر .

مرجريت : إذن فأنتم المسئولون عن مئات الأسرى الذين يقتلهم هذا السلطان المجنون كل يوم.

لویس : لا لوم علیك. قد صدقتهم إذ زعموا أن سلطانهم هذا مجنون، وأنهم غير مسئولين عما يعمل. مرجريت : ليس مجنونا فحسب، بل هو فاسق فاجر.

لويس : ما أحسب أن ذاك يضيره وهو كافر بالصليب.

مرجريت : ربما لا يضيره هو، ولكنه يمسَّك ويمسَّ أسرتك ا

لويس : لست أفهم ما تعنين .

مرجريت : فاعلم إذن أنه يريدني إ

لويس : يريدك أنت؟ متى؟ أين؟ كيف؟

مرجريت : أرسل إلى شجر الدر يطالبها بأن تبعثني إليه.

لويس : واستجابت؟!

مرجريت : قبح الله سوء الظن. إنها طردت رسوله بعدما أسمعته أقبح الرد.

لویس : ولماذا لم تخبرنی بذلك؟

مرجريت : يخجلها أن تذكر لك هذا القبيح عن سلطانهم. إياك أن تفاتحها فيه، فقد ناشدتني أن أكتمه عنك.

لويس : تباله .. ألا يعلم هذا اللعين أنك في شهرك التاسع؟

مرجريت : (فى فتور) يعلم أو لا يعلم. قد طلبنى وكفى ! لويس : ألا يحتمل أن يعاود الطلب ؟

رون مرجريت : اسمع يا سيدي. لقد قررت أن أرحل إلى دمياط، لأرى

بنفسى ماذا أخَّر الحامية عن الموافقة على التسليم.

لويس : أنسيت يا عزيزتي أنك أسيرة؟

مرجريت : قد استأذنت شجر الدر فأذنت، وستبعث معي من يرافقني من رجالها الأمناء.

لويس : إن كان هذا يهم شجر الدر فلماذا لا تأذن للكونت أنجو

أو الكونت بواتييه بدلا منك؟

مرجريت : يا سيدى ليكن عندك قليل من الإنصاف.

لويس : (متواجعا) أنت في شهرك التاسع، وأخشى أن يدركك

الطلق وأنت فى الطريق .

مرجريت : سأكل الأمر إلى الله ، ألا تؤمن يا سيدى برعاية الله ولطفه ؟ لويس : فليكن يا عزيزتي ما أردت.

(يدخل الطواشي جمال الدين فيراع الجميع) .

لويس: ها هو ذا عبدها الكريه قد جاء!

مرجريت : (بصوت خافض) صه إن هذا في رتبة الأمراء.

جمال الدين : أيها السادة قد انتهى وقت الزيارة . (يتوجه نحو أنجو ليضع القيد في يديه) .

لويس : إنها لا تستقبلنا عند القدوم ولا تشيعنا عند الذهاب كأنما نحن من السوقة !

مرجریت : بذمتك يا سيدى ألا تدرك ما ينطوى عليه ذلك من معنى نبيا . ؟

لويس: من معنى نبيل؟

مرجريت : أجل.. يعز عليها أن ترى أسيرها الملك والقيد في يديه.

(يتوجه حمال الدين إلى بواتيبه ليضع القيد في يديه) .

لويس : إذن فلتعلُّمُ عبدها هذا أدب السلوك فلا يبدأ بأخوىٌ قبلي .

مرجريت : يا سيدى إن التعصب قد حجب عنك كل معنى جميل . ألم تلحظ أنه يجعلك أول من يُطلق عنه القيد ، و آخر من يُعاد

القيد في يديه ؟

(دار ابن لقمان)

لويس: أتظنين أنها هي التي أمرته بذلك إكراما لي ؟

مرجريت : كان ينبغي أن تدرك هذا حينا أبدلتك بقيدك الحديد قيدا من الذهب.

لويس : (يحرك رأسه في أسى وتهكم) صحيح الكيلا يصداً في بديًا ا

(يقبل جمال الدين حاملا قيدا من الذهب فيضعه في يدى لويس في لطف ولكن دون كلام. ثم ينحنى لهم مومتا إلى الباب الثانى ليتبعوه ويسبقهم إليه فيقف هناك. ويرى كل زوجة تعانق زوجها وتقبله فيهز رأسه قليلا ويخفض بصره. يخرج الثلاثة فيخرج خلفهم ويوصد الباب). (تنطلق بياتريس وتبعها چان نحو الشباك فتطلعان منه، وتبقى مرجريت واقفة حيث هي في وجوم).

مرجريت : (تمر بيدها على بطنها وهى تتمتم فى أسى) ابن آدم يموت وعمله يبقى من بعده! إنه ما زال يتهمنى. لا بأس.. لا ينبغى أن أحقد عليه وهو فى حال تستدر العطف. و تقبل الأميرتان نحو مرجريت، وتدخل شجر الدر فدنو منين باسمة متطلقة).

بياتريس : (تتنهد في نشوق) آه متى يأتى الأحد القادم؟ جان : بعد سبعة أيام طوال .

مرجريت : لكني لن أحضره معكم .. سأكون يومئذ في دمياط.

شجر الدر : هل وافق زوجك الملك؟

مرجرایت ; نعم.

شجر الدر: (في رقة) سوف يوحشني غيابك يا مرجريت.

مرجريت : وأنا لن أنسي لطفك يا شجر الدر وفضلك وإحسانك.

شجر الدر: كنت أود أن أرى طفلك!

مرجريت : سترينه بعد ما يتم الصلح ويسود السلام.

شجر الدر: إن شاء الله.

النسوة الثلاث: (كالمسرورات بتعلم هذه الكلمة) إن شاء الله.

شجر الدر : (تأخذ بيد مرجريت) هلم بنا إلى الداخل. (يتوجهن نحو الباب الأول فيخرجن

(يدخل أحمد من الباب الأول بعد قليل فيذرع البهو جيئة وذهوبا وهو في قلق شديد وكآبة بينة، ثم تدخل شجر الدر).

شجر الدر: ما خطبك يا أحمد؟ ماذا جرى؟

: لم أجدها يا مولاتي في دار أيبك. أحمد .

شجر الدر: لم تجدها.. أين ذهبت؟

: سألت عنها أهله وخدمه فلم يخبرني أحد منهم بشيء قاطع. أحمد ووجدتهم جميعا في قلق وخوف، وسألت عن عز الدين أيبك فقالوا خرج من الصباح ولم يعد.

شجر الدر : (في قلق شديد تحاول كتانه) ...؟

: أخشى يا مولاتي أن يكون أيبك نفسه قد اتفق أحمد

شجر الدر: مستحيل!

(يسمع وقع أقدام من جهة الباب الثاني، ثم يدخل جمال

الدين) .

جمال الدين: هذا عز الدين أيبك يا مولاتي.

شجر الدر: ادخل يا عز الدين (يدخل أيبك فى اضطراب وكآبة) ويلك أين ذهبت ناعسة؟ ماذا فعلتم بها؟

أيبك : رجال توران شاه يا سيدتى .. اقتحموا بيتى فى غيــايى وغياب رجالى فأخذوها بالقوة .

شجر الدر : ولم تركب في أثرهم حين علمت؟

أييك : ركبت يا سيدتي وركب معي رجالي فلم نقع لهم على أثر . أحمل : ﴿ لِأَمَا لِنَّهُ فَعَلَمْ مِنْ مُنْ مُنْ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مُنْ اللهِ اللهِ اللهِ مِنْ

: (لأيك فى غضب) لو كنت مكانك أيها الأمير المبجل، لانطلقت إلى هذا السلطان الداعر فقتلته. كيف ترضى لنفسك أن يقتحم رجاله دارك؟ أما كان من الجائز أن يحملوا زوجتك إليه؟ الذني لي يا مولاتي ..

(يتوجه نحو الباب ليخرج) .

شجر الدر : إلى أين يا أحمد؟

أحمد : سأدركهم بنفسي .. لن أعتمد على هؤلاء المماليك .

أيبك : انتظر حتى أبعث معك بعض رجالي . .

أحمد : احتفظ بهم عندك ليحرسوا زوجتك!

أيبك : خذ سيف الدين قُطُز فهو صديقك.

(يخرج أحمد منطلقا) .

أيبك : (يهرع إلى الشباك فينادى بأعلى صوته) يا قُطُر ! ياسيف الدين! انطلق مع صديقك أحمد النحال. اركب معه حيثا ذهب.

(يظهر أقطاى على الباب) .

أقطاى : هل لى يا سيدتى أن أدخل ؟

شجر الدر: ادخل يا أقطاى .. تعمال أشِر علينا في أمر صاحبك السلطان.

أقطاى : (فى شماتة خفيفة) أحقا يا عز الدين ما سمعت من مملوكك قط: ؟

شجر الدر : (تجلس على الأريكة) هلموا اجلسوا أمامى . أوصد علينا الباب يا جمال الدين . (يجلس أقطاى وأييك ، ويوصد جمال الدين البابين ثم ينضم إلى زميليه) .

شجر الدر : (تندفع في غضب) إلى متى تسكتون على سلطانكم هذا؟ ما بقى إلا أن يخطف النساء من بيوتنا وبيوتكم . أليس فيكم غيرة؟ أليس فيكم شهامة؟

أقطاى : ياسيدتى لو كانت ابنتك عندى في بيتى لما اجترأ عليها أحد.

أيبك : ويلك أنا ورجالى كنا غائبين عن البيت.

أقطاى : ولو !

شجر الدر : (صائحة) كفى! تتناقرون أمامى كالديكة .. هذا كل ما تحسنون أما الدفاع عن مصالح الأمة وأعراض الناس وسمعة الدولة فأنتم عنه تجبنون . لطالما أهاننى وطالبنى بما عندى وما ليس عندى من أموال أبيه بزعمه وأنتم صامتون . ثم استغثت بكم لتحموا جوارينا وغلماننا من فسقه وفجوره فكنتم جميعا تتنصلون . ظللتم تتملقونه وتتزلفون إليه طمعا في الجاه والمنصب والمال حتى أفسدتموه فوق فساده .. فماذا نلتم منه؟ ألم يجعل الأمر والنهي لرجاله ،

وقلدهم المناصب، وأقطعهم الأموال واطّرحكم كالجمال

(ينظر بعضهم إلى بعض دون كلام) .

شجر الدر : (ماضّية في كلامها) لقد كنتم شجعانا في تحدى ذلك القائد العظيم الذي لم تنجب الأمة مثله، فظللتم تناوئونه وتكايدونه ثم تركتموه يلقى جموع الفرنج وحده حتى استُشهد . (يغلبها البكاء فيلجمها عن الكلام) .

: لا ينبغي لك يا سيدتي أن تستثيري أشجانك بذكري رجل أقطاى قد مات وانقطع اليوم عن كل سبب بيننا وبينه.

شجر الدر : (تتجلد قليلا) حتى بعد موته ما تركتموه يستريح في قبره. ظللتم توغرون صدر توران شاه عليه حتى انتزع أملاكه من ورثته وأنتم تنظرون ، وصار يذمُّه في كل مجلس وأنتم تسمعون!

: ماذا كنا نفعل يا سيدتى ؟ كان ينكر أمورا صدرت حقا من أقطاي فخر الدين. كان فخر الدين قد أنفق الأموال وأطلق المحابيس فلم يترك للسلطان شيءًا حين جاء.

شجر الدر: ويلكم فيم أنفق الأموال؟ أليس على مصالح الأمة! إذ أبطل كثيرا من المكوس ؟.. وأطلق المحابيس، أليس ليشتر كوا في الدفاع عن الوطن؟

: وأنكر عليه أيضا أنه أطلق السُكِّر والكتَّان.

أيبك : أجل هذا صحيح . أقطاى

شجر الدر : ويلكم. أطلق السكر والكتان لأهـل الشام حرصا على

الوحدة بيننا وبينهم . . ألم تدركوا بعد أن وحدتنا هي الدرع التي تقينا جميعا من طمع الطامعين من الغرب والشرق؟ أتقلبون حسنات الرجل إلى سيئات؟

أيبك

: معذرة يا سيدتى . نحن ما قلنا ذلك . السلطان هو الذي قال. شجر الدر : بل تحسدونه حيا وميتا. ويلكم كنتم تدَّعون أنكم تخافون على مستقبلكم منه ، مع أنه كان يسعى إلى ما فيه خير الأمة وصلاحها، ومعه عهد بذلك من مولاكم المرحوم. فأين هذا الفاجر منه ، ولا عهد له من السلطان أبيه إلا ذلك العهد الذي زوَّرناه له وحلَّفنا عليه الناس. ها هو ذا يقضي على مستقبلكم بالفعل، وفي الحقيقة لا في الظن، وأنتم بعد مترددون متخاذلون. ويلكم ماذا تنتظرون ؟ أتنتظرون حتى يقتلني ويتخلص منى؟ إذن والله لا تقوم لكم قائمة بعدى ، وليجعلنكم عبيدا لأوغاده الذين للمهم من حصن كيفا و ديار بكر!!

أيبك

: كلا يا سيدتى ، لقد عاهدناك على أن نكون معك على كل قريب وبعيد ولن نتخلى عنك أبدا . ونحن ما صبرنا عليه إلى اليوم إلا رعاية لك ولمولانا أبيه. أما وقـد أذنت فوالله لأخلصنك منه ولو فقدت رأسي. إن رأسي فداء لك. ر بغم: جمال الدين لأقطاى خفية ، كأنه يقول له لا تدع

أقطاي

: رويدك يا عز الدين. أنا أولى بتأديبه منك. أنا الذي أحضرته بنفسي من حصن كيفا فعليٌّ أنـا ورجـالي أن

أيك يسبقك إلى هذه اليد عند شجر الدر).

نخلصكم منه. والله لا يقتله سوانا.

أييك : لكنه أهانني أنا.

أقطاى : بل أهاننا جميعا، وأهان سيدتنا شجر الدر . وهذه مهمة

خطيرة إن أخفقت فسيكون فيها هلاكنا جميعا .

أيبك : أتستهين بي وبرجالي ؟

أقطاى : رجالي أقوى من رجالك. ليس عندك مثل بيبرس!

أيبك : عندى سيف الدين قطز!

أقطاى : ليس عندك غيره، وعندى كثير من أنداد بيبرس.

أيبك : سيف الدين قطز يعدل هؤلاء جميعا.

أقطاى : (محتدا) لكنى أنا لا يعدلني أحد!

شجر الدر : كفى نزاعا أمامى، ليتولَّ هذا الأمر بيبرس فهو أشرسهم جميعا.

(يتغير وجه أيبك ويتبلج وجه أقطاى) .

جمال الدين: يجب يا مولاتى أن نفكر أولا فيمن يخلف توران شاه إذا قُتِل.

أقطاى : أصبت يا جمال الدين. هذا واجب.

شجر الدر : رويدكم. هذه فرصة أتاحها الله لنا لتنفيذ الوصية.

أقطاى : (فى ذعر) أية وصية ؟

شجر الدر : وصية مولانا المرحوم الصالح أيوب أن تختار الأمة من توليه أمرها.

أقطاى : ليجنَّد من عامة الشعب فلا يبقى لنا عيش في البلد ولا مكانة؟ والله لا نقبل هذا أبدا. أيبك : أجل يا سيدتى هذه فكرة فخر الدين، ومن أجلها قاومناه ولا يمكن أن يقبلها أحد.

شجر الدر : ألم تشهدوا بأعينكم كيف أن نظام الملوك لم يعد صالحا، وكيف جر علينا وعلى البلاد هذا الوبال.

أقطاى : اطمئني يا سيدتى ، فلن نقبل بعد اليوم مَلكا يرث عن أبيه لا من آل أيوب و لا من غيرهم . سنجعل الحكم متداوً لا فينا نحن المماليك ، فنحن الذين حمينا هذه الدولة بدمائنا وعلى أكتافنا قامت و عاشت .

أيبك : هذا رأى سديد وهو ما يقبله الجميع.

أقطاى : لن نرضى أبدا أن يحكمنا رجل من العامة، نضع مستقبلنا ومستقبل ذرارينا في يديه.

شجر الدر: (بعد صمت يسير) قد علمتُ أن هذا لن توافقوا عليه ، فمن الذي ترونه فيكم أصلح اليوم لهذا الأمر ؟

(ينظر بعضهم إلى بعض) . : أقوانا ناصرا وأكثرنا رجالا .

أقطاى : أقوانا ناصرا وأكارنا رجالا . أييك : قد لا يكون الأقوى هو الأصلح .

جمال الدين: الرأى عندى حسما للخلاف وإنصافا للحق، أن تختاروا مولاتنا شجر الدر، فهي زوجة سيدنا ومولانا، ثم هي منكم وأنتم منها في الأصل.

أيبك : والله إن هذا لهو الرأى. (فرحا لأنه سبق أقطاى إلى هذه الميك الكلمة).

شجر الدر: لكنى لسُّتُ رجلًا.

جمال الدين: أنت عندنا بألف رجل.

شجر الدر: (تتمتم) بألف (يغلبها الحزن فلا تكمــــل كلمتها).

ننهب . (سهن

أيبك : ما خطبك يا سيدتى ؟

شجر الدر: لا شيء.. لا شيء.

أقطاى : لا تهتمي . سنكون نحن معك نشد أزَّرك ونعاونك في كل شيء .

(يسمع طرق على الباب الثالى) .

شجر الدر: انظر يا جمال الدين من الطارق؟

(يخرج جمال الدين ثم يعود) .

جمال الدين: (فى شيء من الاضطراب) هذا الحاجب يا مولاتى ، يقول إن وفدا من رجال السلطان يستأذنون عليك.

(ينظر بعضهم إلى بعض) .

أقطاى : دعيهم يدخلوا، فوالله يا سيدتى لئن أرادوا شرا لا يخرجون من هنا إلا إلى الحفر !

شجر الدر: (في اتزان) ائذن لرئيس الوفد وحده.

(يخرج جمال الدين ويبقى الثلاثة صامتين في توقع وقلق)

(يعود جمال الدين ومعه رجل ضخم الجثة كريه المنظر

يرفل فى هندام فاخر لا ينسجم مع هيئته) .

الرجل : سلام عليك أيتها السلطانة زوجة والد مولانا السلطان.

شجر الدر : وعليك السلام. ماذا وراءك؟

الرجل : معي رسالة شفوية من مولانا السلطان المعظم توران شاه .

(يقلب بصره في وجوه الثلاثة) .

شجر الدر : أدُّ رسالتك فهؤلاء خواص رجالي.

الرجل : (في اعتداد بنفسه) كما تشائين. إنه خاصب عليك يا مولاتي لأنه طلب منك اللؤلؤ الذي عندك فأرسلت إليه مسحوق اللؤلؤ.

شجر الدر : (ساخرة) قل لمولاك السلطان إنى سحقت له اللؤلؤ ف الهاون ليتخذ منه علاجا للعلَّة التي عنده.

الرجل: إن مولاي ما عنده علة.

الرجل

شجر الدر: فلماذا طلب اللؤلؤ الذي أتحلى به؟

الرجل : ليضم قيمته إلى بيت مال المسلمين.

شجر الدر: لبيت مال المسلمين أم لبيت تلك المرأة الفرنساوية؟

: (يطرق قليلا كأنه يفكر فيما ينبغى أن يقول ثم يستأنف حديثه) وقد تلقى كتابك يا مولاق فى أمر أسرى الفرنج فقرأه بعناية. ويسر قلبه الرحيم أن يستجيب لنصيحتك فيمنع قتل الأسرى، بشرط أن تحضر ملكتهم إلى جنابه ومعها الأميرتان، ليشفعن لهم فيقبل شفاعتهن.

شجر الدر : (تكظم غيظها) ارجع إلى مولاك فقـل له إن هؤلاء السيدات في قصرى وفي حمايتي، ولا يمكن أن أتخلى عنهن لأحد.

الرجل : يتشفعن عنده ثم يرجعن إليك.

شَجر اللر : حسبه الله. ألا يعلم أن الملكة حبلي في شهرها التاسع؟ الرجل : في شهرها التاسع؟ إذن فلتصحبنا الأميرتان وحدهما دون

الملكة.

شجر الدر: الأميرتان أيضا عندهما حمل.

الرجل: هل لي أن أفتشهما لأنقل إليه الخبر؟

شجر الدر : (ثائرة) ويلك يا وقح ! انظر أمام من تتكلم.

الرجل أ: أنا يا مولاتي مأمور من ملك البلاد .

شجر الدر : لا طاعة لملك البلاد في مثل هذا الأمر القبيح.

الرجل : مولاتى السلطانة لا تضطرينى ورجالى أن نحملهـن من عندك بالقوة.

(ينطلق نحو الشباك لينادى رجاله فيثب نحوه أقطاى بسُرعة البرق) .

أقطاى : (يطعنه بخنجر) اخسأ يا كلب!

الرجل : (يصيح) قتلوني ! قتلوني !.. اصعدوا يا رجال !

أقطاى : (يصيح مناديا) انتظروا يا أوغاد حتى ألحقكـــم بصاحبكم.

(يجرى الرجل مترنحا صوب الباب ويلتفت إلى شجر الدر فيقول بصوت كالحشرجة) غدا ينتقم لى السلطان منك ومنكم جميعا.

شجر الدر : أخرجوه من هنا لا يلطخ المكان بدمه النجس.

(يدفعه أيبك وجمال الدين حتى يخرجا به. ثم يعودان وهما يمسحان من أيديهما أثر الدم).

شجر الدر : الآن يجب أن تعاجلوه. لقد قتلتم رسوله في قصرى ولن يسكت عنا حتى يهلكنا جميعاً. أدركوا رجاله في الطريق! أقطاى : أجل علينا أن ندركهم ثم ننطلق إلى فارسكور .

(يخرج مسرعا ويخرج خلفه أييك) .

شجر الدر: تصحبكم السلامة والتوفيق.

(ستار)

المشهد السابع

المنظر : نفس المنظر السابق.

(الوقت أول الضحي)

(يرفع الستار عن ناعسة وچان وبياتريس داخلات من

الباب الأول وهن يتضاحكن في مرح) .

چان : ما هذا يا كونتس أنجو ؟ إنك ضايقت الفتاة .

بياتريس : ضايقتك يا ناعسة ؟

ناعسة : أبدا.. أنا مسرورة.

بياتريس: سمعت يا كونتس بواتييه ؟ أريني الآن يا ناعسة (تقف

أمامها ناعسة فتتأملها في إعجاب) .

ناعسة : ماذا تنظرين في ؟ قد فعلت هذا مرارا من قبل.

بياتريس : أنا لا أشبع منك أبدا. (يضحكن) . جان : انبا محددة با ناء...ة

: إنها مجنونة يا ناعسة .

ناعسة : (ضاحكة) لا بأس.. دعيها تنبسط.

بياتريس : (تتأمل ناعسة ظهرا ويطنا) يا له من قوام ! هذا التهافت في الحصر ! وهذه الرباوة في الردف !. ثم انظري يا كونتس

بواتبيه هل رأيت قط مثل هاتين الكمَّثراتين؟

جان : استحى ، لقد أخجلت الفتاة .



: الخجل يزيدها جمالا. انظرى إلى لون خديها.. إنه لون بیاتر پس عجيب . وانظري إلى عينها . مثل عينيه تماما . وإلى فمها .

طبق الأصال.

: لا عجب فهو ابن عمها . إ جان

: ما أحلاها! ما أحلاك يا ناعسة! بیاتریس

: (باسمة) أنت عندى أحلى .. عيناك الزرقاوان وشعرك ناعسة هذا الذهبي.

: من هذا عندنا كثير . بياتريس : ومن هذا أيضا عندنا كثير. ناعسة

> : نتبادل؟ بیاتر پس

: يا ليت. ناعسة

: صحيح؟ بياتريس

ناعسة : صحيح.

بیاتر پس

: (في أسف وحسرة) لكن كيف؟

: (تشير إلى جهة الباب الثاني) صه! جان

(يدخل جمال الدين من البـاب الثـانى وخلفـه أيـبك وأقطاى ، فيفاجأون بوجود الأميرتين مع ناعسة) .

جمال الدين : أين ستك السلطانة يا ناعسة ؟ أخبريها أننا حضر نا .

(تخرج ناعسة والأميرتان) إن سألتكما عني فقولا لها

إنني سأحضر الفرنسيس وأخويه حسب أمرها .

(يخوج).

: (بصوت خافض) رأيت يا فارس الدين ؟ رأيت هاتين أيبك الشقراوين؟ ما رأيك فيهما؟

أقطاى : مليحتان .

أيبك : لو خيرت بينهما فأيهما تختار ؟ الكبرى أم الصغرى؟

أقطاى : ويلك زوجاهما موجودان ..

أيبك : على فرض أنهما قتلا في المعركة.

أقطاى : (ينظر إليه في ارتياب) ليس من عادتي أن أفترض ما ليس بواقع.

أيبك : على فرض أنه وقع . . على فرض .

أقطاى : إذن فإنى أختار الملكة.

أيبك : (فيما يشبه الذعر) الملكة ؟ أية ملكة ؟

أقطاى : (يعد بأصبعيه) الملكة التي في بالى ، والملكة التي في بالك .

أيبك : (يتغير وجهه قليلا ولكنه يتجاهل قصده) لكن زوجها الفرنسيس موجود.

أقطاى : افرض يا أخى أنه غير موجود.

أيبك : كيف وبيننا وبينه اتفاق قائم؟

أقطاى : إذن فسأكتفى بالملكة التي زوجها غير موجود. هل يرضيك هذا الجواب؟

أيبك : إنك لم تفهم قصدى .

أقطاى : بل فهمته يا عز الدين.

أيبك : كنت أسألك عن أسيراتنا الشقراوات.

أقطاى : وقد أجبت على سؤالك: تلك التي فى دمياط الآن والتي

(دار ابن لقمان)

اسمها مرجريت هي التي على مزاجي . إنها . . إنها . .

أيبك : إنها ماذا؟

أقطاى : إنها .. على مزاجى!

أيبك : (يتصنع الضحك) ما دامت هذه على مزاجك، فانتظر قليلا لعل زوجها الفرنسيس يقع له شيء.

فليلا نعل روجه الفرنسيس يفع له سيء. أقطاى : (ينظر إليه في خبث) لكن خل بالك يا أييك. الملكة

الأخرى أيضا لى . هى من دمى ومن ذوق ، لن أجد لى أصلح منها ولن تجد لها أصلح منى .

أيبك : لا حق لك أن تتفوه بمثل هذا القول في السلطانة.

أقطاى : لم لا؟ أنا الذي أجلستها على العرش.

أيبك : بل نحن جميعا اخترناها للعرش.

أقطاى : أنا الذي قتلت السلطان .

أيبك : أنت؟

أقطاى : أنا ورجالي .

أيبك : وأنا ورجالى اشتركنا معكم في ذلك.

أقطاى : ويلك، أفتريد أن نتزوجها شركة؟

أيبك : صه إنها جاءت.

شجر الدر : (تدخل) صباح الخير .

الاثنان : صباح الخير يا سلطانة المسلمين.

أيبك : يا عصمة الدنيا والدين. يا أم خليل المستعصمية يا

شجر الدر : (تجلس على أريكتها) كفي ألقاباً يّا أيبك، فعندنا ما هو

أهم (تومئ لهما فيجلسان) .

أقطاى : يا مولاتى نحن قتلنا لك توران شاه ووليناك الحكم لتفصلي في أمر هؤلاء الفرنج، ولا تبقيه معلقا هكذا إلى ما شاء الله.

شجر الدر: ماذا تشير علينا أن نصنع يا أقطاى ؟

أقطاى : يا مولاتى .. بعد هذا الكتاب الذى تلقيته أمس من حسام الدين، لا يبقى لنا عذر إذا لم نقتل هذا الفرنسيس وأخويه، ثم ننقض على دمياط.

أيبك : أجل يا مولاتي . هذا هو الرأي .

شجر الدر : لكن كيف نقتل الفرنسيس وهو رهن في أيدينا نستطيع أن نساو مهم عليه ؟

أقطاى : قد اتضح الآن أنهم لا يبالون بأمره.

أيبك : وليس له عندهم قيمة.

شجر الدر : إذن فماذا يعود علينا من قتله ؟

أيبك : لا شك عندى أنه يحرضهم سرا على المماطلة.

شجر الدر: ما عندنا على ذلك دليل قاطع.

أيبك : أنسيت يا مولاتى ما كان منه عقب مصرع السلطان؟ ألم يمتنع من تجديد الاتفاق معك وأصر على ألا يوقعه إلا مع سلطان من آل أيوب.

شجر الدر : لكنه رضي بعد ذلك ووقُّعه ، فليس لنا عليه سبيل.

أقطاى : فليبق هو عندنا، ولننطلق لاسترداد دمياط.

أيبك : هذا حل وجيه .

شجر الدر : كلا إنى ما زلت أنتظر جوابا من الملكة مرجريت لعلها تنجح في مسعاها. أقطاى : لها الآن شهر هناك ولم تصنع شيفا ، ولم تكتب إليك بشيء . شجر الدر : لا تنسوا أنها كانت على وشك أن تضع ، فلعل الولادة شغلتها قليلا . . فلا بأس أن ننتظر . وقد بعثت في طلب الفرنسيس وأخويه لأكلمهم في هذا الشأن ، فلننظر ماذا يقولون .

(يدخل جمال الدين) .

جمال الدين: مولاتي ...

شجر الدر : أحضرتهم؟

جمال الدين : نعم .

شجر الدر: أدخلهم.

(يدخل لويس وبواتيبه وأنجو، فتنهض لهم شجر الدر مرحبة ولكن ليس ذلك الترحيب الحار الذى قابلتهم به فى المشهد السابق. أما هم فقد أظهروا لها احتراما أكبر من ذى قبل) .

شجر الدر: تفضلوا بالجلوس (تشير إلى ثلاثة مقاعد أمامها في الجانب الأيسر، فيجلسون يتوسطهم لويس) أيها السادة، جاءنا أمس كتاب من مندوبنا حسام الدين يبلغنا أنه يئس من إقناع حاميتكم في دمياط بالإقلاع عما درجوا عليه من التسويف والممالطة في تنفيذ شروط الصلح، فماذا ترون؟ دما ذنبي أيتها السلطانة؟ أنا محبوس هنا عندكم، فما يدريني ماذا يجرى هناك؟ وقد وافقت على سفر زوجتي الملكة إلى دمياط لعلها تصنع شيئا، ولكني لا أدرى من أمرها اليوم

شيئا .

(يهم بواتييه بالكلام، فيومئ له لويس بالمنع) .

شجر الدر: (فى استياء واضح ولكن مع اتزان) إذن يكون لنا معكم شأن آخر. لا تحسين أيها الملك أننا نعجز عن تحرير دمياط بالقوة. ولكنا ارتبطنا معكم بعهد ولا نحب أن ننقضه حتى تنقضوه أنتم. إنى أريد أن أعرف هل ما زلت أنت كبيرهم المسئول أم قد تخلوا عنك؟ لقد ماطلوا فى المرة الأولى واعتذروا بقتل السلطان، فقبلنا عذرهم وجددنا الاتفاق كالأول دون تعديل، مع أنه كان فى وسعنا أن نتمسك بشروط أخرى فى صالحنا ولكنا لم نشأ أن نستغسل الظروف، وقد اعتبرتك وأسرتك ضيوفا عندى فكرهت الظروف، وقد اعتبرتك وأسرتك ضيوفا عندى فكرهت ليشرف على تنفيذ الاتفاق فى دمياط، لأنك أنت اخترته ولم ترد أحدا غيره فأجبناك إلى طلبك، فأى شيء تريدون بعد؟ إن كنتم تريدون حربا فصارحونا بذلك لنتصرف على أساسه.

بواتیه : (لم یستطع صبرا) ملاعین خونة . اکتب إلیهم یا سیدی بأنك تعتبرهم خونة ، وأنك بریء منهم ما لم یبادروا فی الحال بتنفیذ الاتفاق .

أنجو : وهل تظنهم يصدقون كلامه وهم يعلمون أنه أسير؟ بواتييه : ليصدقوه أو لا يصدقوه . عليه أن يكتب إليهم بذلك ، حتى يبرئ ذمته على الأقل أمام هذه السلطانة العظيمة التي طوقتنا بإحسانها، وعاملتنا معاملـة لم يسبـق لها مثيـل فى تاريخ الحروب.

لویس : إنى قد كتبت لهم في ذلك من قبل . . و لا أحب لكلامي أن يداس بالأقدام مرة أخرى .

بواتییه : من حقك یا سیدی، بل من واجبك، أن تعاقب أولئك الذین داسوا علی كلامك بالأقدام.

لويس : ويلك كيف أعاقبهم وأنا محبوس معك فى دار ابن لقمان؟ (يسمع طرق على الباب الثانى فينهض جمال الدين إلى الباب) .

أنجو: (كالمعتدر) لا بأس يا مولاتى السلطانة أن ننتظر قليلا حتى تسفر الأمور.

جمال الدين: (يعود) رسول يا مولاتي من حسام الدين.

شجر الدر: إيذن له.

جو هر

 ريدخل جوهر الفخرى فتتطلع العيون إليه بمشاعر مختلفة من الحب والكراهية والدهش).

تحتلفه من الحب والكراهيه والد : سلام عليك يا مولاتي السلطانة.

شجر الدر: وعليك السلام يا جوهر. أنت رسول حسام الدين؟

جوهر : نعم .. أبشرك يا مولاتى بفتح دمياط (يقدم لها كتابا مختوما) .

شجر الدر: (تفض الكتاب بيد مرتعشة من التأثير، ثم تتصفحه والجميع بين قلق وفرح ومدهوش) الحمد لله قد استولى المسلمون على معظم دمياط، ولو لم يوقفوا الزحف نزولا على أمر حسام الدين لاستردوها كلها .

المماليك الثلاثة: (فرحين) الحمد لله .

ر يصفر وجه لويس، ويبدو بواتييه كالشامت بأخويه،
 أما أنجو فيبدو كالمرتاب في صحة الخبر).

لويس : هذا نقض صريح للاتفاق ما كنا نتوقعه منكم ، بل هذا غدر صارخ .

أنجو : أجل .. لعل حاميتنا ما امتنعوا عن التنفيذ إلا لتوقعهم مثل هذا الغدر .

بواتيه : هم المسئولون على كل حال . ما أخرهم حتى اليوم ؟ شجر الدر : رويدا أيها السادة . إن الذين هاجموا دمياط ليسوا من جنودنا ، وإنما هم المتطوعون من عامة الشعب ومن عربان الناحية .

(يبدو الاكتئاب على وجوه المماليك الثلاثة) .

لويس : (فى حمدة) أنتم مسئولون عن هؤلاء .

شجر الدر: كلا .. ليس لنا عليهم سلطان . هذه البلاد التي غزوتموها ظلما وعدوانا هي بلادهم قبل أن تكون بلادنا . والدين الذي حاربتموه بجهلكم وتعصبكم هو دينهم أيضا كما هو ديننا . وقد رأوا في صلحنا معكم تفريطا في حقوقهم وما سكتوا عليه إلا مجاملة لنا ورغبة منهم في معاونتنا على تضميد جراح الحرب . ولكنهم انتظروا طويلا يرقبون من جانبكم تنفيذ الشروط حتى نفد صبرهم ، فقاموا بما قاموا مضحين بأموالهم وأرواحهم ، حتى إذا شفوا بعض ما في صدورهم

استجابوا لدعوة مندوبنا فكفوا عن القتال لينظروا ماذا نفعل. فمن ذا يستطيع أن يلومهم؟

لويس : إن كان هؤلاء من رعاياك أيتها السلطانة فأنت مسئولة عما فعلوه.

شجر الدر: عجبا لك. أليس الذين يحتلون دمياط من جنودك ورعاياك، فلماذا تنصلت من تبعة عصيانهم لأوامرك؟ جوهر: معذرة يا مولاتي، لعلك لم تقرأى ما كتبه في حاشية

> الكتاب. شجر الدر: ماذا في الحاشية؟

جوهر : إنه أذن للملكة مرجريت بالسفر إليك فهى قادمة فى الطريق.

شجر الدر : (تنظر فى الوسالة مرة أخرى) صحيح. أهلا بقدومها فإنها ملكة عاقلة حكيمة! (تنظر إلى لويس فيخفض بصره) .

أحمد : (يدخل) مولاتى السلطانة، الملكة مرجريت تستأذن عليك.

شجر الدر : (في دهش) أحمد! أنت يا أحمد الـذى جئت بها من دمياط؟

أحمد : نعم يا مولاتي .

شجر الدر : (تنهض فرحة) أهلا بها . مرحبا ألف مرحب . (تدخل موجويت شاحبة الوجه،فيجرى بينها وبين شجر الدر عناق طويل وتبادل قبلات حتى خيل إلى الحاضرين أنهم فى جلسة عائلية . ويتخلل ذلك تهامس بينهما حول التهنئة باعتلاء شجر الدر العرش وحول الجنين الذى وضعته مرجريت وهل هو ذكر أم أنشى ، ولماذا لم تحضره معها وما أشبه ذلك . ثم تتركها مرجريت لتعانق زوجها وتصافح أخويه) .

شجر الدر : (في خلال ذلك تلتفت إلى أحمد وجوهر) ادخل يا أحمد. سلم على ابنة عمك واتفق معها على موعد الزفاف.

وأنت يا جوهر ادخل إلى سلافة فقد أعتقتها لأزوجها لك.

شجر الدر : اجلسي هنا بجنبي أيتها الملكة العزيزة .

مرجریت : شکرا یا مولاتی السلطانة.. سأجلس هنا بجنب زوجی الملك. (تجلس علی مقعد بجنب لویس) .

شجر الدر : هل لك أن تؤكدى لهؤلاء أن المصريين قد استولوا على معظم دمياط، فقد رأيت بعضهم يرتاب في صحة هذا

الخبر . (تلقى نظرة إلى أنجو فيخفض بصره) .

مرجريت : كيف يرتابون في شيء وقع ؟ وهل تجشمت أنا مشقة السفر تاركة طفلي الرضيع إلا من أجل هذا الأمر الحطير ؟ (يتغير وجها لويس وأنجو) فلو أذنت لى يا مولاتي السلطانة أن أشرح لهم حقيقة الحال حتى يحيطوا علما بكل ما كان يجرى هناك؟

شجر الدر : حبا وكرامة. سنترككم وحدكم لتتداولوا الرأى في حرية

تامة .

(تنهض فينهض الجميع) .

مرجريت : شكرا لك يا مولاتي السلطانة.

شجر الدر : (للأمراء المماليك الثلاثة) تعالوا معى لأتشاور معكم (ثم للفرنج) سأبعث الأميرتين لتنضما إليكم (بلهجة جادة) وأرجو أن تستقروا على شيء فلا تنقضوه مرة أخرى . (تخرج ويخرج خلفها الأمراء الثلاثة) (تدخل بياتريس وچان منطلقتين فتعانقان مرجريت وتحاولان أن تجاذباها الحديث) .

مرجريت : رويدكما. سنتحدث عن كل هذا فيما بعد . اجلسا الآن لنبحث مع رجالنا هذا الوضع الجديد.

(تجلس كل من چان ويباتريس بجانب زوجها ، ويجلس لويس فى الوسط بين أخويه ، بينها تجلس مرجريت أمامهم جميعا) .

بياتريس : (في جرأتها وخفتها) ألا تأمرها يا سيدى الملك أن تحدثنا أو لا عن مولو دها الجديد؟

لويس : (تبدو الكراهية فى وجهه) فيما بعد يا كونتس أنجو . لدينا الآن ما هو أهم . (لمرجريت) أو لم يجدوا إلا أحمد هذا لمعهدوا إليه مم افقتك ؟

مرجريت : أنا يا سيدى التى اخترته واقترحته على حسام الدين. لويس : (ساخوا) من أجل سابق إخلاصه فى خدمتنـا؟ (فى حرقة) هذا الجاسوس اللعين. مرجريت : لا تنس يا سيدى أنه هو الذي أنقذ حياتك في معركة

فارسكور، ولولاه لكنت الآن في عداد الهالكين.

لويس : كان الهلاك أحب إلىَّ من هذا الهوان.

مرجريت : ثم أنقذ أخيرا حياة زوجتك وطفلك في دمياط.

لويس: كيف.

ويس مرجريت : كان المهاجمون قدأحدقوا بالقصر الذي أنافيه ، وقتلوا بعض حراسه وهرب الآخرون وتركوني وطفلي ، فأيقنت أني هالكة . وقررت أن أنزل إلى القوم فأقول لهم اقتلوني ولكن أبقوا على هذا الطفل المسكين ، فإذا بصوت يناديني : أيتها الملكة لا تراعى فأنت في أمان . فأطللت من الشباك فإذا هو

لويس : كان إذن يحاربنا هناك مع المحاربين؟

مرجریت : أجل كان من الذين قادوا هذه الحملة ، فاستحق أن يقال إنه أنقذ حياتك يا سيدى مرة أخرى .

لويس : (في حدة) أنقذ حياتى؟ ما هذا اللغو الذي تقولين؟

بواتييه :} أنجو :} أنجو :}

مرجريت : إنكم لا تعرفون لماذا كان رجال الحامية يماطلون في تنفيذ الاتفاقي

لويس : لماذا ؟

مرجريت : ريثما تأتيهم الجموع والإمدادات التي يتوقعون وصولها من أوربا ، فيعاودون القتـال لغزو القاهـرة من طريـق الإسكندرية. فقد بعثوا الرسائل سرا وأوفدوا الرسل لهذا الغرض.

أنجو : الخطة التي كنت أنادى بها . الخطة المثلي .

لويس : أجل. أى بأس عليهم فى ذلك؟ إنهم ليستحقون الثناء منا والإعجاب.

مرجريت : أيستحقون الثناء والإعجاب لأنهم قرروا أن يضحوا بحياتك وحياة أسرتك؟

لويس: هذا سوء ظن منك.

مرجریت : لیس هذا ظنا یا سیدی بل هو یقین . لطالما راجعت زعماءهم فی هذا الشأن وخوفتهم علی حیاتك فكانوا یجیبوننی : یا سیدتی كیف نضحی بحملتنا المقدسة من أجل رجل واحد؟ ولقد بلغ من وقاحتهم أن قالوا لی : ارحلی أنت إلی عكا بطفلك حتی تأمنی الخطر علی نفسك وعلیه، ولم یخطر ببالهم أننی لا أستطیع أن أتخلی عنك بأی سبیل .

لويس : من هم الذين قالوا ذلك؟

مرجريت : كثير، وفى مقدمتهم فرسان الداوية والاسبتارية.. هؤلاء الذين ما كفاهم أن رفضوا إعطائى شيئا من مالهم للفدية حتى خذّلوا الآخرين عنها وثبطوهم عن التبرع لها.

بواتييه : الآن اتضح لنا كل شيء. لقد كانوا يلتفون حولك يا سيدى إذ كانوا يطمعون في المغانم والمكاسب من ورائك. فلما رأوك أسيرا لا حول لك ولا قوة تخلوا عنك و نفضوا أيديهم منك. لويس : لاينبغي أن نؤاخذ الآخرين بجريرة جماعة قليلة ذات مذهب خاص.

مرجريت : كلهم يا سيدى على هذا المنوال. أتدرى ماذا فعل البنادقة والجنوية ؟ لقد وجدتهم ينشرون القلاع ليبحروا راجعين إلى بلادهم، فدعوتهم وأنا أعانى آلام الوضع، وناشدتهم والدموع فى عينى أن يبقوا إلى أن يتم تنفيذ الصلح حرصا على حياتك. فما استجابوا لدموعى وتوسلاتى إلا بعد ماضمنت لهم أن بقاءهم سيكون على حسابك.

أنجو: لا ينبغي أن نلوم هؤلاء ، فهم تجار قبل كل شيء.

بواتييه : وفرسان المعبد، أتجار هم أيضا؟

مرجريت : هؤلاء أسوأ وأوقع. أتدرون ماذا قالوا حين طلبت إليهم أن يسهموا في مال الفدية ؟

بواتييه : ماذا قالوا ؟

مرجریت: قالوا کیف نعطی أموال المبد لحوّلاء الکفار وهی إنما جعلت لتصرف علی قتالهم ؟ قلت: کیما نفدی بها الملك من أسرهم. قالوا: ألیس حسب الملك منا أن أعفیناه من نفقاتنا، أفیرید منا أن نفق نحن علیه ؟

لويس : (محتدا) قبحهم الله ، فليكن دينا لهم علي .

مرجریت : کیف یأمنونك على دین وفی نیتهم أن یعاودوا القتال ، فهم لا یعلمون ماذا یكون مصیرك ؟

لويس : (يتجسم الأم في وجهه) كأنك يا عزيزتى ما استطعت أن تجمعي شيئا للفدية . مرجريت : بلى يا سيدى . . استطعت بعد عناء شديد أن أجمع أربعمائة ألف دينار . . . نصف الفدية المطلوبة .

لويس: وأين وضعتها؟

مرجريت : دفعتها لحسام الدين ، ووعدته بدفع الباق حينها يطلقون سراحك ونعود إلى دمياط .

لريس : كيف تدفعينها وقد نقضوا الاتفاق وهاجموا المدينة ؟

رد الله و الله الله الله و ال

لويس : أفلا تخشين أن يأكلوا المال علينا ويبقونا في الأسر؟

مرجریت : کلا یا سیدی ، لیس الغدر من شیمتهم ، ولکنه من شیمتنا نحن .

لويس : هل أخذت عليهم عهدا أن يحترموا الاتفاق الذي بيننا وبينهم كما كان ، دون أي تبديل و لا تعديل ؟

مرجريت : لا يا سيدى . رفض حسام الدين أن يتعهد لى بشيء إلا بعد الرجوع إلى السلطانة شجر الدر .

لويس: فلن تقبّل هي الآن بعد ما علمت أن نصف الفدية قد دفع وأن الجزء الأكبر من المدينة قد سقط في أيديهم. كان عليك ألا تدفعي المال إلا بعد أن تأخذى عليه العهد.

مرجريت : يا سيدى إنى ما تجشمت السفر إلى هنا تاركة طفلى هناك وهوفى حاجة إلى عطفى إلا لأستعطف قلب السلطانة، لعلها أن تقبل.

بياتريس : لا شك أنها ستقبل. إنها تحبك ، فلن ترفض لك أي طلب.

: أجل يا صاحبة الجلالة ،.. لا حديث لها معنا في غيابك جان

إلاعنك وعن طفلك. ترى ماذا سميته ؟

: أجل يا أختى نريد أن نعرف اسمه . بياتريس

> : سمیته جان تریستان. مرجريت

> > : حان ؟! ڃان

: چان تریستان. مر جریت

: تريستان . . لقب موسيقي جميل . بياتريس

: چان .. اسم رومانسي حلو! يحان

: (تتجلد) على اسم جان المعمدان ، لأني استغثت به عند مرجريت

الوضع فتيسر بعد ما تعسر . (تنظر إلى لويس فتجد وجهه قد تغير واربد) هل لكم أن تتركونى قليلا مع زوجى

الملك فإنى لم ألقه من مدة؟

: نعم نعم .. كان علينا أن ندرك ذلك من تلقاء أنفسنا .. بواتييه

تعالى يا چان. (يسحب ذراع زوجته فينتحى بها رکنا).

: (تسحب ذراع زوجها) تعال يا شارل. (تنتحي به بياتريس

ركتا).

: كيف حالك يا زوجي الحبيب؟ مرجريت

> : (في فتور) كا ترين. لو يس 🗀

: أَلَمْ تَشْتَقَ إِلَى حَبِيبَتْكُ ؟ أَلَمْ يُوحَشَّكُ غَيَابِهَا أَيَامُ الْآحَادُ ؟ مرجريت

> : (في غير نية) بلي. لويس

مرجريت : فما بالى أراك كتيبا كاسف البال؟

لويس : لهذه الكارئة التي حلت بنا .

مرجريت : لويس، كن شجاعا وصارحني بما في قلبك.

لويس : قد صارحتك بكل ما في قلبي أمام الجماعة .

مرجريت : إنك لم تسألني عن طفلك.

لويس : صحيح. ساميني يا عزيزتي فقد شغلني الخطب عنه.

كيف حاله؟ كيف حال الطفل؟

مرجريت : لويس، إنك تشك فيه، هذا واضع .

لويس : نعم. وأنت التي أثرت فيَّ الشك إِذْ سميته جان.

مرجريت : على اسم چان المعمدان لما استغثت به ساعة ال ...

لويس : (مقاطعا) ألم تجدى فى القديسين والقديسات غير چان المعمدان؟

مرجريت : هذا الذي حضرني اسمه ساعتها من دونهم.

لويس : هذا مما يؤيد الشك.

مرجریت : یا سیدی إنك لا تعرف چان دی بوا، فقد أعمتك الغیرة عن حقیقته. لقد كان فارسا شهما طاهر الذیل نبیل العاطفة. وما كان لیقبل تدنیسی ولو طلبت منه ذلك.

لویس : (فی تهکم مو) أجل أجل، ولهذا أسمعك تتغزلين فيه حتى اليوم، ومن يدرى لعلك تناغين به طفلك في مهده!

مرجريت : (تنشج باكية) سامحك الله يا لويس، أبعد كل هذا الذي

قدمته فى سبيلك تتهمنى ظلما فى أعز ما أملك؟ والله لولا خوف على مستقبل ابنك الصغير لرجوتك أن تطلقنـى لتنزوج بعدى امرأة شريفة لا تخونك ولا تنسب أبناء غيرك إليك .

(تنخرط في البكاء) .

لویس : (یربت علی کتفها مواسیا) مرجریت.. لا تبکی یاعزیزتی.. أنا.

مرجریت : (تنحی یده عنها) دعنی، دعنی، لا أرید عطفك هذا الزائف.

لویس : (فی رقم واستعطاف صادقین) مرجریت، سامحینی یا مرجریت. أنا رجل بائس کا تعلمین (پخالط صوته البکاء) وسأبقی بائسا ما بقی اسم قشتال تسردد فی الوجود. تعرفین کل ذلك یا مرجریت. فبالله علیك ألا ما أرحت قلبی.

مرجریت: (بین العطف و الاستیاء منه) کیف أریح قلبك ؟ ماذا أفعل؟

لویس: لا تخافی الآن منی ، فقد أصبحت مدینا لك بحیاتی و حریتی
و كل شيء . ثقی یا حبیبتی أننی لن ألومك بعد الیوم ، ولن
أؤ اخذك بشیء ، ولن أذیع الحقیقة علی الناس ، ولن أتبرأ من
الطفل ، بل سأعتبره ابنا شرعیا لی و أعامله كغیره من
أو لادی دون فرق . ولكنی أرید أن أعرف فقط . لا أرید أن
یعذبنی الشك طول حیاتی . إن فی الیقین لراحة للقلب ولو
کان شدید الإیلام له . أتوسل إلیك یا مرجریت . . أتوسل

مرجريت : لولا أنك في حاجة إلى عطفى الآن وقد تخلى عنك جميع (دار ابن لقمان) الناس لعاقبتك بما تستحق.

لويس : عاقبيني بما تشائين يا مرجريت، ولكن صرحى لى بالحقيقة . أريد الحقيقة مهما تكن.

مرجريت : لكن كيف أجعلك تصدقني ؟ أأحلف لك يا لويس؟ فقل ل. بم أحلف لك؟

لويس : احلفي لي بكرامة السيد المسيح وطهارة مريم العذراء.

مرجريت : (في خشوع) أحلف بكرامة السيد المسيح وطهارة مريم العذراء وحرمة القديسين والقديسات جميعا أن الولد لمن

صلبك أنت، وما مسنى بشر قبلك ولا بعدك. وإلا فلينزل الله على رأسي صاعقة من السماء تطويني الساعة، وترميني

فى قعر جهنم! (تبكى).

لويس : (يبكى فرحا) الحمد لله ، الحمد لله الآن اطمأن قلبى .

(يوسعها تقبيلا في كل موضع من جسمها) اغفرى لى يام جريت فأنت خير من أمي . الحمد لله . لا أبالي الآن

يا مرجريت فانت خير من امى . الحمد لله . لا ابالى ا بشىء ولو قتلونى ، ولو أبقونى طول الحياة فى الأسر .

مرجریت : (تقبله فرحة) بل ستعیش طویلا یا حبیبی، و تخرج من أسه ك فی عز و كرامة.

لویس : (یتمتم) چان تریستان . أجمیل هو یا مرجریت؟

مرجریت : جدا یا حبیبی .

لويس : صِفيه لي .

مرجريت : إنه صورة منك.

لويس : (ضاحكا في سذاجة) صورة منى ؟ تبا له : ألم يأخذ شيئا

من حسنك وملاحتك؟

مرجريت : (تنهض) سأصفه لك فيما بعد. دعنى الآن أدخل إلى السلطانة فإنها تنتظرني .

لويس : (ينادى الآخوين) تعالوا يا جماعة. إنها ستدخل عند السلطانة لتكلمها في الأمر. (يدنو الآخرون منها وعلى وجوههم بعض الكآبة والقلق).

مرجريت : أجل رأيت أن أدخل إليها لأكلمها وحدى، لعـل هذا أفضل.

لويس : ويلكم ما بالكم مكتئبين ؟

أنجو : لا شيء يا سيدى . نخشى على الملكة أن ترفض السلطانة طلبها . أو تملي عليها شروطا قاسية .

مرجريت : اطمئنوا من هذه الناحية. (تتوجه نحو الباب الأول) .

لويس : اطمئنوا جدا. (يتبع زوجته نحو الباب) تلطفي معها ياعزيزتي .. واشرحي لها .. لا لا لست في حاجة إلى توصية. قد فوضت الأمر إليك فاتفقى معها كما تشائين . لن أعترض على شيء.

مرجريت : (عند الباب) إن شاء الله. (تخرج) .

لويس : إن شاء الله . (ينضم فرحا إلى الآخرين) ألم تسمعوا النبأ العظيم ؟

> بیاتریس : اواتییه :

لويس : إنه صورة مني.

چان : من هو يا سيد*ى* ؟

لویس : (كالمغضب) من هو؟ ابنى چان تريستان!

چان : معذرة يا سيدى، إنه إذن طفل جميل. ليتها سمته لويس الصغير .

چان : (تخف**ض بصرها خجلا**) صدقت یا سیدی .. رمز کالصلیب!

لویس : (فی خشوع) فلنصل الآن لأبینا الذی فی السماء.
(یصطفون حوله فی وقار) لیحفظ لنا أمیر الغال چان
تریستان وینبته نباتا حسنا ویبارکه. (یرسم علامة
الصلیب) باسم الآب والابن والروح القدس.

الجميع : (يوسمون علامة الصليب) باسم الآب والابن والروح القدس.

(يمضون في صلاتهم مبتهلين خاشعين)

(تدخل شجر الـدر ومرجريت وخلفهما الأمراء الثلاثة وتتوجه شجر الدرنحو أريكتها فيقبل لويس ومن معه نحوها) .

شجر الدر: لعلكم كنتم تصلون من أجل السلام.

لويس : (متطلق الوجه) أجل يا مولاتي السلطانـة من أجـل

السلام، ومن أجل ابنى العزيز چان تريستان. (ييتسم لمرجريت فتبتسم له) .

شجر الدر : (تجلس) إذن فقد استجاب الله لكم فيما دعوتموه. (تومئ لهم بالجلوس فيجلسون) إنى قدقبلت رجاءكم في إمضاء الاتفاق كما هو دون تغيير ولا تبديل. وغدا سترحلون إلى دمياط لتتفقوا مع نائبنا حسام الدين على ما يلزم.

الفرنج : (في فرح وابتهاج) شكرا أيتها السلطانة العظيمة.

شجر الدر : الفضل في ذلك لصديقتي العزيزة الملكة مرجريت.

مرجريت : نحن جميعا عاجزون عن شكرك، ولكن ثقى أينها السلطانة العظيمة أننى سأكون لسان صدق لكم فى أهـل بلاد الغرب، حتى لا تحدثهم أنفسهم بغزو بلادكم العظيمة مرة أخرى.

شجر الدر : (في ابتسام ومودة) يا عزيزتي الملكة. إن عادوا فنحن لهم بالمرصاد . وهذا شاعرنا ابن مطروح يقول في هذا الشأن : وقــل لهم إن أزمعـــوا عودة

لأخسذ ثأر أو لفعسل قبيسح دار ابسن لقمسان على حالها

ار ابـــن لقمـــان على حالها والقيد بأق والطواشي صبيح

(يضحك الجميع ما عدا أنجو **ففي وجهه كآبة**) .

لويس : (يقهقه ضاحكا ويضرب بيده على منكب أنجو) دار ابن لقمان . ها ها ها ها . الطواشي صبيح . ها ها ها ها . شجر الدر : لا تخف يا كونت أنجو . لن تعودوا إلى دار ابن لقمان و لا إلى الطواشي صبيح . ستقيمون جميعا هنا في القصر حتى يحين رحيلكم . جمال الدين ، أنزل الملك وحاشيته في حجرات القاعة الوسطى ، ومر بأن تهيأ لهم جميعا وسائل الراحة .

جمال الدين: سمعا يا مولاتى السلطانة. (تومئ للويس وحاشيته) تفضلوا أيها السادة. (يتقدمهم نحو البساب الأول فيخرجون خلفه).

أقطاى : والله يا مولاتي إنهم لا يستحقون هذه المعاملة .

أيبك : أجل يا مولاتي . كان في وسعنا اليوم أن نتحكم فيهم .

شجر الدر: لا بأس أن يكون لنا الفضل عليهم. والمثل العربي يقول: إذا

ملكت فأسُجِع، وستسبقوهم أنتم بالعساكر حتى تضمنوا أنهم لا يغدرون .

﴿ يَسْتَأْذُنُونَ أَقْطَاى وأَيْكُ فِيخْرِجَانَ مِنَ البَّابِ الثَّالَى ﴾

(يدخل أحمد وناعسة على استحياء) .

شجر الدر : (باسمة) هيه ماذا فعلتها؟ هل اتفقتها على تعيين موعـد الزفاف؟

أحمد : نعم يا مولاتى .. ثانى يوم بعد رحيل الصليبيين من دمياط .

شجر الدر : جميل. وأين جوهر وسلافة؟

ناعسة 🛚 : هما يا ستى فى فناء القصر مما يلى البحر .

شجر الدر: (ضاحكة) ماذا يصنعان؟ يصطادان السمك؟

أحمد 🕐 : يتناجيان يا مولاتى ويتبادلان الأحلام فى ظل نعمتك .

شجر الدر : اذهب الآن يا أحمد إلى سيف الدين قطز، فبشره بأنني

قد وافقت على زواجه من جاريتي جلنار .

أحمد : (في شيء من الدهش) جلنار!

ناعسة : ماذا بك يا أحمد؟ ألا تعرف أنه يحبها؟

أحمد : لا والله ما أخيرني ولا عندي علم .

شجر الدر: (في إعجاب) صاحبك كتوم السر.

ناعسة : (في دلال) وليس مثلك . حدثت الدنيا كلها .

شجر الدر : هيا اذهب فقل له إن عرسكم أنتم الثلاثة سيكون في يوم

واحد.

أحمد : والله لآخذن منه البشارة. (ينطلق خارجا من الباب

شجر الدر : وأنت يا ناعسة ادخلي إلى جلنار فبشريها.

ناعسة : حالاً يا ستى لآخذ منها البشارة أيضاً. (تخرج من الباب الأول) .

شجر الدر : الحمد لله . هؤلاء الأبطال الثلاثة سيكونـون صنائعـى وأعواني .

(تقوم من أريكتها فتنظر فى المقاعد حتى تجذب واحدامنها فتضعه حيث كان فخر الدين جالسا عليه ليلة قابلته آخر مرة، فتسويه فى رقة وحنان، وتتنهد وهى تتمتم) آه لو عاش إلى اليوم ذلك البطل العظيم! واها عليك يا فخر الدين! كلما جادت الأيام علينا بنصر ذكرناك فأثارت شجوننا ذكراك. (تغيم عيناها باللدمع وترفع بصرها إلى السماء) يا إللهى ما ضر لو عاش حنى يرى اليوم نمرة المسماء) يا إللهى ما ضر لو عاش حنى يرى اليوم نمرة

جهاده فى نصرة دينك وإعلاء كلمتك، إذن يا ربى لجلس مكانى على هذا الكرسى رجل عربى قوى أمين، يوخّد كلمة العرب والمسلمين، ويصون بلادهم من طمع الطامعين، ويحيى ما أمات الحكام من نظام الإسلام، وينشر العدل والطمأنينة والسلام.

(ستار الحتام)

رقم الإيداع ٧٧/٢٦٢٦ الترقيم الدولى ٧ ـــ ١٣٠ ـــ ٣١٦ ـــ ٩٧٧

مكت بمصير ٣ شاع كامل مكرق- الفحالة



دار مصر للطباعة سعيد جوده الصحار وشركاه